В октябре и ноябре 1927 года в Риге имели место заседания третьей конференции по установлению прямого связного международного сообщения между Европой и Азией. На этой конференции постановления, вынесенные на прошлой второй конференции, были подвергнуты значительным изменениям и дополнениям и было вынесено постановление осуществить прямое связное сообщение между Европой и Азией 15 мая 1928 года. В конференции этой приняли участие следующие представители:

Представитель министерства железных дорог Японского Правительства (Токио),
Представитель железно-дорожного управления при Корейском генерал-губернаторстве (Сеул),
Представитель акционерного общества Южно-Маньчжурской железной дороги (Дайрен)
Представитель акционерного общества Осака Сиосен (Осака),
Представитель транспортного отдела Китайского Правительства (Пекин),
Представитель правления Китайско-Восточной железной дороги (Харбин),
Представитель народного комиссариата путей сообщения СССР (Москва),
Представитель государственного торгового флота (Москва),
Представитель управления правительственных железных дорог Эстонии (Талин),
Представитель управления правительственных железных дорог в Латвии (Рига),
Представитель управления правительственных железных дорог в Литве (Каунас),
Представитель правительственного железнодорожного общества в Германии (Франфурт),
Представитель министерства путей сообщения Польского Правительства (Варшава),
Представитель министерства путей сообщения Чехословацкого Правительства (Прага),
Представитель управления правительственных дорот в Австрии (Вена),
Представитель управления правительственных дорог в Италии (Рим),
Представитель северного железно-дорожного общества в Бельгии (Льеж),
Представитель правительственного железнодорожного общества в Бельгии (Брюссель),
Представитель северного железнодорожного общества во Франции (Париж).

Согласно постановлений третьей конференции по установлению прямого связного сообщения между Европой и Азией, таковое было решено установить между следующими станциями государств, принявших участие в конференции:

В Японии: Токио, Иокогама, Нагоя. Киото, Осака, Санномия. Кобе, Симоносеки, Модзи и Нагасаки,
в СССР: Хабаровск, Благовещенск, Чита, Иркутск, Омск, Свердловск, Москва, Ленинград и Харьков,
в Эстонии: Талин,
в Латвии: Рига,
в Литве: Каунас,
в Польше: Варшава, Лодзь, Столице, Хойнице, Чех и Данциг,
в Германии: Берлин, Гамбург, Алстна, Кельн,
в Бельгии: Брюссель, Льеж и Останд,
во Франции: Париж и Калле,
в Чехословакии: Прага, Карлсбад и Мариенбад,
в Австрии: Вена,
в Италии: Рим, Милан и Венеция,

в Швейцарии: Женева.

На Дальнем Востоке международное прямое связное сообщение между Европой и Азией связывается следующим образом:

Через Фузан—Харбин—Маньчжурия.....
Через Дайрен—Харбин—Маньчжурия.....
Через Цуруга—Владивосток—Харбин—Маньчжурия.....
Через Цуруга—Владивосток—Хабаровск—Чита.....

На европейской границе СССР международное прямое связное сообщение между Европой и Азией связывается следующим образом:

.....через Москву-Варшаву.....
.....через Москву-Ригу.....

Проездные билеты: Проездные билеты прямого связного сообщения между Европой и Азией 1, II и III класса выпускаются только в один конец.

Срок действительности билета: Проездной билет прямого связного сообщения между Европой и Азией действителен в течении 60 дней.

О ручном багаже: Ручной багаж разрешается провозить бесплатно (в этом пункте впрочем есть некоторые ограничения)

Вопрос о перевозе почтовых посылок на этой третьей конференции остался снова открытым.

С установлением прямого связного сообщения между Европой и Азией значительно упростился порядок поездок из одного государства в другое, увеличилась скорость переезда и представилось много других удобств для пассажиров, совершающих поездки Европа-Азия. Скорость переезда между Токио и перечисляемыми ниже городами Европы доведена до максимальной скорости, так например:

От Токио до Москвы поезда прямого связного сообщения между Европой и Азией идут всего 11 дней 18 часов 55 минут,
от Токио до Берлина-13 дней, 20 часов и 5 минут,
от Токио до Парижа-14 дней, 18 часов и 31 минуту,
от Токио до Лондона-15 дней, 4 часа и 15 минут,
от Токио до Вены-13 дней, 17 часов и 40 минут и
от Токио до Рима-15 дней, 18 часов.

Провозная плата исчисляется в золотом долларе, при чем при изменении вексельного курса, она естественно изменяется.

Но основании постановления 3 конференции об установлении международного прямого связного сообщения между Европой и Азией о созыве ежегодных периодиче-

гельно функции, что и Чосен гинко впоследствии и в настоящее время.

В феврале 1916 года Чосен гинка решил скупить все акции банка Мацуда гинко во Владивостоке, в результате чего и сделался фактическим хозяином этой банковской организации во Владивостоке. С 1918 года с августа месяца приблизительно банк Мацуда гинко во Владивостоке изменил свое название на Владивостокское отделение Чосен гинко и с тех пор существует под этим названием.

Отношения последнего времени между СССР и Чосен гинко.

С апреля 1928 года правление Чосен банка вступило в тесные деловые отношения с отделением Дальбанка в Кобе по учету советских векселей. Постановление это было принято после ряда совещаний между правлением Дальбанка в Кобе и Торговым Представительством Союза ССР в Японии с одной стороны и с правлением банка Чосен гинко с другой стороны. В переговорах советская сторона была заинтересована в непосредственном учете советских векселей банком Чосен гинко, о чем выражали также свое желание и все другие банки Японии. Однако правление Чосен банка не согласилось на непосредственный учет векселей выпускаемых Советским Торговым Представительством в Японии на закупаемые им товары в Японии и разрешило вопрос в том смысле что оно соглашается производить посредственный учет векселей, выпускаемых Торговым Представительством СССР в Японии, индоссируя после учета их Дальбанком, о чем им было передано соответствующие распоряжение в отделение банка в Кобе.

Посредственный учет векселей, выпускаемых Торговым Представительством Союза ССР в Японии и учтенных отделением Дальбанка в Кобе, банком Чосен гинко будет в дальнейшем производится на следующих условиях:

1. Срок действия посредственного учета не устанавливается особо.

2. Кредитоспособность товаровладельцев, погружающих товары и срок учитываемого векселя должны приниматься во вниманио при посредственном учете этих векселей.

3. Долгосрочные векселя переписываются приблизительно через каждые три месяца.

В отношении же Токийского отделения Чосен гинко правление банка разрешило производит непосредственный учет советских векселей при чем это обсловлено следующим условиями:

1. Непосредственный учет советских векселей Токийским отделением Чосен гинко будет производится по собственному усмотрению банка, принимая во внимание сумму векселя, кредитоспособность товаровладельца, срок векселя и т. д.

2. Срок векселя принципиально устанавливается в 3 месяца, в случае необходимости он может быть продлен до 6 месяцев.

3. Процент учета векселей устанавливается неопределенный, в общем же не дороже процента учета векселей, учитываемых Дальбанком т. е. 2,33% в день.

В виду того, что Чосен гинко является единственной японской банковской организацией, которая имеет свое отделение в пределах Союза ССР, японские банки приветствовали такое решение Чосен гинко.

V. Транспорт, транзит и почтово-телеграфная связь.

СОГЛАШЕНИЕ О ТРАНСПОРТНОМ СООБЩЕНИИ МЕЖДУ ЕВРОПОЙ И АЗИЕЙ.

(общий очерк)

Толчком для восстановления прямого связного сообщения между Европой и Азией послужило восстановление дипломатических отношений между СССР и Японией. После заключения конвенции об основных принципах взаимоотношений между СССР и Японией в октябре 1925 года в Москве была созвана конференция по восстановлению прямого сообщения между Японией, Китаем и СССР. В этой конференции приняли участие: министерство железных дорог Японского Правительства, железнодорожное управление при Корейском генерал-губернаторстве, правление Южно-Маньчжурской железной дороги, пароходное общество Осака Сиосен Кайша, представители железных дорог СССР, Китайско-Восточная железная дорога и Китайская казенная железная дорога. Конференция однако не увенчалась успехом, из-за разногласий, возникших между Японией и СССР по вопросу об установлении беспересадочных поездов, и прервалась 24 ноября 1925 года.

Вслед за перерывом работ конференции о прямом связном сообщении между Японией, Китаем и СССР, 7 декабря того же года в Москве открылась первая конференция о прямом связном собщении между Европой и Азией, в которой приняли участие: Япония, СССР, Латвия, Эстония, Литва, Германия, Франция и Польша. Эта первая конференция все вопросы об установлении международного прямого связного сообщения разрешила лишь в принципиальном смысле, отложив окончательное их разрешение на следующую конференцию, которая была назначена в Берлине.

Вторая конференция об установлении международного прямого связного сообщения между Европой и Азией была созвана в октябре 1926 года в Берлине. В этой конференции кроме 8 представителей государств, участвовавших в первой конференции приняли участие Китайско-Восточная железная дорога, Китай, Бельгия, Италия, Австрия и Чехословакия. Значительнаа часть постановлений, вынесенных на первой конференции была на этой конференции упрощена и в результате работ конференции было решено установить прямое связное сообщение между Европой и Азией с 15 мая 1927 года.

В виду громоздкости составленной программы и сложности установления проездной платы и по другим причинам, проведение в жизнь постановления об установлении прямого связного сообщения между Европой и Азией оттягивалось и только 1 августа 1927 года было частично осуществлено в отношении следующих 11 станций на территории Союза ССР, Эстонии и Латвии:

Хабаровск, Благовещенск, Чита, Иркутск, Омск, Свердловск, Москва, Ленинград, Харьков, Талин и Рига.

во Франции:

Московский Народный Банк, Париж.

в Китае:

Дальне-Восточный Банк, Харбин.

в Монголии:

Торгово-Промышленный Банк Монголии, Урга.

Штат Отделения Банка в г. Кобе состоит из 12 человек: 6 русских сотрудников и 6 японцев.

Доверенными Отделения Банка являются:

Управляющий — Б. Бейлин.
Контролер — М. Котлов.
Заведующий Операциями — З. Лизаревич.
Главный Бухгалтер — Н. Скопин.

Бухгалтером Отделения является Фудзио Курихара.

Отделение Банка помещается в г. Кобе, № 6, Нака-мачи.

КОРЕЙСКИЙ БАНК (ЧОСЕН ГИНКО).

Корейский банк, известный повсеместно под его японским названием Чосен гинко, является единственным японским банком в СССР и финансовым органом, обслуживающим японо-советскую торговлю. На советской территории отделение банка находится в городе Владивостоке, где банк совершает различные банковские операции между Японией и СССР и совершает различные сделки с Дальгосторгом, Центральными Кооперативами, Дальбанком, Государственным банком и другими организациями. Связь с советскими коммерческими и финансовыми организациями СССР через Чосен банк поддерживается также через его отделение в Харбине и по всей Японии.

Краткая история создания банка.

История возникновения Корейского банка (Чосен гинко) относится к 1910 году, когда в Корее был введен японский протекторат и положение ее резко изменилось. Произведенная финансовая реформа, разрешившая один из наболевших вопросов, была встречена с чувством облегчения всем населением Кореи. Тогда и был создан Корейский банк под именем „Канкоку банк", который был предшественником существующего в настоящее время Чосен гинко. В том же году при присоединении Кореи к Японии „Канкоку банк" был переименован в „Чосен гинко", который организовался с капиталом в 10.000.000 иен, из которых 2.500.000 иен составляли первоначальные взносы, а в 1911 году был сделан второй взнос, в 1912 году третий взнос и в 1913-14 годах четвертый взнос закончивший реализацию капитала банка. В это время назначение Чосен гинко заключалось в урегулировании финансов страны, развитии оборотов капитала банка и в исполнении миссии центрального банка для всей Кореи.

Этот начальный период деятельности банка потребовал больших усилий и много внимания со стороны администрации банка.

Положение банка в настоящее время.

В 1917 году Корейская железная дорога передается Южно Манчжурской железной дороге и с этого времени естественно и Чосен гинко втягивается в новую работу и открывает свои отделения в Чан-чуне, Мукдене и других местах. По приказанию Японского Правительства банкноты Чосен гинко приравниваются к хождению наравне с государственными, насильно вводятся в обращение. Не говоря о концессионной Квандунской области, но по всей линии Южно Манчжурской железной дороги эти банкноты насильно вводятся в операции дороги и ее клиентов, так что вместе с этим распоряжением Чосен банк естественно превращается в центральный банк по всем денежным операциям между метрополией и вновь подчиненной территорией.

С 1 января 1918 года Чосен гинко взял на себя миссию Спеси банка в Манчжурии, увеличив число новых агентов до 16.

Вместе с посылкой японских экспедиционных войск в Восточную Сибирь, Чосен гинко открывает свои отделения в Забайкалье, Приморской области, а также в разных городах Китая, в Лондоне и Нью Иорке и других местах мира.

В настоящее время банк Чосен гинко имеет свои отлеления и агентства в следующих пунктах земного шара:

в собственно Японии: Токио, Осака, Осака Ниси-ку, Кобе,
в Корее: Фузан, Тайкью, Пиньян, Чампульпо, Чиннанпо, Вансаи, Кунсан Мокупо, Сесин, Хайрией,
в Манчжурии: Дайрен, Ляодун, Инкоу, Ляояо, Мукден, Мукден-новый город, Тенринцзи, Кайюан, Сиппингай, Чанчунь, Андунь, Харбин, Фудядзянь,
в Китае: Шанхай, Циндао, Тяньзин,
в СССР: Владивосток,
в Соединенных Штатах Северной Америки: Нью Иорк

Кроме того банк имеет своих корреспондентов в Лондоне, Париже и во всех важнейших городах мира.

Главная контора банка помещается в столице Кореи Кейдзио (Сеуле)

Основной капитал общества — 40.000.000 иен
Реализованный капитал — 25.000 000 иен

Председателем правления общества в настоящее время состоит господин К. Като, членами правления г.г.: Катаяма И, Исаму Е. и Комацубара Ъ

Ревизионная комиссия состоит из следующих лиц:

Князь Окудайра, Кимото Ф, Ито Ч.

Краткие данные о создании Владивостокского отделения банка.

Организации отделения Чосен гинко во Владивостоке предшествовали следующие обстоятельства: предшественником Корейского банка (Чосен гинко) во Владивостоке был банк Мацуда гинко, организованный там управляющим японским банком Дзюхачи гинко (Восемнадцатый банк) господином Мацуда. Этот банк выполнял те же приблизи-

(к) Условия сдачи грузов (векселя D. A. или D. P.)

(л) Банк имеет право отказаться от учета векселей поименованных в пункте „б", а также имеет право потребовать залога.

Это постановление будет предложено на рассмотрение 56-ой сессии Японского Парламента, которая должна будет разрешить этот вопрос в окончательном виде.

БАНКИ, СОВЕРШАЮЩИЕ ОПЕРАЦИИ МЕЖДУ СССР И ЯПОНИЕЙ.

ДАЛЬНЕ-ВОСТОЧНЫЙ АКЦИОНЕРНЫЙ БАНК ОТДЕЛЕНИЕ в г. КОБЕ.

Дальне-Восточный Акционерный Банк учрежден в 1922 году.

Правление Банка находится в г. Хабаровске.

Задачами Банка являются кредитование торговли и промышленности Дальнего Востока и внешней торговли России и Японии.

Первоначальный капитал Банка был равен 1,000,000. (одному миллиону) золотых рублей.

Успешное развитие дел Банка вызвало и увеличение его основного капитала, который в настоящее время равен 10,000,000. (десяти миллионам) золотых рублей.

Банк имеет Отделения в Хабаровске, Благовещенске, Владивостоке, Чите и в Японии в г. Кобе. В Москве Банк имеет Представительство.

Правление Банка в настоящее время состоит из следующих лиц: Председатель Правления А. Р. Левитас.

Заместитель Председателя К. Н. Алексеев. Члены Правления: П. И. Козлов и А. И. Полозников.

Отделение Дальне-Восточного Банка в Японии в г. Кобе было открыто в октябре 1925-го года, согласно разрешения Министра Финансов.

Основной задачей Отделения Банка в г. Кобе является кредитование Русско-Японской торговли, поэтому Отделение оказывает всевозможное содействие русским учреждениям и японским коммерсантам, принимающим участие в русско-японской торговле.

Кроме того, Отделения Банка в г. Кобе совершает и все другие банковские операции; открывает аккредитивы, учитывает векселя, совершает переводные операции и пр, принимает деньги на текущие счета и вклады и пр.

Участие Отделения Банка в г. Кобе в кредитовании Русско-Японской торговли увеличивается из года в год по мере роста торговых оборотов между Россией и Японией.

Учетно-ссудные операции Банка по русско-японской торговле были:

На	1-ое	Января	1926 г.	300259.20
„	„	Июля	1926 „	330185 77
„	„	Января	1927 „	728752.07
„	„	Июля	1927 „	1072494.10
„	„	Января	1928 „	2208097.62
„	„	Июля	1928 „	3774788.95
„	„	Октября	1928 „	5146153.01

Приведенные цифры показывают, что кредитование Банком русско-японской торговли увеличилось с 1-го Января 1926 г. по 1-ое Октября 1928-го года, т. е. за 2 года и 9 месяцев с Иен 300,259.—до Иен 5,146,153.—, т. е. в 17 раз или на 1713,8%.

За этот же период времени общий баланс Отделения Банка в г. Кобе имел следующее движение:

На	1-ое	Января	1926 г.	507,745.71
„	„	Июля	1926 г.	1,450,426.15
„	„	Января	1927 г.	2,859,172.73
„	„	Июля	1927 г.	4,944,550.79
„	„	Января	1928 г.	5,866,535.99
„	„	Июля	1928 г.	8,818,134.45
„	„	Оятября	1928 г.	11,165,156.12

Таким образом, баланс Отделения Банка в г. Кобе за 2 года и 9 месяцев увеличился с Иен 507,745.— до Иен 11,165,156.—, т. е. в 22 раза или на 2202,1%, что указывает на общее успешное развитие дел Отделения Банка.

Отделение Банка в г. Кобе в своей работе в Японии наиболее тесно связано с двумя японскими Банками—Дай-Ичи Гинко и Чосен Банком.

Дай-Ичи Гинко является корреспондентом Дальбанка, который исполняет поручения Дальбанка в целом ряде городов Японии: в Токио, Осака, Иокогама, Хакодате, Отару.

Отделение Дальбанка в г. Кобе имеет непосредственные корреспондентские отношения с банками Англии, Америки, Германии, Франции, Китая и Монголии, вследствие чего принимает банковские поручения и совершает операции со всеми указанными странами.

В частности корреспондентами Отделения Банка являются:

в Англии:

Вестминистер Банк, Лтд., Лондон.
Эквитебл Траст Компани, Лондон.
Банк для Русской Торговли, Лондон.

в Америке:

Эквитебл Траст Компани, Нью-Йорк.
Эквитебл Истерн Бенкинг Корпорейшен, Нью-Йорк.
Чейз Нешионел Сити Банк, Нью-Йорк.

в Германии:

Дейтше Банк, Берлин.

ВЫДЕРЖКА ИЗ ПОСТАНОВЛЕНИЯ КОМИТЕТА ПО ИЗУЧЕНИЮ ВОПРОСОВ ТОРГОВЛИ И ПРОМЫШЛЕННОСТИ О ПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ГАРАНТИИ В ОТНОШЕНИИ ЭКСПОРТА ЯПОНСКИХ ТОВАРОВ ЗА ГРАНИЦУ.

Специальное совещание комитета изучения вопросов торговли и промышленности при министерстве торговли и промышленности в конце прошлого года обсуждало вопрос об установлени правительственной гарантии в отношении экспортной торговли с некоторыми заграничными рынками. Резолюция совещания разрешившая вопрос в положительном смысле, в деталях сводитоя к следующему:

Страны и рынки и качество экспортных товаров на которые распространяется постановление об установлении правительственной гарантии в отношении экспортных японских товаров на эти рынки:

а) Страны или рынки: СССР, рынки Средней Америки, Южной Америки, Балканского полуострова, Африки и другие рынки или отдельные страны, которые будут указаны Министерством торговли и промышленности для внесения в настоящий список.

б) Качество экспортных товаров: Все товары производимые или обрабатываемые в Японии. (включая о. Формозу, Корею и Сахалин)

О векселях: Все векселя должны учитываться только банками указанными правительством. В принципе учет векселей должен был бы производится под залог грузов, так как правительственная гарантия устанавливается в отношении экспорта товаров, но так как экспортные сделки с СССР совершаются через Торговые представительства СССР в Японии, будет установлен порядок по которому учет векселей будет производится вслед за сдачей товара и на векселе в статьях об установлении правительственной гарантии вместо „векселя под залог экспортных товаров“ будет написано „переводные векселя“.

Размеры правительственной гарантии: Размер гарантии Правительства определяется до 80% убытка полученного банком. Правительство не вознаграждает убытков в нижеследующих случаях:

а) По виду векселя D. A., выданного по доверию, когда товар сдан перед учетом векселя.

б) По виду векселя D. P., когда товар сдан перед получением ссуды под выданный вексель.

в) Когда банки по соглашению с экспортером умышленно скрыли истинную сумму учтенного векселя.

ДОБАВЛЕНИЕ: В настоящее время экспорт на указанные рынки японских товаров достигает 70.000.000 иен в год, поэтому установление правительственной гарантии базируется именно на этой сумме, за исключением первого года установления гарантии, в который к указанной сумме прибавляется 30% ее т. е. 90 миллион. иен. Из указанной суммы 50% нуждаются в правительственной гарантии т. е. 45 миллионов иен. Если считать что 30% векселей потерпят убыток, то это составит 13.500.000 иен, что даст максимальную сумму вознаграждения убытков правительством (80% указанной суммы) в 10 миллионов 800 тысяч иен.

Плата за правительственную гарантию: В соответствии с суммой учета и сроком погашения векселя плата за правительственную гарантию устанавливается следующая:

А. (а) По векселям вида D. A.—2% за год в случае если отправитель и адресат являются одним и тем же лицом.

(б) В иных случаях—1,5%

Б. По векселям вида D. P.—5% за год.

Право требования о вознаграждении убытков банка: В случае если становится очевидным что учтенный вексель в действительности не представляет никакой ценности, учитывавший банк имеет право возбудить дело о вознаграждении убытков к векселедателю или лицу подписавшему вексель.

Условия установления правительственной гарантии:

(а) Правительство устанавливая гарантию переводных векселей должно вступит в договорные отношения с банком, который оно указывает для учета этих векселей и заключить с ним договор на определенных условиях.

(б) Желающие учесть свой вексель на основании установленного права о правительственной гарантии должны представить в банк, указанный правительством, два заявления в которых сделать следующие указания:

(а) Адрес, фамилия и имя векселедателя,

(б) Адрес, фамилия и имя лица в адрес которого отправляется товар.

(в) Сумма указанная в векселе.

(г) Сумма учета.

(д) Срок погашения векселя.

(е) Название и количество товара.

(ж) Место назначения товара.

(з) Срок погрузки на пароход.

(и) Название места производства или обработки отправляемых товаров(банк, если к тому встретится необходимость, имеет право потребовать от лица подающего заявления доказательства достоверности указанных сведений).

начала импорт советских лесоматериалов в Японию. Однако в мае 1927 года то есть во втором полугодии операционного года общество „Тайрику Мокузай кайша“ оказалось неожиданно в затруднительном положении, благодаря финансовых затруднений фирмы Сузуки, и вынуждено было найти выход из создавшегося положения, с тем чтобы не прекратить окончательно начатого им дела перевозок в Японию советских лесоматериалов. Вследствии хлопот общества, в июне 1927 года ему, в конце концов, удалось привлечь к участию акционерное бумажнопромышленное общество „Оози сейси кабусики кайша“ которое вложив свой капитал вместе с обществом „Тайрику Мокузай кайша„ организовало новое общество под именем „Ничиро Мокузай кайша“ с реализованным капиталом в 1.500.000 иен. Это новое общество наследовало договор заключенный между Дальлесом и фирмой Сузуки и в декабре 1927 года заключило новый договор на третий год. Важнейшими пунктами заключенного договора являются следующие:

В договорный срок, в течение 1928 года, общество обязуется импортировать в Японию 2.000.000 коку советских лесоматериалов красной сосны, лиственичных столбов, лиственичных шпал и осиновых чурок.

Обществу „Ничиро Мокузай кайша“ предоставляется монопольное право реализации лесоматериалов „Дальлеса“ на японском рынке.

Что касается перевозки лесоматериалов из предприятий „Дальлеса“ в Японию, трест „Дальлес“ должен заранее выяснить потребное число судов для перевозки лесоматериалов и заключить фрактовые договора с японскими пароходными компаниями за благовременно.

Договор возобновляется по истечении каждого операционного года и должен быть подписан к 31 декабря каждого года. Срок договора оканчивается с окончанием реализации леса.

Кроме перечисленных статей в договоре помещены статьи о кредитовании и о мерах уплаты за лес.

Договор на 1929 год будет заключен в ближайшее время.

ДОГОВОР МЕЖДУ СЕВЕРО-САХАЛИНСКИМ НЕФТЕПРОМЫШЛЕННЫМ ОБЩЕСТВОМ КИТА КАБАФУТО СЕКИЮ КАЙША И ВСЕСОЮЗНЫМ НЕФТЕСИНДИКАТОМ СССР.

5 сего сентября в Токио состоялось подписание договора между представителем японского концессионного нефтепромышленного общества Кита Кабафуто Секию кайша господином Наказато и представителем Нефтесиндиката СССР, заместителем Торгового Представителя СССР в Японии господином Третьяковым о продаже Нефтесиндикатом СССР с советских нефтяных промыслов на Северном Сахалине обществу Кита Кабафуто Секию 65.000 тонн сырой нефти. Подписанию этого договора предшествовали

следующие обстоятельства:

В начале 1928 года Высший Совет Народного Хозяйства СССР разрешил в положительном смысле вопрос о распространении деятельности треста „Эмба-нефти“ на Северный Сахалин, и организации там нефтяных промыслов с каковой целью было организовано новое нефтяное предприятие „Сахалин Нефть“, которое вошло в состав треста „Эмба-нефть“ на основании самостоятельного баланса. В конце марта в Японию прибыл главный директор „Сахалин нефти“, член Правления треста „Эмба-нефть“ г. Миллер, с целью ознакомления с японской промышленностью и выяснения возможности выполнения некоторых заказов для Сахалинских промыслов японскими предприятиями, который после недолгого пребывания в Японии начал переговоры с концессионный обществом Кита Кабафуто Секию кайша о продаже сырой нефти с организующихся советских промыслов на Северном Сахалине, окончившиеся, в конце канцов, подписанием договора, содержание важнейших пунктов которого в общих чертах мы помещаем ниже:

Всесоюзный Нефтесиндикат обязуется продать 65.000 тонн сырой нефти обществу Кита Кабафуто Секию Кайша в течении трех лет.

Передача этой нефти будет осуществлена следующим образом: в 1929 году — 10.000 тонн, в 1930 году — 20.000 тонн, в 1931 году 35.000 тонн.

Северо Сахалинское Нефтепромышленное Общество Кита Кабафуто Секию Кайша обязуется выдать, в качестве аванса за продаваемую Нефтесиндикатом нефть 1.000.000 иен, которые должны быть переданы при подписании договора.

Стоимость продаваемой сырой нефти должна быть определена при выдаче ее на месте производства. Аванс, о котором сказано выше, погашается из суммы следуемой за продаваемую нефть в последний срок.

После того когда будет передана нефть обществу Кита Кабафуто Секию кайша Госбанк СССР даст гарантии уплаты выданного обществом Кита Кабафуто Секию кайша аванса.

Кроме перечисленных пунктов договора есть еще несколько, из которых процент на выданный обществом Кита Кабафуто Секию кайша Всесоюзному Нефтесиндикату аванс за запроданную нефть и ориентировочная стоимость сырой нефти не подлежат опубликованию.

Подписанный договор между советским нефтепромышленным предприятием „Сахалиннефть“ и японским концессионым обществом „Кита Кабафуто Секию кайша“ открывает новую эру в разработке нефтяных богатств Северного Сахалина, долгое время находившихся в безизвестности и лежавших мертвым капиталом, и является значительным вкладом в дело укрепления и углубления экономических отношений между Японией и СССР.

Акционерное общество Ирвин Гаррисон	Т о ж е
Тайро Канкицу Кумиай	Экспорт апельсин

Нагоя.

Акционерное общество Хаттори Сиотен	Экспорт бумажных тканей.

Симоносеки.

Акционерное общество Хаяси Кане Сиотен	Импорт рыбы.

М и е.

Торговая фирма Тоио Гиомоо	Экспорт рыболовных сетей и рыболовного оборудования.
Торговая фирма Ямамото Дзюдзиро	Т о ж е.
Торговая фирма Оно Сакузаемон Сиотен	Т о ж е.

Тояма.

Исихара Сиотаро Сиотен	Импорт спорыньи, солодкового корня и прочего лекарственного сырья.
Акционерное общество Тояма Сейяку	Импорт медикаментов

Сакай.

Акционерное общество Дай Нихон Серуроидо	Экспорт целлулоида.

КОНЦЕССИОННЫЕ ОБЩЕСТВА И ФИРМЫ.

Название общества	Род концессии
Токио.	
Акционерное общество Кита Кабафуто Секию кайша	Нефтяные концессии
Акционерное общество Кита Кабафуто Когио кайша	Каменноугольные концессии
Сакай Кумиай	Каменноугольные концессии
Акционерное общество Рорио Рингио кайша	Лесная концессия
Акционерное общество Синкай Когио	Концессия на производство работ по поднятию затонувшего английского корабля „Блек Принц“ (см. отд. Концессионные предприятия).
Цукахара Кумиай	Каменноугольные концессии
Осака.	
Акционерное общество Сиоа Кинко	Золотопромышленная концессия

БАНКИ.

Токио.

Чосен Гинко (Корейский банк)	Различные банковские операции
Дайичи Гинко (Первый банк)	„ „ „
Кавасаки Дайхяку гинко (Сотый банк)	„ „ „

Хакодате.

Отделение Хоккай Такусиоку гинко в Хакодате	Различные банковские операции
Отделение Дайичи гинко в Хакодате	„ „ „

Кобе.

Отделение Чосен банка в Кобе	Различные банковские операции
Отделение Дайичи банка в Кобе	„ „ „

КРУПНЫЕ ТОРГОВЫЕ СДЕЛКИ МЕЖДУ СССР И ЯПОНИЕЙ.

ДОГОВОР МЕЖДУ ЯПОНО-РУССКИМ ЛЕСНЫМ ОБЩЕСТВОМ „НИЧИРО МОКУЗАЙ КАЙША“ И ДАЛЬЛЕСОМ.

Самым важным предметом советского ввоза в Японию в японо-советской торговле является советский лес, который наравне с рыбопродуктами, ввозится в Японию на миллионы иен в год. Ввоз советских лесоматериалов за последние три года представляется в следующих цифрах:

1925—26	операционный год	7.178.000 иен
1926—27	„ „	8.958.000 „
1927—28	„ „	12.241.000 „

Операции по реализации советских лесоматериалов в Японии производятся главным образом на основании договора, заключенного между советским государственным лесспромышленным трестом „Дальлес“ и японо-русским лесоимпортным обществом „Ничиро Мокузай кайша“, с которым мы и знакомим ниже наших читателей. Перед ознакомлением наших читателей с этим договором, мы считаем не лишним сказать несколько слов об обществе „Ничиро Мокузай кайша“.

Акционерное общество „Ничиро Мокузай кайша“ организовалось при следующих обстоятельствах: В 1926 году японская фирма Сузуки Сиотен в Кобе, с целью систематического импорта советского леса из Приморья в Японию и вслед затем реализации его, через акционерное общество „Тайрику Мокузай кайша„ на японском рынке, заключило договор с советским государственным лесопромышленным трестом „Дальлес“ и

СПИСОК ЯПОНСКИХ ФИРМ И ОБЩЕСТВ, ИМЕЮЩИХ СВЯЗИ С СССР.

(Японские рыбопромышленные общества и фирмы, имеющие свой предприятия на территории советского Дальнего Востока в настоящий список не включены за исключением тех из них, которые имеют непосредственные торговые связи с СССР).

ТОРГОВЫЕ ОБЩЕСТВА И ФИРМЫ.

Название общества или фирмы	Род предприятия
Токио.	
Акционерное общество Ничиро Гиогио	Экспорт и импорт разных рыбопродуктов.
Союз Тайро Юсюцу Кумиай	Экспорт и импорт разных товаров
Акционерное общество Ничиро Дзицугио	Экспорт и импорт
Акционерное общество Ничиро Гиомо Сенгу	Экспорт рыболовных сетей и рыболовного оборудования
Нисикава Сиотен	Экспорт рыболовных снастей и дели
Акционерное общество Токио Сейко	Экспорт разных веревок и проволоки.
Акционерное общество Ясака Сиодзи	Экспорт разных веревок и проволоки и импорт рыбы, масла и спорыньи
Омура Гозаемон	Экспорт парусины и брезентов.
Акционерное общество Ничиро Мокузай	Импорт лесоматериалов
Симада Мототаро	Импорт лесоматериалов и рыбы
Акционерное общество Тейкоку Сейма	Импорт льна.
Акционерное общество Хаттори Токейтен	Импорт платины
Акционерное общество Танака Сиотен	Импорт платины
Акционерное общество Икегай Теккодзо	Экспорт машин
Акционерное общество Фурукава Денки Когио	Экспорт медной проволоки
Акционерное общество Ниигата Теккодзо	Экспорт различных моторов и железных труб.
Торговая фирма Тоио Бабкок	Экспорт машин
Акционерное общество Мицубиси Сиодзи	Экспорт и импорт бумаги, машин, различных металлов и хлебопродуктов.
Акционерное общество Оокура Сиодзи	Экспорт и импорт разных товаров
Акционерное общество Нихон Иодо	Экспорт иода и различных медикаментов
Товарищество Томода	Экспорт и импорт различных медикаментов
Акционерное общество Танабе Мотосабуро Сиотен	Импорт различных медикаментов
Торговая фирма Тории Сиотен	Экспорт и импорт медикаментов
Акционерное общество Кониси Синбей Сиотен	Экспорт и импорт медикаментов
Акционерное общество Танабе Гоохей Сиотен	Экспорт и импорт медикаментов

Акционерное общество Нихон Траскон	Электрическое оборудование
Акционерное общество Оки Денки	Экспорт и импорт
Акционерное общество Мицуй Буссан	Экспорт таннинов, экстрактов и прочих химикалий и медикаментов.
Акционерное общество Сима Трединг	Импорт табачных продуктов.
Акционерное общество Тоиоха Табако	
Осака.	
Акционерное общество Тойо Сейкан	Экспорт тары, консервных жестянок и деревянных ящиков.
Дайдо Иоситен	Экспорт бумаги.
Марудай Иоситен	Экспорт бумаги.
Такеда Чообей Сиотен	Экспорт различных медикаментов
Сионоги Сиотен	Экспорт и импорт медикаментов
Акционерное общество Сима Трединг	Экспорт танинов, экстрактов и прочих химикалий и и медикаментов.
Кобе.	
Акционерное общество Танака Иоситен	Экспорт бумаги.
Акционерное общество Киосин Иоко	Импорт хлебопродуктов
Акционерное общество Хонда Сиотен	Экспорт моторов
Торговая фирма Такасе Сабуро Сиотен	Экспорт и импорт
Иокохама.	
Акционерное общество Роберт Фультон	Экспорт и импорт
Караев и Компания	Экспорт судовых оборудований.
Хакодате.	
Акционерное общество Нихон Сейкан	Экспорт тары, консервных жестянок и деревяных ящиков.
Акционерное общество Хакодате Сеймо Сенгу	Экспорт рыболовных сетей и рыболовного оборудования
Акционерное общество Нихон Гиомо Сенгу	Экспорт рыболовных сетей и рыболовного оборудования
Отару.	
Акционерное общество Хоккай Сейкан Сооко	Экспорт тары, консервных жестянок и деревяных ящиков.
Акционерное общество Симидзу Сиодзи	Экспорт судового и рыболовного оборудования и металлических изделий.
Саппоро.	
Торговая фирма Ичиянаги	Экспорт судового оборудования
Губерния Сизуока.	
Акционерное общество Фудзи Сейча	Экспорт зеленого чая

ТОРГОВОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО СССР В ЯПОНИИ.

(Сокращенно: Торгпредство СССР в Японии)

Торговое Представительство Союза ССР в Японии, с главной конторой в Токио учреждено с 1 января 1926 года. Оно является единственным органом руководящим всей японо-советской торговлей, благодаря чему, все сделки как по импорту, так и по экспорту товаров производятся непосредственно через главную контору Торгпредства в Токио или его отделения и агентсва в других городах Японии. Операции Торгпредства сводятся к производству в Японии закупочных операций для нужд государственно-хозяйственных организаций СССР и реализации в Японии продукции таковых организаций.

Главная контора в Токио: Азабу ку, Когайчо № 4
Телефоны: Аояма № № 5453, 7887 и 7889 (Лесной Отдел)
Отделение в Хакодате-Суэхиро чио № 16
Агентство в Кобе-Харима мачи № 53
Телеграфный адрес: Внешторг Токио, Хакодате, Кобе.

Штат Торгпредства состоит:

Главная контора—Токио:

Торговый Представитель СССР в Японии, сокращенно-Торгпред, он же коммерческий советник Полномочного Представительства СССР в Японии (сокращенно Полпредства СССР в Японии), он же Председатель Токийской Концессионной Комиссии СССР АНИКЕЕВ ПАВЕЛ ВАСИЛЬЕВИЧ.

Заместитель Торгового Представителя, сокращенно Замторгпреда и Коммерческий директор, он же заместитель Председателя Токийской Концессионной Комиссии СССР ТРЕТЬЯКОВ ИВАН ЕВСЕЕВИЧ.

Отделы главной конторы Торгпредства в Токио:

Экспортный отдел: Заведующий.....
Сотрудник отдела студент-практикант-Козыро И,

Лесной отдел при Главной конторе: Заведующий-Девятков Изосим Онуфриевич
Заместитель заведующего-Саражинский Михаил Абрамович
Переводчик Лесного отдела-г. Такахаси.
Статистик-экономист-Лаздынь
Делопроизводитель-Рутин

Лесные контролеры в Токио, Иокохама, Нагоя, Осака и др. местах 7 человек

Импортный Отдел: Заведующий-Дементьев Вячеслав Львович
Помощник заведующего-Сумский Давид Яковлевич
Коммерческий агент и переводчик-Ходзуми Николай Петрович

Финансово-счетный отдел: — Заведующий
Беленький Абрам Яковлевич
Бухгалтера-Воронин И. И.
Справцев П. И.
Кассир-Коростылев

Юрисконсульт Торгпредства, он же Секретарь Токийской Концессионной Комиссии СССР БЕКМАН АРКАДИЙ МИХАЙЛОВИЧ.

Экономический Отдел: Заведующий—Редников Алексей Ильич.
Сотрудник референт печати-Горбштеин Григорий Соломонович.

Представитель Госбрысиндиката при Торгпредстве Кочетов Владимир Васильевич.

Отделение Торгпредства в Хакодате:

Заведующий-Хлыновский Георгий Иванович.
Секретарь-Петров Иван Николаевич.
Главный бухгалтер-Иванов Александр Дмитриевич.
Переводчик-Сакурай
Коммерческий агент-Стрекопытов Николай Ильич.
Прочие сотрудники: Белозеров, Исобе, Охара.

Представитель Ако при Отд. Торгпредства Королев Анатолий Николаевич.

Агентство Торгпредства в Кобе:

Заведующий-Стеценко Александр Георгиевич.
Секретарь, он же коммерческий агент-Питаде.

	1926 / 27 г.	1927 / 28 г.
Лес	8.958.000 иен или 68%	12.241.000 иен или 62,15%
Рыба	3.336.000 „ „ 26%	4.225.000 „ „ 21,5%
Платина	428.000 „ „ 3,4%	1.326.000 „ „ 6,8%
Сантонин	.....	815.000 „ „ 4,2%
Разноэксп.	559.000 „ „ 4,6%	982.000 „ „ 6,7%

Анализ экспорта.

Сравнивая данные удельного веса в экспорте СССР в Японию в истекшем и предшествовавшем году, видим, что удельный вес лесоматериалов и рыбопродуктов несколько снизился за счет повышения такового у платины и сантонина. Это обстоятельство об'ясняется исключительно усилением вывоза этих двух статей в общем экспорте СССР за истекший год, что естественно и произвело перегруппировку удельного веса прочих об'ектов. Сам же то себе экспорт лесоматериалов и рыбопродуктов в истекшем году, как и в предыдущем, проявил показатель своего роста.

Конечно, отмеченная номенклатура не исчерпывает полностью всех экспортных возможностей СССР для Японии. Экспорт таких продуктов, как жмыхи, лен, нефтепродукты, железная руда, марганцевая, серебросвинцовая, соль, калийные соли, каменный и древесный уголь и ряд др. об'ектов — могут свободно войти и расширить эту номенклатуру и вместе с тем поднять еще выше товарооборот.

Импорт из Японии в СССР.

В области импорта рыболовное оборудование, как и ранее, занимает первое место и состоит из ряда следующих общих групп товаров: частично черных металлов, сетей и ниток, плавучих средств, тросса, пищевых продуктов, спецодежды, станков, брезентов, соломенных изделий и т. п.

Конкретно, импорт по основным статьям истекшего года и удельный вес отдельных его статей выразился следующими показателями:

Черные металлы	1.993 тыс. иен	или 20% всего импорта
Сети и нитки	1.920 „ „	„ 19% „ „
Плавучие средства	1.275 „ „	„ 12,8% „ „
Товаропродукты	1.030 „ „	„ 10% „ „
Чай	811 „ „	„ 8% „ „
Оборудование	641 „ „	„ 6% „ „
Иод технический	600 „ „	„ 6% „ „
Тросс манильский	458 „ „	„ 4,6% „ „
Бумага	382 „ „	„ 4% „ „
Моторы	148 „ „	„ 1,5% „ „
Камфора	95 „ „	„ 1% „ „
Проч. разные	647 „ „	„ 6% „ „

Анализ импорта.

Интересно несколько остановиться и отметить некоторые характерные моменты в этой области.

В группу черные металлы входят жестяные банки для крабо и рыбоконсервов, которых в истекшем году было было куплено на 650 тыс. иен судостроительного и котельного железа на 335 т. иен; остальная сумма падает на обручное, кровельное и проч. сорта железа по большей части не чисто японского происхождения, а лишь экспортируемые Японией.

В импорте сетей также необходимо отметить, что согласно японской статистики советские закупки сетей составляют около 80% всего японского экспорта этого товара заграницу, а в отношении общей массы производства этого тавара составляют 20%.

В плавучих средствах катера и кунгасы для рыбалок составляют 600 тыс. иен. 250 же тысяч было затрачено на покупку одного парохода под краболовную плавучую факторию.

Особенного внимания заслуживает импорт в СССР японских зеленых чаев, увеличившийся в этом году на 400 тыс. англопаундов против предшествующего года. Именно, в 1926/27 г. их было вывезено 1.000.000 паундов, а в истекшем 1.430.000 паундов, что в отношении общего вывоза Японии этих товаров заграницу дает 7,5%.

Как видно из всех приведенных данных, товарооборот обеих стран уже не ограничивается более только об'ектами товарообмена ДВК СССР и Японии,—напротив в настоящее время как японские экспортные товары проникают глубоко внутрь СССР, чай, часть которого скажем, напр., идет на туркестанский рынок, иод технический и некот. другие, так и наоборот, советские товары, идущие в Японию, по месту своего происхождения, являются товарами не дальневосточного происхождения. Таковы напр., платина, сантонин, лен и др.

Перспективы японо-советской торговли.

И поскольку товарная номенклатура имеет перспективы дальнейшего своего расширения с одной стороны и поскольку советский потребительский рынок широко ознакомляется с японскими товарами с другой—постольку и товарооборот обеих стран обещает в дальнейшем из дальневосточного, местного, так сказать, товарооборота превратиться действительно в оборот, вовлекающий обе страны в целом.

Бесспорно, что с оживлением торговых взаимоотношений в обеих странах пробуждается и обоюдный больший интерес, который в свою очередь является стимулом дальнейшего роста товарооборота. Рынки обеих стран взаимно изучаются заинтересованными лицами и организациями. В истекшем году как СССР посетил ряд японских общественных и деловых лиц, так и Японию посетили советские общественники и хозяйственники.

Заключение.

В своем интервью по возвращении из СССР Торгпред г. Аникеев отметил уже тот живой интерес, какой был проявлен в отношении Японии со стороны советских хозорганов.

Препятствием усилению развития товарооборота между обеими странами, как указывал торгпред, по мнению советских хозорганов является сравнительно менее выгодные условия закупки товаров в Японии, нежели в ряде других стран. Конкретно—условия кредита.

Преодоление этих препятствий в смысле благоприятного разрешения вопросов кредита и является, таким образом, одним из существенных двигателей развития товарооборота обеих стран и японского экспорта в СССР в частности.

Золотая мишура	15
Свинцовый сурик	1.141
Бобовое масло	11.261
Парафин	14 579
Спички	1.531
Смола	35
Асбест и графит	1.550
Каменный уголь	1.231
Кожа	559
Химические приборы	4.311
Оборудование научных кабинетов	4.106
Помпы и их части	13.247
Резиновые изделия	14.022
Музыкальные инструменты и их части	538
Велосипеды и их части	124
Железнодорожное оборудование	2.773
Моторы и их части	7.110
Электрическое оборудование	77.550
Телефонное оборудование	917
Разные машины и их части	171.137
Суда и их оборудование	144.888
Оконное стекло	5.190
Зеркала	3.471
Стаканы	670
Стеклянные шары	610
Электрические лампы	4.961
Разные лампы и их принадлежности	13.320
Разные стеклянные изделия	4.171
Шланги	699
Приводные ремни	3.883
Кожанные изделия	738
Часы стенные и столовые	1.344
Соломенная тара	115.215
Изделия из фарфора и фаянса	19.507
Ножики	289
Игрушки (резиновые)	106
Прочие игрушки	135
Нефть	167
Цемент	4.529
Ботинки	2.663
Прочая обувь	16.943
Пароходы	41.865
Стеклянные бутылки	68
Книги и журналы	2.979
Оберточная бумага	3.050
Папиросная бумага	1.158
Бумага высших сортов	704
Тетради разные	2.620
Конверты	82
Типографская бумага	196.535
Прочая бумага	83.431
Бумажные отбросы	83.431
Разные бумажные изделия	108.833
Железо (болванковое)	10.849
„ (листовое и в брусках)	115.122
„ (проволоки)	1.890
„ (трубы и др.)	91.258
„ (канаты и кабели)	56.777
Прочее железо	116.361
Железные гвозди	30.774
Железные котлы	596
Прочие железные изделия	213.344
Медь (проволока и др.)	14.411
Прочие медные изделия	2.750
„ металлы	11.641
Латунь и желтая медь	11.766
Изделия из латуни	655
Никкелированные изделия из железа	11.237
Изделия из жести	382
Изоляционная проволока	4.819
Изделия из никкеля	1.878
„ „ аллюминия	915
Рельсы	1.548
Прочие маталлические изделия	12.253
Разные руды и изделия из них	7.605
Токарные станки металлические и деревянные	22.507
Плахи и другие лесоматериалы	95.508
Формы для барельефов	182
Сельско-хозяйственные орудия и машины	33.530
Деревянные изделия	24.604
Разные товары	95.151
Печатные издания	1.090
Хлопчатобумажное тряпье	205
Почтовые посылки	404
Итого	7.828.744

СОВЕТСКО-ЯПОНСКИЙ ТОРГОВЫЙ ОБОРОТ ИСТЕКШЕГО 1927/28 ОПЕР. ГОДА.

ПО ДАННЫМ ТОРГОВОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА СССР В ЯПОНИИ.

Рост японо-советской торговли.

Годовой оборот советско-японской торговли за 1927/28 г. выразился по данным Торгового Представительства СССР в Японии в сумме 29.780 тыс. иен; из этой суммы 19.595 тыс. иен приходится на советский экспорт в Японию и 10.185 тыс. иен на японский импорт в СССР.

Сравнивая эти данные с данными товарооборота прошлого и предыдущих лет, имеем следующий рост товарооборота:

	Экспорт	Импорт	Общ. обор.
1925/26 г.	10.278 т. иен	2.883 т. иен	13.161 т. иен
1926 27 г.	12.681 „	5.899 „	18.581 „
1927/28 г.	19.595* „	10.185 „	29.780 „

(*Прим.ч.: Фактически во взаиморасчетах обеих стран валютная ценность советского экспорта значительно уменьшается, доходя примерно до цифры в 13 или 13,5 мил. иен, поскольку сумма 19.595 мил. иен исчислена сиф и поскольку фрахтовый расход по перевозкам в размере до 30% стоимости советского экспорта почти целиком падает на японский тоннаж.

Процентное отношение роста выражается следующими показателями: общий оборот в 26/27 г. увеличился к обороту 25/26 г. почти на 41%;
оборот 27/28 г. к обороту предыдущего года на 60%;
Экспорт 26/27 г. против 25/26 г. дал показатель роста почти в 24%;
27/28 г. против предшествовавшего 54%;
Импорт 26/27 г. увеличился против 25/26 г. на 104%;
и импорт истекшего года против импорта 26/27 г. на 51%.

Экспорт СССР в Японию.

Истекший год дал наибольший рост увеличения оборотов. Наиболее яркий рост за этот год отмечает японский экспорт в СССР, или советский импорт из Японии. Как в 26/27 т. он дал показатель роста почти в 2 раза против предыдущего, так и в истекшем 27/28 г. этот рост выразился высоким показателем.

Советский экспорт в Японию в настоящее время в основных своих статьях уже повидимому вполне определился. Этими основными статьями являются лесоматериалы, рыбопродукты, платина и сантонин. Так, в экспорте прошлого и истекшего года эти основные товары дали следующие ценностные показатели:

Спорынья	1.500
Жмыхи	2.316.716
Различные хлебные Злаки и семена	7.613
Фураж	12.998
Каменный уголь	538.538
Железо	2.100
Платина	554.093
Медь	194
Вино и различные спиртные напитки	544
Различные продукты питания	568
Кожа и пушнина	1.338
Коралловые изделия	70
Книги и журналы	250
Сантонин	26.266
Музыкальные инструменты	35
Асбест и асбестовые изделия	4.944
Слюда	1.575
Резиновые изделия	8
Древесная масса	8.360
Осина	1.081.453
Сосна	3.603.423
Ореховое дерево	62.557
Паин, фа и сида (а)	2.015.301
Тоже (б)	5.384.981
Ива	890.616
Доски и прочие лесоматериалы	158.047
Древесный уголь	50
Деревянные изделия	200
Разные товары	296
Почтовые посылки	538.010
Дорожный несессер	5.161
Кости	1.954
Прессованный газ	50
Суда и их части	12.000
Машины и их части	265
Итого	¥ 24.350.791

Экспорт из Японии

Наименование товаров	Общая сумма
Рис и зерно	¥ 98.460
Бобы	2.472
Прочие бобовые	168
Пшеница	81.104
Овощи	4.805
Сладкий картофель	14.407
Хлебные злаки и семена	22.107
Лук	26.050
Апельсины	7.169
Яблоки	5.035
Прочие фрукты и овощи	5.175
Морская капуста	1.736
Агар-агар	772
Японская соя	4.750
Мисо	1.716
Соль	1.741
Овощи соленые, маринованные и др.	3.039
Спирт и японское саке (вино)	127
Пиво	209
Прочие напитки	3.054
Рыба	5.854
Прочие рыбные продукты	65
Зеленый чай	628.829
Сахар-рафинад	1.517.030
Сахар-леденец	132.007
Сахар медовый	4.753
Разные изделия из сахара	49.600
Консервированная рыба	15.652
Консервированные овощи	1 171
Разные продукты питания	36.290
Разные напитки	3.554
Консервированное молоко	3.742
Луфа	1.354
Хлопчатобумажные нитки	9.082
Обработанный хлопок	21.505
Пеньковый шпагат и мотауз	308.692
Пеньковые веревки	160.000
Пряжа для веревок	6 996
Различное сырье для пряжи	88.099
Шелковая коковина и шелковые ткани	372.505
Хлопчатобумажные полосатые ткани	71.569
„ белые „	27.812
Дрель	3.029
Камка	7.889
Каленкор из камки	49.368

Простой коленкор	105.200
„ шертинг	40.027
Ситцевый коленкор	26.612
Кумач	920
Грубое полотно (кокура)	18.811
Индийское полотно (тензику)	2.618
Парусина	21.362
Хлопчатобумажный креп	655
„ атлас	49.152
Ковры из хлопчатобумажных тканей	52.279
Фай и паплин	594
Фланнель	13.004
Ситец	2.921
Прочие хлопчатобумажные ткани	34.053
Постельные принадлежности	2.550
Трусики из вязанной ткани	2.678
Покрывала	37.300
Костюмы	83.030
Шали и шарфы	2.542
Хлопчатобумажные носовые платки	858
Полотенца	7.357
Джутовые веревки	59.814
Кружева	320
Рыболовные сети	425.311
Пеньковые мешки	7.620
Мешки из хлопчатобумажной ткани	8.070
Разные изделия из хлопчатобумажной ткани	52.035
Вязанные перчатки	19.316
Скатерти и обувь	147.852
Вязанные „таби“ (японские носки)	24.841
Простые „таби“	1.259
Шляпы фетровые	6.915
Шляпы соломенные	2.368
Прочие шляпы	7.947
Муслин	1.860
Разные шерстяные ткани	4.859
Различные сукна	5.007
Принадлежности костюма	62.777
Простыни	3.412
Разные туалетные принадлежности	2.702
Портфели и радикюли	478
Кружева	115
Пуговицы (металлические)	26
„ (перламутровые)	1.959
„ (костяные и роговые)	123
Пояса	452
Ремни	176
Портмоне	1.117
Зубные щетки	2.442
Разные щетки	693
Чемоданы плетеные и кожаные	740
Тельные рубашки	30.017
Занавески	1.160
Разные мешки	6.135
Ковры	72.048
Целлюлоидовые гребенки	195
Фуфайки разные	3.429
Зубной порошок	971
Пудра	33
Папиросы	9.470
Мыло туалетное	10 038
Прочее мыло	2.070
Крем (туалетный)	1.849
Карандаши	503
Чернила	306
Краски разные	18.809
Кости, рога и клыки	4.408
Камфора	106.414
Порошок-истребитель вредных насекомых	304
Разные химикалии и медикаменты	27.916
Различные препараты	248
Растительные масла	250
Другие масла и сало	12.217
Уксусная кислота	201
Серная кислота	103
Рыбий клей	65
Сера	2.017
Иод	256.155
Сернистая медь	5.017
Азотная кислота	122
Известь	5.017

Годы	Экспорт в Россию	Импорт в Японию	Итого
1917	86.748.692 иены	5.068.319 иены	928.17.011 иен
1918	40.204.975 иены	4.913.333 иены	45.118.308 иен
1919	70.962.792 иены	4.700.103 иены	75.662.895 иен
1920	22.266.936 иен	3.528.866 иен	29.795.805 иен
1921	13.749.931 иен	7.065.173 иены	20.815.104 иены
1922	10.599.628 иен	1.057.358 иен	11.656.986 иен
1923	4.524.000 иен	16.813.000 иен	21.337,000 иен
1924	3.563.576 иен	15.666.165 иен	19.229,741 иен

В приведенных выше цифрах японо-русской торговли включены также и суммы транзитных операций, вследствие чего суммы чистых торговых операций Японии и СССР будут несколько меньше вышеприведенных.

Торговля Японии и СССР с восстановлением дипломатических сношений.

С восстановлением дипломатических отношений между Японией и СССР и восстановлением нормальных торговых связей между странами, в связи с основанием в Японии Торгового Представительства СССР, японо-русская торговля значительно увеличила свои обороты. Чистые торговые операции между странами за период существования Торгового Представительства Союза ССР в Японии с 1925-26 хозяйственного года СССР по 1927-28 год представляются в следующем виде:

Хозяйственный год	Экспорт в СССР	Импорт в Японию	Итого
1925-26	2.889.000 иен	10.278.000 иен	13.167.000 иен
1926-27	6.191.000 иен	12.301.000 иен	18.491.000 иен
1927-28			

В приведенной таблице не учтены суммы ввоза и вывоза различных концессионных предприятий и японских рыбных промыслов на территории советского Дальнего Востока, вследствие чего как суммы экспорта, так и суммы импорта значительно преуменьшены.

Если учесть ввоз и вывоз концессионных предприятий на территории Союза ССР и рыбных промыслов в советских Дальневосточных водах, то общий оборот японо-советской торговли приблизится к ста миллионам иен. Одной только рыбы японскими рыбопромышленниками вывозится на сумму около 35-40 мил. иен Причем 50% рыбы превращается в консервы и из Японии реэкспортируется в другие страны. Нам неизвестно точно, сколько ввозится из Японии всякого рода снабжения на арендуемые японцами рыбалки, но судя по рыбной добыче, очевидно, в пределах не менее 10-15 мил рублей.

На значительные суммы ввозится всякого рода оборудования и предметов продовольствия и первой необходимости на угольные и нефтяные концессии.

Растет также вывоз нефти и каменного угля.

Таким образом у нас есть все основания предположить что в настоящее время, когда СССР стал на прочные позиции интенсивного строительства своей страны и когда пришло время действительно деловых отношений между Японией и СССР, японо-советская торговля станет день ото дня развиваться, расширять размеры своих оборотов и увеличивать номенклатуру предметов торговых операций.

ПРЕДМЕТЫ ЯПОНО-СОВЕТСКОЙ ТОРГОВЛИ.

Японо-советская торговля после учреждения в Японии Торгового Представительства СССР год от года увеличивает размеры своих оборотов и номенклатуру товаров. Если сравнить обороты торговли Японии с другими странами и с СССР, мы должны будем прийти к выводу что японо-советская торговля уже опередила торговлю Японии с Италией, Испанией, Швецией, Норвегией, Данией, Польшой, Аргентиной, Чили и другими странами. В этом случае мы полагаем, что будет небезинтересно нашим читателям познакомиться с предметами японо-советской торговли, тем более что характер и номенклатура экспорта и импорта в торговле обоих стран, по сравнению со временем до учреждения торгового Представительства в Японии значительно изменились. Главными предметами экспорта в Японию из СССР в настоящее время являются: лесоматериалы, рыбопродукция, платина, сантонин, толокнянка, жмыхи бобовые, овес, льняное волокно, спорынья, бобы, пшеница и другие товары, при чем большинство из перечисленных предметов экспорта ранее из России не вывозились. Так например не вывозившийся из России в прежнее время лес, в настоящее время является главнейшим предметом экспорта и вывоз его в Японию достигает более 5 миллионов иен ежегодно. Импорт же в СССР в настоящее время составляется из следующих статей: фрукты, оборудование рыбалок, зеленый японский чай, иод, камфара, дубители, целлулоид, пряжа, металлы разные, бумага и др., при чем также как в экспорте в обороты импортной торговли введены новые предметы ранее не импортировавшиеся в Россию. Для более ясного представления о японо-советской торговле, как иллюстрацию к ней, мы приводим ниже данные Министерства Финансов Японского Правительства о японо-советской торговле в 1927 году по отдельным видам экспорта и импорта.

ТОРГОВЛЯ ЯПОНИИ И СССР ЗА 1927 ГОД ПО ДАННЫМ МИНИСТЕРСТВА ФИНАНСОВ.

Торговля Японии с СССР, по данным Министерства Финансов Японского Правительства в 1927 году выразилась следующими цифрами:

Импорт в Японию

Наименование товаров	Общая сумма
Просо	¥ 021
Гаолян	129. 56
Бобы	6.798.088
Прочие бобовые	14.822
Кукуруза	11.033
Мелкие бобы (азуки)	8.335
Конопляное семя	113.032
Кунжут	12.107
Отруби	17.831
Пшеница	48.187
Горох	6.310
Хлебные злаки и мука	1.640

ФОРМАЛЬНЫЕ, ТОРГОВЫЕ СНОШЕНИЯ МЕЖДУ ЯПОНИЕЙ И РОССИЕЙ.

Трактат Путятина

Согласно исторических данных, как деловые, так и формальные торговые сношения между Японией и Россией встали на более прочную почву со времени заключения 29 января 1855 года в буддийском храме Чоракудзи в городе Симода первого японо-русского договора, ратификация которого была обменена 25 ноября 1856 года. Договор этот известен под именем трактата Путятина. Договором этим были установлены границы между Японией и Россией. Через семьдесят с лишним лет, считая от первого предложения управлению клана Мацумаэ, Россия достигла наконец своей цели,—торговля с Японией началась. Но хотя сибирским купечеством возлагались на эту торговлю большие надежды, она развивалась слабо. Помимо взаимного непонимания и незнания потребностей и рынков друг друга торговля России с Японией в то время была связана для русских с чрезвычайными неудобствами. Русские товары, идя в Японию, должны были до Стретенска дойти сухопутным путем и оттуда сплавом до Николаевска. Подобные условия транспорта, поглощая много времени, поднимали сильно цену товаров и затрудняли их сбыт в Японии. Еще в более неблагоприятных условиях для развития торговли с Японией в 60-х годах находилась Европейская Россия, откуда товары сначала направлялись на Гамбург, а затем в Шанхай и Хакодате. Все эти вместе взятые условия лишали русскую торговлю желательных результатов в течение долгого времени и только с прорытием Суэцкого канала, а затем, спустя несколько десятков лет, с проложением Великого Сибирского пути, стала заметно расти торговля русских с японцами. Из всего этого видно, что торговля России и Японии налаживалась весьма слабо и не оправдала тех широких надежд, которые возлагались на нее русскими и в особенности Русско-Американской компанией.

Оживление русско-японской торговли.

Оживление русско-японской торговли относится к самому недалекому времени, когда японская производительная промышленность, несмотря на односторонность и неопределенность договоров, сразу делает большой шаг вперед, а ежегодные итоги торговли с иностранными государствами становятся все выше. После того как была уничтожена односторонность договоров 1898 года, несмотря даже на резкий перерыв торговли в 1904 году, когда между Россией и Японией вспыхнула война, с 1906 года, благодаря 12-му пункту мирного договора Японии и России о торговле и мореплавании, благодаря открывшимся удобствам связного Маньчжурского сообщения и улучшения Сибирской магистрали японо-русская торговля вступает в фазу нормальных взаимоотношений. За время, по десятилетиям, с 1878 года по 1898 год цифры русского товарообмена с Японией выражаются в следующих величинах в золотых рублях:

Годы:	Экспорт		Импорт	
	Аз.-Росс.	Евр.-Росс.	Аа.-Росс.	Евр.-Росс.
1878	90.000	„	9.288	„
1888	202.000	„	332.525	„
1898	2.181.971	460.604	1.664.170	115 291

Японо-русская торговля до мировой войны.

Тем не менее не только в отдаленном прошлом, но и в недавнее время торговые обороты русских с Японией были весьма невелики и выражались всего в размере, в среднем, в довоенное время 1903-1913 г. г. вывоз из России в Японию от 1.000.000 до 2.000.000. иен и вывоз из Японию в Россию в размере 5-6.000.000 иен.

Следующая таблица показывает положение японо-русской торговли за период времени с 1910 по 1914 год:

Годы	Экспорт в Россию	Импорт в Японию	Итого
1910	4.314.759 иен	970.625 иен	5.285.384 иены
1911	5.666.209 иен	1.043.576 иен	6.709.785 иен
1912	6.082.913 иен	742.717 иен	6.825.603 нен
1913	9.168.833 иены	791.429 иен	9.960.262 иены
1914	3.380.940 иен	1.065.604 иены	13.446.553 иены

Расцвет японо-русской торговли.

С момента мировой войны японо-русская торговля сразу сделала гигантский скачек вперед и в 1915 году вывоз товаров из Японии в Россию достиг 89 с лишним миллионов иен, в 1916 же году он вырос до небывалых размеров, выразившись в 150 с лишним миллионов иен. В таблице этот период торговли представляется в следующем виде:

Годы	Экспорт в Россию	Импорт в Японию	Итого
1915	89.583.402 иены	4.171.737 иен	93.710.139 иен
1916	151.177.270 иен	2.877.784 иены	154.055.054 иены

ПОСЛЕДНЕЕ ПОЛОЖЕНИЕ ЯПОНО-РУССКОЙ ТОРГОВЛИ.

Японо-русская торговля после русской революции и до восстановления дипломатических отношений между СССР и Японией.

Европейская война 1914-1919 г. г. разрушила прочные торговые взаимоотношения существовавшие между Россией и Германией и создала для русских возможность начать непосредственные торговые отношения с Японией. Однако, последовавшие вслед за войной события в России революционного порядка осложнили перспективы дальнейшего роста японо-русской торговли и она опять сошла до скромной цифры. Положение японо-русской торговли со времени возникновения русской революции то есть с 1917 года до восстановления на основании заключенного в Пекине 20 января 1925 года основного договора между Японией и СССР дипломатических отношений представляется в следующем виде:

IV. Японо-советские торговые отношения.

ИСТОРИЧЕСКОЕ РАЗВИТИЕ ЯПОНО-РУССКОЙ ТОРГОВЛИ.

ПЕРВЫЕ ТОРГОВЫЕ СНОШЕНИЯ РУССКИХ С ЯПОНИЕЙ.

Первая попытка русских начать переговоры о торговле.

9 июня 1778 года в японские воды прибыло руское судно, которое имело определенные задания от русского правительства и привезло с собой в поселение Цукамацу клана Мацумаэ письма с просьбой и предложениями завязать торговые сношения с Россией. Это была первая попытка русских начать переговоры о торговле. Клан Мацумаэ затруднялся дать согласие, но предложил отправиться для переговоров в Нагасаки. Однако, русские отклонили это предложение и попытка эта успехом не увенчалась. В 1786 году один из чиновников клана Мацумаэ делал инспекторский об'езд острова Эторофу (самый большой остров из группы Курильских островов, лежащий вторым от Хоккайдо). Находящиеся в то время на этом острове русские стали настойчиво требовать разрешения торговли, на что чиновник дал согласие. По географическим преимуществам русским было удобнее всего получать рис из Японии. Поэтому рис, сукно, льняное полотно, бархат и пр. составили предметы первого обмена. Хотя на берегах реки Амура тогда уже было достаточно много рассеяно японцев, занимавшихся рыболовством, а некоторые из них через Сибирь появлялись даже в русской столице и их в России принимали очень дружелюбно, особенно в период царствования Петра Великого, тем не менее общений, между народами было в то время совсем мало и условия стран мало понимались друг другом.

Вторая попытка русских начать переговоры о нормальных торговых сношениях.

В 1792 году 3-го августа оставшихся в столице нескольких японцев отправили вместе с русским послом Адамом Лаксиманом, его помощником Василием Ловцовым и драгоманом Егором (к сожалению не имеется в распоряжении точной справки о фамилии драгомана) в Японию для ведения переговоров об открытии нормальных торговых сношений. Посол со всей сопровождавшей его группой прибыл в Немуро и уведомил управление Мацумаэ о цели приезда и просил довести об этом до сведения бакуфу. Бакуфу, ссылаясь на законы страны того времени, отказало в просьбе посла начать переговоры о торговле, после чего Лаксман отправил бакуфу письмо, которое было написано японскими иероглифами рукой драгомана Егора и в некоторых местах было очень оригинально, с сообщением о том, что письмо бакуфу с раз'яснениями законов страны им получено, вполне понято и что, он, как ему предложено сделать, возвращается на родину. Письмо было помечено датой „Кансэи 5-ый год, июнь“ и подписано „Россия Адам Лаксман“ Миссия Адама Лаксмана, таким образом, цели своей не достигла и он должен был вернуться на родину ни с чем.

Третье предложение русских об открытии торговли с Россией.

Клан Мацумаэ отнесся к русскому послу очень сердечно и дал рекомендательное письмо в Нагасаки к правителю области. С этим письмом 4 августа 1804 года в Нагасаки прибыл Рязанов, который привез бакуфу дорогие дары (в числе подарков были: фигура с вделанными в нее часами, большое зеркало, меха выдры, изделия из слоновой кости, ружья и пистолеты, а вместе с тем и третье предложение от русского правительства открыть переговоры о торговле с Россией.

По поводу предложения Рязанова об открытии торговли, управление бакуфу имело много совещаний, но окончательно отклонило это предложение. Хотя среди круга высшего чиновничества были поддерживающие проэкт открытия торговли с Россией, но в этом случае много повлияли на отрицательное отношение к проэкту бакуфу проживавшие тогда в Японии голландцы, которые совсем не сочувствовали названному проэкту. Трудно установить истинные причины, вызывавшие такое несочувствие со стороны голландцев, но можно думать, что в данном случае ими руководило стремление лишить страны обоюдных выгод. Тем не менее, вместо договора об открытии торговли бакуфу предложило дружественное соглашение оказывать помощь заносимым и прибываемым в страну судам и экипажам. Но Рязанов этим не удовлетворился и, потеряв всякие надежды на достижение цели, оставил в следующем году в марте месяце Нагасаки.

Осуществление русских желаний и присоединение Японии к мировым рынкам.

Итак, Россия три раза получала отказ на предложения об открытии торговли с Японией. Тем не менее, время для осуществления русских желаний пришло постепенно. В 1809 году английское военное судно, плававшее в то время у берегов Японии, успело несколько изменить образ мыслей бакуфу, на которое на этот раз повлияли в таком же направлении и голландцы.

В 1842 году в Урага, близ Иокохама, прибыл из Соединенных Штатов Северной Америки с экспедицией командор Перри, который своим предложением открытия торговли произвел сильную перемену в отношениях Японии к заграница. В следующем году для американских судов был открыть вход в порты Симода и Хакодате, с разрешением приобретать на берегу пищевые продукты, уголь и воду. Для Англии были открыты порты: Нагасаки и Хакодате. В 1846 году по настойчивым просьбам посла Соединенных Штатов Северной Америки, были открыты пять портов: Нагасаки, Хакодате, Канагава (близ Иокохама) Хиого (близ Кобе) и Ниигата. Кроме того по тому же договору, в Эдо устанавливались резиденции уполномоченных посланников. Такие же договоры были заключены после с Россией, Англией, Францией и Голландией и Япония, таким образом, впервые присоединилась к мировым рынкам. Очевидно, что заключенные договоры были очень односторонни и Япония должна была выдержать тяжесть около сорока лет, пока не добилась изменений в них.

КОНЦЕССИЯ НА РАЗРАБОТКУ КАМЕННОГО УГЛЯ НА БЕРЕГУ Р. КОСТИНА НА СЕВЕРНОМ САХАЛИНЕ.

На основании японо-советского основного договора, заключенного в Пекине 20 января 1925 года, в Москве в 1925 году был открыт ряд конференций по заключению концессионных договоров Советского Правительства с японскими промышленниками. На одной из таких конференций о каменноугольных концессиях в Москве присутствовал частный японский предприниматель господин Цукахара Каичиро, имевший рекомендации от Японского Правительства. В результате переговоров с Советским Правительством г. Цукахара в феврале 1926 года, в качество частного лица, приобрел право на разработку каменноугольных копей в верховьях реки Костина на Северном Сахалине и производства там же разведок каменноугольных месторождений. Договор был заключен 23 февраля 1926 года.

По договору концессионеру предоставлялась прощадь в 6 квадратных верст для производства разведок и обработки месторождений каменного угля на восточном берегу острова Сахалина в верховьях реки Костина. Срок концессий определен в 32 года.

Кроме того, концессионеру предоставлено преимущественное право порубки лесов на концессии.

По докладу составленному инженером Пребраженским залегание каменного угля на копях предоставленных в концессию японскому промышленнику г. Цукахара определяется в 6 пластов, из которых уже обнаружено 3 пласта. Кроме того на концессии имеется строевой лес весьма хорошего качества, на порубку которого концессионеру продоставлено преимущественное право. Со времени заключения концессионного договора между господином Цукахара и Советским Правительством на разработку вышеуказанных каменноугольных копей и производство там же каменноугольных месторождений прошло уже почти три года, однако пока что концессионерам не удалось организовать их предприятие должным образом и до сего времени ими почти что ничего не сделано. Мы, все же, полагаем, что столь ценная концессия долгое время не сможет остаться в таком положении и концессионеры, в конце концев, смогут развернуть интенсивную деятельность на своих предприятиях.

КОНЦЕССИЯ НА РАЗРАБОТКУ И РАЗВЕДКУ ЗОЛОТЫХ ПРИИСКОВ В ОХОТСКЕ (ЛИДИНСКЙ ПРИЙСК).

Концессия на разработку и разведку золота на Лидинском прийске была первой концессией предоставленной Советским Правительством японским промышленникам. Договор был заключен между Советским Правительством и японским концессионером господином Танака Иотаро 22 сентября 1925 года. Несмотря на то что со времени заключения концессионного договора прошло много времени а также на то что концессионер неоднократно приступал к разработке приисков и созданию акционерного общества, которое обу-

славливалось одним из пунктов договора старания концессионера пока что не увенчались успехом. Но малую роль в неудовлетворительных результатах попыток концессионера. г. Танака Иотаро с, играло то обстоятельство, что привлеченные им к участию к деле разработок золотых приисков лица, после некоторого периода совместных работ на предприятии, вслед затем разошлись с ним во мнениях и отказались от дальнейшего своего участия в предприятии господина Танака Иотаро. В дальнейшем разведка и разработка прийсков не могла долго продолжиться и дать положительных результатов из за недостатка средств, что в свою счередь оказывало влияние на неуспех переговоров о привлечении капитала и создания крупного акционерного общества. Благодаря этому положение концессии продолжает оставаться неудовлетворительным и по сие время.

КОНЦЕССИЯ НА ПРОИЗВОДСТВО РАБОТ ПО ПОДНЯТИЮ ЗАТОНУВШЕГО АНГЛИЙСКОГО КОРАБЛЯ „БЛЕК ПРИНЦ“

Концессия на производство работ по поднятию затонувшего во время Крымской войны близ Балаклава в 1854 году английского корабля „Блек Принц“ с золотом была предоставлена акционерному обществу Синкай Когио по договору, заключенному 28 июня 1927 года. Летом 1927 года концессионер приступил к работе по поднятию корабля, что вызвало большую сенсацию как в СССР, так и в Японии, тем более что к работам по поднятию затонувшего близ Балаклава английского корабля „Блек Принц“ директор общества Синтай Когио, Катаока Юмихачи выехавший сам на место производства работ, превлек опытных водолазов, работавших по поднятию японского судна „Ясака-мура“, затонувшего в Средизменом море, которое увенчалось блестящим успехом. Однако, на этот раз концессионеру не удалось достигнуть желательных разультатов и он в конце прошлого 1928 года выехал в Москву в сопровождении переводчика Морооки для заключения нового концессионного договора, содержание которого держится в секрете.

в 1927-1928 году предполагалась в размере 450.000 коку, была выполнена лишь на 50% то есть было заготовлено 230.000 коку, при чем в Японию из заготовленного количества было вывезено всего лишь 170.000 коку. Благодаря столь неудачному обороту дела общество петерпело значительный убыток и окозалось в весьма затруднительном положении. Убыток от неудачных лесозаготовительных операций обществом исчисляется в 1.500.000 иен.

В настоящее время общество обсуждает мероприятия к выходу из создавшегося неловкого положения. В связи с этим в конце истекшего года общество приняло решение прекратить зимние работы на своих предприятиях в Приморье в текущем году и обратится с ходатайством перед Советским Правительством об изменении существующего договора, через председателя Токийской Концессионной Комиссии Союза ССР.

АКЦИОНЕРНОЕ ЗОЛОТОПРОМЫШЛЕННОЕ ОБЩЕСТВО СИОА КИНКО КАБУСИКИ КАЙША.

Договор о предоставлении японским промышленникам права разработки золотых прийсков в Охотске.

Договор о предоставлении японским промышленникам права разработки золотых прийсков в Охотске был заключен между Советским Правительством и японскими промышленниками Кавасаки Сукетаро и Морита Кинзо в 1927 году.

Договор составлен из 39 статей. Заслуживающими особенного внимания из них являются:

Площадь приисков, предоставляемых в концессию, находящихся в Камчатской области, за городом Охотском, под названием Владимирский, Правый и Левый, равняется 200 гектарам (2.000 квадратных километров).

Срок для производства разведок определен в два года с открытия навигации 1927 года по 1 сентября 1929 года. Срак эксплоатации приисков определяется в 20 лет.

В качестве арендной платы концессионеры обязуются уплачивать 5% выработки предприятий. Единый налог уплачивается также в размере 5% выработки.

Советское правительство оставляет за собой преимущественное право покупки золота добываемого на концессиях, при чем цена его будет определяться по официальному курсу в Лондоне. В случае, если СССР откажется от покупки золота, концессионерам предоставляется право вывозить его за границу беспошлинно.

Концессионерам также представляется право ввозить беспошлинно на свои предприятия машины и прочее оборудование и товары, необходимые для предприятия. Кроме того разрешается установка и использование телеграфа и телефона.

Согласно рабочего кодекса СССР на предприятия концессионеров могут быть допущены к работам иностранные рабочие, при условии если они не будут превышать 50% всех рабочих предприятий.

ПОЛОЖЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ ОБЩЕСТВА СИОА КИНКО КАЙША.

На основании концессионного договора о предоставлении японским промышленникам права разработки золотых прийсков в Охотске, заключенного между Советским Правительством и японскими промышленниками г. г. Кавасаки Сукетаро и Морита Кинзо, 15 мая 1927 года было организовано акционерное золотпромышленное общество Сиоа Кинко Кабусики Кайша, с основным капиталом в 1.000.000 иен, которое согласно договора приобрело 3 прийска близ Охотска: Владимирский, Правый и Левый, в бассейне реки Куты в 12 милях к северу от Охотска. Площадь занимаемая приисками определяется в 800.000 цубо.

Приступив к работам на своих предприятиях в Охотске в августе 1927 года общество произвело разведки и буровые работы на всех трех приисках в 46 местах предоставленной в эксплоатацию площади и приступило к разработке шурфа № 4 по диогонали, проведенной на протяжении около 40 футов. Однако обществу не удалось пока что найти достаточно крупных золотых россыпей чтобы развить интенсивно работу на своей концессии. Последнее обстоятельство в настоящее время даже вынудило правление общества обратиться в Главный Концессионный Комитет СССР в Москве с просьбой о предоставлении обществу еще 3 прийсков, находящихся вблизи разрабатываемых обществом участков.

ДРУГИЕ КОНЦЕССИИ ЯПОНСКИХ ПРОМЫШЛЕННИКОВ В СССР.

КОНЦЕССИЯ НА РАЗРАБОТКУ КАМЕННОУГОЛЬНЫХ МЕСТОРОЖДЕНИЙ НА БЕРЕГУ Р. АГНЕВО НА СЕВЕРНОМ САХАЛИНЕ.

Концессия на разработку каменноугольных месторождений на западном берегу реки Агнево на Северном Сахалине, на основании конвенции об основных принципах взаимоотношений между СССР и Японией, заключенной в Пекине, была предоставлена обществу Сакай Кумиай. Договор вступил в силу с 14 декабря 1925 года, однако, несмотря на то что прошло не мало времени, общество Сакай Кумиай до сих пор не могло развить интенсивной работы на своей концессии и предприятия его до сих пор остаются бездействующими, несмотря на все старания акционеров выполнить поставленные перед ним задания.

Затраты на исследование лесов берет на себя Рорио Рингио Кумиай, причем вся сумма затрат, определяемая в 650.000 руб., должна быть уплачена втечении трех лет и вноситься ежегодно в два срока по 108.333 рубля в каждый год. Кроме того, концессионерами уплачивается по одному рублю за каждый отведенный гектар.

Начало порубки леса — с 1-го октября 1927 года.

Максимальное количество леса, разрешаемого к порубке,—7.500.000 кубо-футов в год.

При расценке леса устанавливается три размера: большой, средний и малый. Кедровый лес большого размера оценивается в 15 коп., среднего—11 коп. и малого—6 коп. Лес еловый, пихтовый и лиственничный—большого размера—9 коп., среднего—5,5 к., малого—3,5 коп., осиновый лес—10 коп., За дрова назначается плата в 3 рубля 50 коп. за 1 куб. сажень.

Разрешается бесплатная порубка леса для следующих нужд предприятия: заготовка дров, потребляемых рабочими, лесоматериалы, необходимые для целей перевозки сплава, и т. п., для возведения зданий лесным чиновникам и рабочим предприятия.

Плата за экспорт устанавливается ежегодно по курсу, который устанавливается в Кобе на импортируемые материалы втечении трех месяцев: июня, августа и сентября, в пределах от 30 до 36 копеек за лиственный, еловый или пихтовый лес.

Налог с дохода от продажи леса—2% стоимости леса, уравнительный налог—2% стоимости фоб лесоматериалов, за сплав по реке—18 копеек за каждый кубо-метр, жилищный налог—1/4 % стоимости зданий, налог за езду на лошади: в городе—25 руб. и за городом—6 руб., гербовый сбор—1% с общей суммы запроданного леса, или 1% с общей суммы торговой сделки, или 1/4 % с общей суммы векселя, квитанции и счета—от 6 до 15 к., прошения—от 1 до 2 руб., подоходный налог—10% чистой прибыли, портовый сбор—10 коп. с 1 тонны и попудный сбор в размере 1/2 коп. с кубо-фута.

За концессионные лесные участки ежегодно должно быть внесено 412.500 рублей в два срока: 1-го октября и 15-го апреля каждого года. В случае неуплаты в срок, через два месяца, кроме подлежащей к уплате суммы, должны быть уплачены проценты в размере 1/10% с общей суммы.

Все суммы должны пересылаться в иностранной валюте через отделения Госбанка или отделение Чосен Банка во Владивовтоке. Минимальная плата за лес 21 к. за 1 кубо-фут.

Концессионер имеет право ввозить на свои предприятия машины и их части, причем последние не освобождаются от налога.

Концессионеру предоставляется право проведения железных дорог, шоссейных дорог и водных путей сообщения, а также использование силы воды. Приход и уход судов, перевозящих лесоматериалы,—на общих установленных для всех судов вообще основаниях. Установление радиостанций на судах—с разрешения начальника портового управления. Пользование секретными шифрами и кодом воспрещается. На предприятии разрешается установить радио и проволочный телефон с разрешения Народного Комиссара Почт и Телеграфов.

Согласно кодексу о труде, рабочие и служащие должны быть принимаемы на работу путем заключения коллективных договоров с профессиональными союзами. На предприятиях, как и в предприятиях госпромышленности, должно быть проведено социальное страхование. Вне коллективного договора разрешается принять до 6 человек; % иностранцев служащих определяется в 35% и иностранных рабочих—в 25%.

Концессионер берет на себя обязательство по возведению зданий для лесных чиновников и 20 отдельных постов для лесных кондукторов. Затраты на постройку определены в 50 тысяч рублей, земельная площадь для возводимых зданий предоставляется бесплатно.

В случае неисполнения договора должна быть уплачена неустойка в размере от 100 до 5000 рублей.

Для разрешения спорных вопросов должен быть учрежден специальный орган.

В случае ликвидации предприятия срок передачи концессий определен в три месяца. Собственное имущество концессионера остается в их руках, причем вывоз его будет разрешен без налога втечении одного года со дня окончания срока договора.

ПОЛОЖЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ ОБЩЕСТВА РОРИО РИНГИО КАЙША.

Акционерное лесопромышленное общество Рорио Рингио кайша было организовано на основании договора, заключенного между Советским Правительством и Лесопромышленным Синдикатом Рорио Рингио Кумиай 28 октября 1927 года, с основным капиталом в 5.000.000 иен.

Крупными держателями акций общества состоят следующие общества: Ози Сейси Фудзи Сейси, Карафуто Когио, Окура Гоомей, Акита Мокузай, Тоио Такусиоку, Ничиро Когио, Азия Рингио, Киокуто Синрин и Энкайсю Мокузай.

В правлении общества состоят следующие лица: председатель правления господин Кадоно Дзюкуро, директора распорядители: господа Фудзита Иосисабуро и Умеура Кенкичи, члены правления: господа Огасавара К, Данно Р., Такахаси Т. и Кикучи С. и члены ревизионной комиссии: господа Хасегава Т, Анамизу И. и Сайто К.

Общество приступило к работам на концессионном предприятии в ноябре 1927 года то есть вслед за организацией его. Однако ему не удалось вполне справится с поставленными задачами и программа намеченная обществом, в которой заготовка леса

Крупными акционерами общества являются следующие солидные предприятия Японии:

Мицубиси Госи	31.143	акции.
Мицуй Коозан	17.925	„
Окура Гуми	15.425	„
Окура Кисичиро	7.500	„
Кимура Кусуята	7.500	„
Макита Тамаки	7.500	„
Асано Соичиро	3.000	„
Кадоно Дзюкуро	3.000	„
Югава Канкичи	3.000	„

Правление общества состоит из президента обшества, директоров распорядителей и членов ревизионной комиссии. Президентом общества в настоящее время состоит господин Каваками Тосихико, бывший японский посланник в Польше, директорами же распорядителями следующие лица: Окумура Масао, Суенобу Мичинари, Хасимото Кейсабуро, Хаяси Икутаро и Фудзиока Жоокичи, членами ревизионной комиссии г. г. Асано Сооичиро и Югава Канкичи.

Отчетный год заканчивается в конце марта, а Общие Собрания акционеров созываются в мае.

Предприятия общества в течение истекшего периода времени показали значительный прогресс и теперь дают некоторую уверенность в успехе будущей деятельности общества. В течение этого периода времени общество положило не мало средств и усилий для пореоборудования предприятий, в центре с каменноугольными капями в Дуэ. Главное внимание общества было обращено на строительные работы для улучшения добычи угля, подачи его на пристани и некоторые другие предприятия. Вследствие приложенных стараний, предприятия общества в настоящее время представляют собой вполне законченные и прекрасно оборудованные рудники. Добыча нефти в первом операционнем году, который продолжался, 7 месяцев, с 30 августа 1926 года по 31 марта 1927 год, авыражалась в 9.048 тонн, во втором операционном году (уже полном) она выразилась в 95.384.5 тонн, в третьем операционном году она выразилась в 150.000 тонн, из которых 110.000 тонн было импортировано в Японию.

В сентябре 1928 года на предприятиях общества были установлены „белт-конвееры" для механической подачи угля с предприятий на суда, что даст возможность увеличить погрузку угля на 20.000 в год.

Отчеты деятельности общества за первый и второй операционные годы представляются в следующем виде:

Первый операционный год.

Доход	622.738 иен
Расход	651.484 иен
Дефицит	28.745 иен

Второй операционный год.

Доход	644.887 иен
Расход	660.378 иен
Дефицит	15.490 иен

Как мы видим из приведенных отчетов за два последние года сумма дефицита значительно уменьшается, при чем эта тенденция сохраняется и на будущее время, что дает основание думать о будущем предприятий общества весьма оптимистически.

АКЦИОНЕРНОЕ ЛЕСОПРОМЫШЛЕННОЕ ОБЩЕСТВО РОРИО РИНГИО КАЙША.

КОНЦЕССИОННЫЙ ДОГОВОР РОРИО РИНГИО КАЙША С СССР.

Переговоры о заключении лесопромышленного концессионного договора между представителями Советского Правительства и представителями Дальне-Восточного Лесопромышленного Синдиката Рорио Рингио Кумиай, объединявшего японские лесопромышленные общества, эксплоатировавшие леса Приморской области, начались, вслед за открытием переговоров о пересмотре японо-русской рыболовной конвенции, 23 февраля 1926 года. После многих затруднений и неоднократного перерыва переговоров, тянувшихся в общей сложности 13 месяцев и 10 дней, сторонам все же удалось найти общий язык и закончить переговоры официальным подписанием договора.

Договор был подписан 2 апреля 1927 года, в присутствии японского посла в Москве г. Танака, заместителя народного комиссара по иностранным делам Литвинова, комиссара земледелия Т. Одоровича и главы японской делегации на переговорах — Умеура Кенкичи.

Статьи, вызвавшие разногласия после предварительного подписания договора, не вошли в новый договор.

После официального подписания договора японской стороной было внесено 125.000 рублей за лесоматериалы и 75.000 рублей на исследование лесов.

Весь договор состоит из 72 статей, из которых мы приведем наиболее важные:

Заинтересованные в заключенном договоре общества: Рорио Рингио Кумиай, в который входят следующие 10 обществ: Ози Сейси, Фузи Сейси, Карафуто Когио, Окура Гоомей, Акита Мокузай, Тоио Такусиоку, Ничиро Когио, Азия Рингио, Киокуто Синрин, Энкайсю Мокузай.

После официального подписания договора, втечении одного года указанные десять обществ по своей инициативе должны организовать акционерное общество.

(Согласно этого пункта договора организовано акционерное общество под именем Рорио Рингио Кайша.)

Срок договора со дня подписания до 1-го июня 1933 года. Отдельно устанавливается срок вывоза лесоматериалов, который продолжен еще на один год, т.-е. до 1934 года. Срок договора может быть продолжен после окончания его, по соглашению сторон, путем новых переговоров.

Общая площадь концессии определена в 1.100.000 гектаров. В концессию отведены участки приморского леса под номерами 7, 10 и 11.

Наблюдение за точным исполнением настоящего договора возлагается на Народный Комиссариат Земледелия.

угольной концессии на Северном Сахалине, в конце концов закончились официальным подписанием концессионного договора 14 декабря 1925 года, председателем ВСНХ СССР господином Дзержинским и японским представителем господином Окумура.

Договор этот составлен из 41 статьи. Ниже мы приведем наиболее важные из них:

Правительство СССР, как исключение, предоставляет концессионеру праве разведок месторождений каменного угля и разработки каменноугольных копей, так же как и право организации других побочных предприятий, с оставлением за концессионером права употребления полученной выработки предприятия в свою пользу, в районах определенных настоящим договором согласно излагаемых ниже статей.

За исключением особых положений обусловленных настоящим договором, согласно существующих законов на территории СССР, концессионер обязуется выполнять и повиноваться всем постановлениям и распоряжениям советских властей существующим или могущим быть изданными впоследствии.

Правительство СССР предоставляет концессионеру монопольное право на разведку и добычу каменного угля на указанный в настоящем договоре срок в следующих районах на западном берегу Северного Сахалина, на условиях установленных настоящим договором: рудник Дуэ, рудник Владимировский и рудник Мачи.

Срок ностоящего договора устанавливается в 45 лет, начиная со дня вступления в силу настоящего договора.

В качестве арендной платы концессионер обязуется уплачивать Правительству СССР следующий процент выработки предприятий:

В случаях когда ежегодная добыча каменного угля достигает:	Выплачиваемый процент с общей суммы добычи каменного угля:
до 100.000 французских тон.	5.00%
„ 150.000 „ „	5.25%
„ 200.000 „ „	5.50%
„ 250.000 „ „	5.75%
„ 300.000 „ „	6.00%
„ 350.000 „ „	6.25%
„ 400.000 „ „	6.50%
„ 450.000 „ „	6.75%
„ 500.000 „ „	7.00%
„ 550.000 „ „	7.25%
„ 600.000 „ „	7.50%
„ 650.000 „ „	7.75%
больше 650.000 „ „	8.00%

Вышеуказанный процент выплачивается концессионером натурой, в течение навиционного периода (с 1 мая по 15 сентября каждого года), при чем Правительство СССР должно определить срок приема и количество товаров и заявить об этом концессионеру за 3 недели до приема товаров.

Концессионеру предоставляется право свободного вывоза каменного угла, добытого на его предприятиях, за границу, на льготных условиях.

Условия труда рабочих и служащих на предприятиях концессионера должны быть установлены согласно постановлений и распоряжений Правительства СССР уже существующих или могущих быть изданными впоследствии и на основании коллективных договоров, заключаемых между концессионерами и соответствующими профессиональными союзами.

Вышеуказанное положение применяется ко всем рабочим и служащим занятым на предприятиях концессионера, без различия национальностей.

Процент выделяемый для социального страхования рабочих и служащих устанавливается одинаковым с таковым же, установленным для государственных советских организаций.

Концессионеру представляется право найма иностранных рабочих на следующих условиях:

А) Наем иностранных делопроизводителей, техников, служащих и квалифицированных рабочих первой руки разрешается в числе не более 50% всех занятых на предприятиях этой категории рабочих и служащих.

Б) Наем иностранных квалифицированных рабочих второй руки и чернорабочих разрешается в числе не превышающем 25% всего числа таковых рабочих на предприятии.

В тех случаях когда Биржа Труда не сможет предоставить концессионеру необходимое число рабочих и служащих п. п. А и Б из числа граждан СССР и иностранцев, проживающих на территории СССР, концессионеру предоставляется право найма недостающего числа иностранных рабочих по его усмотрению.

Процент служащих и рабочих, установленный в п. п. А и Б с течением времени должен быть снижен путем изменения его в каждые три года.

По истечении срока концесии, предприятия концессионного общества должны быть переданы Советскому Правительству безвозмездно, вместе со всеми постройками и оборудованием, в таком состоянии, которое даст возможность продолжать без особенных затруднений работу на этих предприятиях с добычей каменного угля в размерах средней добычи за последние пять лет на концессионном предприятии.

ПОЛОЖЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ ОБЩЕСТВА КИТА КАБАФУТО КОГИО.

Северо-Сахалинское Каменноугольное общество (Кита Кабафуто Когио кайша) организованное на основании права установленного по Высочайшему Указу Его Императорского Величества Императора Японии и концессионного договора между Правительством СССР и Союзом японских горнопромышленников было учреждено в августе 1926 года.

Состояние дел общества в настоящее время рисуется в следующем виде:

Основной капитал общества	10.000.000 иен
Реализованный капитал	4.000.000 иен
Число акций	200.000 акций
Число акционеров	1.000 держателей

Накано Когио кайша	6.000	„
Соо Кихей	4.543	„
Осака Шоодзи кайша	3.744	„
Асахи Секию кайша	3.420	„
Накано Кан-ичи	3.000	„

Операционный год оканчивается в марте и Общие Собрания акционеров в мае.

С тех пор как организовалось общество и начали нормально работать его предприятия на Северном Сахалине до сегодняшнего дня, деятельность предприятий общества протекает вполне успешно и бесперебойно.

Предприятия общества, сравнительно недавно начав свои работы на нефтяных участках, предоставленных в концессию, успешно развиваются, расширяясь в своих размерах и улучшая оборудование. Наглядной иллюстрацией этому может служить тот факт, что в 1927-28 операционном году добыча нефти на предприятиях общества выразилась в 70.000 тонн, в текущем же операционном году за время только с 1 марта до лета 1928 года она достигла 90.000 тонн.

Результаты работы предприятий нефтепромышленного общества за два последних операционных года представляются в следующем виде:

С 1 июня 1926 года по 31 марта 1927 года.

Доход:

Доход от реализации нефти	874.359 иен
Прочие доходы предприятий	107.870 иен
Итого	982.229 иен

Расход:

Расходы главной конторы о-ва	123.019 иен
Расходы предприятий общества	778.267 иен
Итого	900.286 иен
Активное сальдо	81.943 иен

Это сальдо согласно постановления общего Собрания было распределено следующим образом:

1. На компенсацию расходов по учреждению о-ва	30.912 иен
2. На уплату налогов	3.200 иен
Итого	34.112 иен

Остающиеся же суммы зачислены:

1. В фонд установленный законом	2.500 иен
2. В активное сальдо будущего года	45.330 иен

С 1 апреля 1927 года по 31 марта 1928 года:

Доход:

Доход от реализации нефти	2.070.898 иен
Прочие доходы предприятий	90.956 иен
Итого	2.161.855 иен

Расход:

Расходы главной конторы о-ва	227.875 иен
Расходы предприятий общества	1.430.475 иен
Итого	1.658.350 иен
Активное сальдо	503.505 иен

Это сальдо согласно постановления Общего Собрания было распределено следующим образом:

1. На компенсацию расходов по учреждению о-ва	100.000 иен
2. На уплату налогов	25.000 иен
Итого	125.000 иен

Остающиеся же суммы зачислены:

1. В фонд установленный законом	19.000 иен
2. В активное сальдо будущего года	47.834 иен

До конца текущего операционного года обществом выполняется следующий намеченный им план работ и благоустройства предприятий на Северном Сахалине:

1. Закладка 12 новых скважин до конца операционного года.
2. Улучшение имеющегося и установка нового оборудования для сохранения и подачи нефти.
3. Сооружение 4 новых цистерн для хранения нефти, вместимостью по 10.000 тонн каждая.
4. Проведение нефтепровода диаметром в 8 дюймов, для подачи нефти из предприятия на пароходы на протяжении одной мили.
5. Проведение узкоколейной железной дороги на протяжении 9 миль от нефтяных промыслов до берега.
6. Провести электрофикацию копей, для чего соорудить новые электро-станции.
7. Постройка железообрабатывающих мастерских, благоустройство складов и квартир.

СЕВЕРО-САХАЛИНСКОЕ КАМЕННОУГОЛЬНОЕ ОБЩЕСТВО „КИТА КАБАФУТО КОГИО КАЙША“

КОНЦЕССИОННЫЙ ДОГОВОР О КАМЕННОУГОЛЬНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ НА СЕВЕРНОМ САХАЛИНЕ.

Переговоры о заключении концессионного договора о каменноугольной промышленности японских предпринимателей на Северном Сахалине между Советским Правительством и Союзом японских горнопромышленников, открылись 22-го июля 1925 года в Главном Концессионном Комитете в Москве.

Со стороны СССР в качество уполномоченного представителя на переговорах присутствовал господин Иоффе и его заместитель господин Мельников, с японской же стороны возглавляли делегацию на переговорах господа Окумура Масао, в качестве уполномоченного представителя Союза японских горнопромышленников и Каваками Тосихико, бывший посланник Японии в Польше, в качество советника на переговорах.

Переговоры открылись на основании протокола „Б“ японо-советского основного договора, заключенного в январе 1925 года. Пережив тот же приблизительно процесс, который был пережит переговорами о нефтяных концессиях, переговоры о каменно-

Наем рабочих и служащих:

А) На концессионном предприятии применяется кодекс труда ССС.

Б) Концессионер имеет право найма иностранных рабочих, при условии соблюдения следующей пропорции: делопроизводителей, техников и старших рабочих—50% всех занятых на предприятиях этой категоРии лиц, простых рабочих-25% всех занятых на предприятии простых рабочих.

Само собой разумеется, что на управляющих, заведующих промыслами и начальников отделов не распространяется настоящее ограничение.

В том случае, когда Владивостокская Биржа Труда не сможет представить в распоряжение концессионера необходимое числа рабочих и служащих, концессионеру предоставляется право нанять рабочих по своему усмотрению.

На иностранцев (не русских) нанятых через Владивостокскую Биржу Труда п. п. А и Б не распространяются.

При необычайных событиях концессионеру разрешается наем техников и рабочих по его усмотрению.

В) О своем желании нанять рабочих и служащих на предприятие концессионер обязан сообщать Владивостокской Бирже Труда ежегодно заблаговременно.

Компенсация Советского Правительства за имущество, которое концессионер обязуется передать СССР после истечения срока концессии.

А) Не доплаченная Советским Правительством сумма ассигнований, идущих в счет уплаты за оборудованое концессионного предприятия в течение последних 10 лет срока концессии, должна быть уплачена Советским Правительством концессионеру после передачи имущества.

Б) Процент компенсации:

За каменные здания, цистерны и железные трубы	3%
За машины и разное оборудование	7%
За деревянные здания и перевозочные средства	5%

Имущество, принадлежащее концессионному предприятию не может быть реквизировано.

Концессионер обязуется соблюдать распоряжения и постановления надлежащих властей, существующие и могущие быть изданными впоследствии.

Советское Правительство, в том случае, когда распоряжения или постановления его или местных властей ограничат или уничтожат права концессионеров, полученные ими на основании настоящего договора, обязуется компенсировать их убытки.

Советское Правительство ни в коем случае не должно ограничить или прекратить действие настоящего договора по мнению только одной стороны.

Статья о примирении споров.

Все споры и разногласия между Советским Правительством и концессионером, возникающие на почве понимания и проведения в жизнь настоящего договора и его

приложений, должны быть разрешены высшей судебной инстанцией СССР.

Все споры между концессионером и третьими лицами разрешаются в местных судебных учреждения.

Таблица уже резработанных участков, предоставляемых концессией:

Название районов месторождений нефти	Вид площади	Размеры площади	Размеры участков	Число участков
О х а	прямоугольник	925,05 десят.	22 и 35 десят.	В 22 десятины—11 В 35 десятин—20
Э х а б и	квадрат	591,96 „	37 десятин	16
П и л ь т у н	прямоугольник	443,76 „	37 „	12
Н у т о в о	многоугольник	925,03 „	38,5 „	24
Ч а й о	квадрат	443,76 „	27,75 „	16
Н ы й в о	квадрат	591,69 „	37 „	16
Виглектуй	прямоугольник	295,84 „	24 „	12
Катангели	квадрат	591,69 „	37 „	16

ПОЛОЖЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ ОБЩЕСТВА КИТА КАБАФУТО СЕКИЮ.

Северо-Сахалинское Нефтепромышленное Общество Кита Кабафуто Секию кайша организовавшееся на основании Высочайшего Указа Его Императорского Величества Ииператора Японии, согласно концессионного договора, заключенного с Советским Правительством было учреждено в июне 1926 года. Данные о состоянии дел общества на 1 января 1928 года представляются в следующем виде:

Основной капитал общества	10.000.000 иен
Реализованный капитал	4.000.000 иен
Число акций	200.000 акций
Число акционеров	2.788 держателей

Во главе общества стоит президент общества господин Наказато Сигедзу, 9 директоров распорядителей: г. г. Симамура Киндзиро, Ямада Бундзи, Хасимото Кейсабуро, Хаяси Икутаро, Сакурай Хикоичиро, Макида Тамаки, Мацуката Коодзиро, Сайто Коосуке, Суенобу Мичинари и 3 члена ревизионной комиссии: г. г. Цуге Монтаро, Ядзима Томизоо.

Крупными акционерами общества являются следующие общества:

Нихон Секию кайша	17.076 паев,
Кухара Когио	16.130 „
Мицубиси Гооси кайша	12.939 „
Окура Когио кайша	10.193 „

АКЦИОНЕРНОЕ СЕВЕРО-САХАЛИНСКОЕ НЕФТЕПРОМЫШЛЕННОЕ ОБЩЕСТВО (КИТА КАБАФУТО СЕКИЮ КАЙША).

КОНЦЕССИОННЫЙ ДОГОВОР СЕВЕРО-САХАЛИНСКОГО НЕФТЕПРОМЫШЛЕННОГО ОБЩЕСТВА С СОВЕТСКИМ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ

Концессионный договор о нефтяных промыслах между Северо-Сахалинским Нефтепромышленным обществом Кита Кабафуто Секию Кайша и Советским Правительством был заключен 14 декабря 1925 года в Москве.

Уполномоченным представителем общества на переговорах был господин Наказато Сигезу и уполномоченным Советского Правительства господин Иоффе, которого затем заменил господин Гревич.

В результате заключения концессионного договора, половина всех месторождений нефти на Северном Сахалине, то есть 8 уже разработанных участков и новая площадь в 1.000 квадратных верст, была передана в эксплоатацию японским предпринимателям.

Переговоры о заключении концессионного договора встречались со многими затруднениями, которые в конце концов все жс были преодолены, хотя для этого пришлось отсрочить срок подписания договора на полтора месяца.

Договор состоит из 48 статей, из которых ст. ст. 1—9 трактуют о правах и обязанностях, 10—16 о районах участков, далее о налогах, экспорте и импорте, об условиях труда, радио-телеграфе и т. д.

Заслуживающими особенного внимания из них являются следующие:

Цель концессии:

Разведка и эксплоатация нефтяных месторождений уже разработанных и еще не разработанных на восточном берегу северного Сахалина.

Районы участков, представляемых концессией:

А) Уже разработанные, согласно прилагаемой ниже таблицы.

Б) Еще не разработанные-площадь в 1.000 квадратных верст.

а) Определение новых участков нефтяных промыслов должно быть проведено в течение одного года после заключения договора, на основании соглашения между Советским Правительством и концессионером.

б) Срок разведок—11 лет, считая со дня вступления в силу договора то есть с 14 декабря 1925 года.

Срок концессии:

45 лет, считая со дня вступления в силу договора то есть с 14 декабря 1925 года.

Права и привиллегии концессионерв, предоставляемые ему концессией:

а) Льготный вывоз продуктов предприятий общества

б) Льготный ввоз оборудования для предприятия и продовольствия для работающих на промыслах.

в) Порубка леса для нужд предприятия.

г) Пользование землей, поверхностью воды, а также использование силы воды.

д) Проведение телефонных проводов для нужд предприятия.

е) Оборудование портовых сооружений.

ж) Право постройки и сооружения необходимого для промыслов оборудования.

з) Право постройки и сооружения побочных предприятий.

и) Проведение нефтепроводов.

к) Право занятия земледелием.

л) Пальзование радиотелеграфными станциями в Оха и Чаио (в настоящее время существующими) и сооружение новых станций.

м) Беспрепятственный вход судов.

Перечисленные выше права предоставляются безвозмездно.

Обязанности концессионера:

А) В качестве арендной платы концессионеры обязуются уплачивать 5% всей валовой добычи предприятий общества, если таковая не превышает 30.000 тонн в год, с увеличением добычи процент этой платы увеличивается на 0,25% за каждые 10.000 тонн до 45.000 тонн и 15% всей валовой добычи предприятий, если таковая достигнет 45.000 тонн в год. (В случае фонтанирования нефти эта плата повышается согласно таблицы, приведенной в другом пункте договора).

Б) Налоги: Концессионеры обязуются уплачивать единый налог в размере 3.84% валовой добычи предприятий.

В) Социальное страхование: Концессионеры обязуются ежегодно выделять особое ассигнование на социальное страхование в размере 16% общей суммы заработной платы занятых на нефтяных промыслах рабочих и служащих.

Г) Страхование от огня: При страховании имущества концессионера на предприятиях его, имущество, которое не опасно в пожарном отношении не страхуется. В тех случаях, когда пожаром уничтожается застрахованное имущество концессионера, страховая премия вносится в Госбанк СССР на имя концессионера в будет употреблена на восстановление уничтоженного пожаром имущества.

Д) Плата за пользование имуществом, принадлежащим Советскому Правительству: В тех случаях, когда концессионер из'явит желание воспользоваться имуществом, принадлежащим Советскому Правительству и находящимся в пределах предприятия, он обязуется вносить ежегодную плату за это имуществе в размере 4% цены назначенной за это имущество (оценка имущества решается по соглашение сторон). Что касается вопроса о том, какое из имеющегося в пределах концессионного предприятия, имущества принадлежит Советскому Правительству, должен быть решен путем переговоров между Советским и Японским Правительствами.

Преимущественное право на покупку нефти.

Советское Правительство не оставляет за собой преимущественного права на покупку нефти, добываемой на концессионном предприятии.

общество, приложив к нему устав общества и программу предприятий общества.

К заявлению о разрешении должны быть приложены копии заявлений желающих приобрести акции общества.

Статья 3.

Акции общества устанавливаются именными. Их держателями могут быть только японские граждане и установленные на основании японских законов юридические лица, в которых преобладающее число решающих голосов принадлежит японским гражданам или юридическим лицам.

Статья 4.

О изменении устава общества, о вынесенных резолюциях, об об'единении или ликвидации и о передаче ценного имущества общества должно быть получено разрешение Министерства торговли и промышленности Размер ценного имущества определяется Министром Торговли и промышленности.

Статья 5.

Общества, составляя проэкт предприятия в каждом отчетном году со сметой доходов и расходов должны получить утверждение такового Министерством Торговли и расходов должны получить утверждение такового Министерством Торговли и промышленности.

В случаях когда общество пожелает изменить проэкт предприятия, оно должно также получить на это разрешение Министерства торговли и промышленности.

Заявление о разрешении первой части настоящей статьи должно быть сделано за 3 месяца до начала отчетного года, а в первом отчетном году в течение двух месяцев после начала организации общества.

Статья 6.

Министерство торговли и промышленности, когда найдет это необходимым, может сделать указания о пробных работах, указав место и глубину, а также может приказать об изменении проэкта предприятия.

Статья 7.

Добываемая акционерным обществом нефть может быть куплена Правительством по праву преимущества, ориентировочно по ценам существующим на рынке в момент покупки ее.

Статья 8.

Торговые сделки на выработанные О вом нефтепродукты устанавливаются свободно, по усмотрению сторон.

Статья 9.

В случаях когда Японское Правительство передает свое имущество на Северном Сахалине, плата за это имущество должна быть погашена путем распределения ее по годам в течение времени не более 10 лет, начиная с года следующего за тем годом

когда доход общества превысит расход и общество сможет распределить дивидент в 10% реализованного капитала за год, но не ранее чем после 4 лет существования общества.

Статья 10.

Распределение дохода не может быть сделано обществом без разрешения Министерства торговли и промышленности.

Статья 11.

В тех случаях когда размер прибыли, отчисляемой для выдачи дивидента в каждом отчетном году будет превышать 15% реализованного капитала, то половина суммы превышения должна быть внесена Японскому Правительству. В тех же случаях, когда при подсчете прибыли, отчисляемой для выдачи дивидента за последних три отчетных года, предшествующих данному (сумма, внесенная Правительству, из прибыли исключается), средний годовой ее размер за этот период окажется менее 15% оплаченного капитала, то недостающая до 15% в среднем сумма удерживается из прибыли данного операционного года, и только в том случае, если и после этого остаток суммы будет превышать 15% оплаченного капитала-половина превышения вносится Правительству.

Статья 12.

Общество должно представлять Министерству торговли и промышленности опись имущества, главную книгу, сводные отчеты об эксплоатации, сводные счета прибылей и убытков, расходов и доходов, именную книгу акционеров, перед каждым периодическим Общим собранием.

Статья 13.

Министерство торговли и промышленности, когда найдет это необходимым, может потребовать от общества отчет о положении дел общества и о состоянии его имущества, а также контролировать деятельность общества через командированных чиновников.

Статья 14.

Министерство торговли и промышленности может издать, в случае необходимости, соответствующий приказ о ревизии дел общества.

Статья 15.

В тех случаях когда Министерство торговли и промышленности найдет, что постановления общества противоречат закону и уставу общества и вредят пользе общества, оно может отменить эти постановления.

Если Министерство торговли и промышленности замечает, что действия членов-распорядителей противоречат закону и уставу общества и вредят пользе общества и в тех случаях когда последние не исполняют постановлений Министерства торговли и промышленности, оно оставляет за собой право издать приказ об их отставке.

Статья 16.

Ст. ст. 5, 6, 9 и 10 не применяются к обществам, которые имеют целью эксплоатацию каменноугольных предприятий.

Прибавление: Настоящий Высочайший Указ входит в силу с 10 марта 1926 года.

ВЫСОЧАЙШИЙ УКАЗ ЕГО ИМПЕРАТОРСКОГО ВЕЛИЧЕСТВА ИМПЕРАТОРА ЯПОНИИ О ЯПОНСКИХ КОНЦЕССИЯХ НА СЕВЕРНОМ САХАЛИНЕ.

ВЫСОЧАЙШИЙ УКАЗ ЕГО ИМПЕРАТОРСКОГО ВЕЛИЧЕСТВА ИМПЕРАТОРА ЯПОНИИ.

Сим повелеваю установить право, касающееся частных обществ Империи, которые имеют своей целью эксплоатацию предприятий за границей на основании концессионных договоров, заключенных согласно договоров Японской Империи с иностранными государствами, принятых Японским Парламентом, и опубликовать таковое.

Подписано: Император Японии.

30 марта 1925 года. (Подпись Принца-Регента).

С подлинным верно:

Премьер-министр — Виконт Като Коомей.
Министр земледелия и торговли — Такахаси Корекио.
Министр иностранных дел — Барон Шидехара Кизюро.
Министр юстиции — Огава Хейкичи.

Право № 37.

Общества Японской Империи, имеющие своей целью эксплоатацию предприятий за границей на основании концессионных договоров заключенных с иностранными государствами, согласно договоров Японской Империи с этими государствами, по Указу Его Императорского Величества об особом установлении, могут основываться на этом праве.

Прибавление: Срок осуществления указанного выше права будет установлен Высочайшим Указом.

ВЫСОЧАЙШИЙ УКАЗ ЕГО ИМПЕРАТОРСКОГО ВЕЛИЧЕСТВА ИМПЕРАТОРА ЯПОНИИ № 8.

Сим разрешаю установление права, касающегося обществ Японской Империи, которые имеют своей целью эксплоатацию предприятий за границей, согласно заключенных концессионных договоров с иностранными государствами, на основании договоров Японской Империи с этими государствами.

Подписано: Император Японии.

5 марта 1926 года. (Подпись Принца-Регента).

С подлинным верно:

Премьер-министр — Вакацуки Рейдзиро.
Министр иностранных дел — Барон Шидехара Кизюро.
Министр юстиции — Эги Иоку.
Министр торговли и промышленности — Катаока Чиокуон.

Высочайший указ Его Императорского Величества Императора Японии № 8.

Право № 37 о японских концессионных обществах, установленное на основании Моего Указа от 1925 года вступает в силу с 10 марта 1926 года.

ВЫСОЧАЙШИЙ УКАЗ ЕГО ИМПЕРАТОРСКОГО ВЕЛИЧЕСТВА ИМПЕРАТОРА ЯПОНИИ № 9.

Сим разрешаю организацию акционерных обществ Японской Империи, которые имеют своей целью эксплоатацию нефтепромышленных и каменноугольных предприятий на Северном Сахалине, организующихся на основании концессионных договоров, заключенных согласно протокола „Б“ конвенции об основных принципах взаимоотношений между Союзом Советских Социалистических Республик и Японской Империей, о чем и приказываю опубликовать.

Подписано: Император Японии.

(Подпись Принца-Регента)

С подлинным верно:

Премьер-министр — Вакацуки Рейдзиро.
Министр торговли и промышленност — Катаока Чиокуон.

Высочайший указ Его Императорского Величества Императора Японии №9.

Статья 1.

На акционерные общества Японской Империи, которые имеют своей целью эксплоатацию нефтепромышленных и каменноугольных предприятий на Северном Сахалине на основании концессионных договоров, заключенных согласно протокола „Б“ основного договора Японии и СССР, распроотраняются постановления надлежащего права и коммерческого права, за исключением тех пунктов, кнторые будут упомянуты особо в настоящем Указе.

Статья 2.

Инициаторы общества перед первым внесением капитала должны представить заявление в Министерство торговли и промышленности о разрешении им организовать

дует 2 участка, на восточном побережье Камчатки — 2 участка и в Охотском рыбопромышленном районе — 5 участков.

Главная контора товарищества находится в г. Ниигата, Ирифуне-чо, 5-чоме № 3776.

Считаем не лишним также добавить к вышеперечисленным рыбопромышленным организациям, имеющим связи с Советским Союзом, некоторых из наиболее крупных частных предпринимателей, действующих единолично. К таковым относятся следующие:

ЯСИМА ХАЧИРО.

Господин Ясима Хачиро арендует значительное число рыболовных участков на территории советского Дальнего Востока. Так в истекшем году им были арендованы — 6 рыболовных участков в Приморской области, 3 на западном побережье Камчатки и один краболовный участок.

Деловая контора г. Ясима находится в г. Тояма Синминато-чо Хоотоорицу 1754.

ТАСИРО САНКИЧИ.

Господин С. Тасиро арендует 7 рыболовных участков и имеет свою деловую контору в г. Ниигата, Камиоокава-мае-доори, Иобан-чо.

ОГИУ СООТАРО.

Г. Огиу Соотаро арендует один рыболовный участок и имеет свою деловую контору г. Такаока Накахара-чо № 36.

III. Концессионные предприятия.

ЯПОНСКИЕ КОНЦЕССИИ В СССР.

Экономические отношения между Японией и дореволюционной Россией, главным образом, базировались на торговле обоих стран друг с другом, теперь же в этих отношениях играют огромную роль концессионные предприятия японских промышленников в СССР. Благодаря предоставлению японским промышленникам права разработки естественных богатств ДВ им открылись широкие возможности к приложению своих капиталов, СССР же более или менее выгодные условия эксплоатации этих богатств.

За небольшой период времени нормальных дипломатических и экономических отношений между СССР и Японией, СССР были предоставлены японским промышленникам следующие концессии:

КОНЦЕСИИ ПРЕДОСТАВЛЕННЫЕ НА ОСНОВАНИИ ПЕКИНСКОГО ДОГОВОРА:

1. Концессия на разработку нефтяных промыслов в Северном Сахалине открытых ранее на восточном берегу острова в Оха, Эхаби, Пильтуне, Нутово, Чайо, Ныйво, Виглектуй и Катангли и на производство разведок на площади в 1.000 квадратных верст. Концессия была предоставлена акционерному обществу Кита Кабафуто Секию Кайша и договор вступил в силу с 14 декабря 1925 года.

2. Концессия на разработку каменноугольных копей на Северном Сахалине, Дуэ, Владимировский рудник и Мачи на западном берегу острова. Предоставлена акционерному обществу Кита Кабафуто Когио кайша. Договор вступил в силу 14 декабря 1925 г.

3. Концессия на разработку каменноугольных месторождений на Северном Сахалине на западном берегу реки Агнево. Предоставлена обществу Сакай Кумиай. Договор вступил в силу 14 декабря 1925 года.

КОНЦЕССИИ ПРЕДОСТАВЛЕННЫЕ ЧАСТНЫМ ЛИЦАМ:

1. Концессия на разработку каменного угля на Северном Сахалине в верховьях реки Костина на восточном берегу острова. Предоставлена обществу Цукахара Кумиай. Договор был заключен 23 февраля 1926 года.

2. Концессия на равработку и разведку золотых прийсков в Охотске (Лидинский прийск). Предоставлена концессионеру Танака Иотаро по договору заключенному 23 сентября 1925 года.

3. Концессия на эксплоатацию лесных участков Приморья (участки №№ 7, 10 и 12 на восточном побережье). Предоставлена акционерному обществу Рорио Рингио Кайша по договору заключенному 2 апреля 1927 года.

4. Концессия на разработку и разведку золотых прийсков в Охотске (прийски Владимирский, Правый и Левый). Предоставлена акционерному обществу Сиова Кинко Кабусики кайша по договору заключенному 12 июля 1927 года.

5. Концессия на производство работ по поднятию затонувшего во время Крымской войны близ Балаклава в 1854 году английского корабля „Блек Принц". Представлена Акционерному обществу Синкай Когио по договору заключенному 28 июня 1927 года.

Консервов красной кеты	770.000	ящ.
Консервов чавыча	32.000	ящ.
Консервов кеты (чам)	1.000	ящ.
Консервов горбуши	370.000	ящ.
Крабовых консервов	120.000	ящ.

Для приведенного количества заготовленных консервов в рыболовном сезоне текущего года было употреблено следующее количество рыбопродукции.

Красной кеты	12.100.000	штук
Чавыча	420.000	„
Кеты	9.400.000	„
Кижуча	65.000	„
Горбущи	44.007.000	„
Итого	65.992.000	„

Остальная часть выловленной рыбы и продуктов моря была употреблена следующим образом:

Засолено:

Красной кеты улучшенным способом	5 000	ящ.
Кеты улучшенным способом	240.000	„
Горбуши улучшенным способом	150.000	„
Красной кеты в штабелях (способ „бара“)	613.000	„
Кеты таким же способом	2.826.000	„
Горбуши таким же способом	23.000.000	„

Обращено в побочные продукты:

Приготовлено икры, рыбных жмыхов и рыбьего жира на общую сумму в 700.000 иен.

Перевезено в свежем виде на рефрежераторах: (мороженая рыба)

Кеты	1.500.000	штук
Красной кеты	40.000	„
Кеты „кинг салмон“	24.000	„
Симы	32.000	„
Чавыча	20.000	„
Горбуши	65.000	„

Перевезено на рефрежераторах малосольной рыбы („арамаки“)

Красной кеты	9.000	ящиков
Кеты	12.000	„
Горбуши	4.000	„
Симы	1.000	„
Разной рыбы	1.000	„

Кроме перечисленных продуктов общество Ничиро Гиогио Кайша намеривается в текущем году выступить на рынке со следующими новыми видами морской промышленности и рыболовства:

Устрицы	200.000	штук
Каракатица	5.000.000	„
Сельдь	5.095.000	„
Тюрбо (хираме)	320.000	японских кан.
Вяленая кета „кинг салмон“	352	бочки.

ДРУГИЕ ЯПОНСКИЕ РЫБОПРОМЫШЛЕННЫЕ ОБЩЕСТВА, ИМЕЮЩИЕ СВЯЗИ С СССР.

Из других японских рыбопромышленных обществ, имеющих более или менее значительные связи с Советским Союзом мы считаем нужным указать на следующие:

ХАЯСИ КАНЕ СИОТЕН.

Акционерное общество Хаяси Кане Сиотен имеет обширный круг деятельности, в значительной части имеющей то или иное отношение к Советскому Союзу. В круг деятельности общества входит: ловля, обработка, разведение, продажа и покупка и перевозка морских продуктов, рефрежирация и хранение морских продуктов и другие операции.

Главная контора общества находится в г. Симоносеки, Такезаки-чио.

Отделения: в г. Токио и

Агентство: в г. Хакодате.

Общество имеет 2 рыболовных участка и один консервный завод на западном берегу Камчатки.

НИСИДЕ ШОДЗИ.

Акционерное общество Нисиде Шодзи арендует пять участков на западном побережье Камчатки. Главнаа контора его находится в г. Хакодате, Нисима-чо № 19.

ОГАВА ГООМЕЙ КАЙША.

Товарищество Огава Гоомей кайша имеет свою главную контору в г. Хакодате на Бентен-чо и является одним из крупных Хоккайдовских рыбопромышленных товариществ, имеющих связи с СССР. Общество арендует 4 рыболовных участка на западном побережье Камчатки и один участок в Охотском рыболовном районе.

ЯГИ ХОНТЕН.

Акционерное общество Яги Хонтен арендует 4 рыболовных участка в Приморской области. Главная контора его находится в губернии Эхиме, Хасихама-мачи, Оаза Хасихама № 197.

СИНТО ГУМИ.

Товарищество на паях Синто Гуми арендует значительное число рыболовных участков на территории советского Дальнего Востока. В Западной Камчатке оно арен-

Советники контролируют деятельность Союза и устраивают совещания по различным вопросам представляемым их обсуждению председателем Союза.

Совет Союза, так же как председатель, его заместитель, распорядители и советники избираются на срок 3 года.

В настоящее время председателем Союза состоит господин Цуцуми Сейроку и его заместителем господин Сасаки Сейдзиро.

Отделения Союза.

Отделения Союза имеются в следующих местах Японии:

Токийское отделение — г. Токио, Маруноучи, Маруноучи Билдинг № 403.
Хоккайдовское отделение — г. Хакодате, Бентен-чо.
Ниигатское отделение — г. Ниигата, Камиоокава-мае-чо № 10.
Тоямское отделение — губерния Тояма Синминато-чо.

Число членов в этих отделениях представляется в следующем виде:

В Токийском отделении — 41 человек.
В Хаккайдовском отделении — 51 человек.
В Ниигатском отделении — 26 человек.
В Тоямском отделении — 17 человек.

АКЦИОНЕРНОЕ РЫБОПРОМЫШЛЕННОЕ ОБЩЕСТВО НИЧИРО ГИОГИО КАБУСИКИ КАЙША.

Главная контора: Токио, Коджимачи-ку, Эйраку-чо, Маруноучи Билдинг.
Отделение: Хакодате, Масаго-чо.

Настоящее общество пользуется привиллегиями, приобретенными по Портсмутскому договору Японией и считается одним из крупнейших рыбопромышленных обществ, владеющим целым рядом рыболовных участков по Восточному и Западному берегам Камчатки, Охотскому побережью и в Приморской области.

Президент общества — Цуцуми Сейроку.
Директор-управляющий — Данно Рейсуке.

Краткий очерк создания общества.

Самое крупное из рыбопромышленных обществ Японии „Ничиро Гиогио Кабусики кайша“ организовалось 23-го марта 1914 года с основным капиталом в 2.000.000 иен. В июле 1917 года по постановлению Общего Собрания акционеров оно увеличило свой капитал на 1.000.000 иен и через три года в 1920 году, увеличив капитал до 10.000.000 иен обратилось в одно из крупнеших акционерных обществ Японии. В июне 1921 года, когда произошло объединение трех больших обществ „Ничиро Гиогио кабусики кайша,“ „Юсюцу Сиокухин Кабусики Кайша“ (Акционерное общество экспорта продовольствия) и „Камчатка Гиогиокайша“ (Камчатское рыбопромышленное общество), объединенный капитал достиг 25.700.000 иен. В 1924 году общество „Ничиро Гиогио кайша“ скупило акции общества „Хокуио Гиогио кайша“ и оказалось обладателем лучших рыболовных участков на побережье советского Дальнего Востока, став почти единственным хозяином всех рыбалок, сдаваемых советскими властями японским рыбопромышленникам.

За весь период существования общества дела его были несколько неудовлетворительны после русской революции, но после восстановления сношений с СССР, они снова быстро поправились и теперь мы являемся свидетелями расцвета общества В виду того, что рыбопромышленность северных морей имеет громадное экономическое значение для Японии и японские правящие сферы при разрешении вопросов о продовольствии населения и государственных долгах уделяют большую сумму внимания ей, значение деятельности общества „Ничиро Гиогио кайша“ увеличивается и дает ему прочную базу для дальнейшего развития своих предприятий. Оно поистине является одним из наиболее надежных обществ Японии, могущих строить светлые перспективы своего будущего.

Положение общества в настоящее время.

Капитал общества.

Основной капитал общества	40.000.000	иен
Реализованный капитал	22.750.000	иен
Ежегодный оборот по реализации продуктов производства общества	46.000.000	иен

Предприятия общества (рыбалки и заводы)

Местоположение рыбалок или заводов	Общее число	
	Рыбалки	Заводы
На Восточном берегу Камчатки	21	3
На Западном берегу Камчатки	85	18
В Охотском и Приморском районах	16	
Итого	122	21

Для перевозки рыбопродукции и других продуктов моря в Японию и другие места общество имеет свой собственный морской транспорт, главную роль в котором играют суда-рефрежираторы (9 судов, общим тоннажем в 13.177 тонн) Для хранения перевезенных с промыслов продуктов общество построило на территории Японии четыре корпуса складов-холодильников, внестимость коих определяется в 444,350 кубофут.

Результаты деятельности рыбопромышленного общества Ничиро Гиогио Кайша в рыболовном сезоне истекшего 1928 года.

В истекшем году акционерное общество „Ничиро Гиогио кайша (Японское Рыбопромышленное общество) арендовало и эксплоатировало 122 рыболовных участка и 15 краболовных в Охотском и Камчатском районах территории советского Дальнего Востока. В Охотском районе им эксплоатировалось 16 участков, в Усть-Камчатском 14 участков, в северно-западной части Камчатки-53 участка, в южной части-Камчатки-32 участка, в северо-восточной части Камчатки-7 участков и в Западной Камчатке-15 краболовных участков.

Большая часть уловленной рыбы и добытых продуктов моря обращены в консервы на 21 заводе общества Ничиро Гиогио на восточном и западном берегах Камчатки.

Общая сумма заготовленных консервов в рыболовном сезоне истекшего года выражается в 1.301.000 ящиков, из которых:

участки достигает 1.729.212 золотых рублей, а количество рыбопродукции разрешенной к улову 8.473.509 пудов. По отдельным районам эти цифры распределяются следующим образом:

Название района	Число участков	Арендная плата	Максимальное количество продукции разрешенное к улову,
Приморский	13	46.915 рублей	214 560 пудов
Сахалинский	4	8.722 „	25.320 „
Охотский	32	132.373 „	698.030 „
Гижигинский	4	10.582 „	62.000 „
Ичинский	44	206.477 „	1.090.240 „
Западно-Камчатский	90	911.712 „	4.755.130 „
Восточно-Камчатский	14	267.403 „	1.002.360 „
Карагинский	35	123.873 „	550.562 „
Олютарско-Наваринский	3	21.155 „	75.307 „
Итого	239	1.729.212 „	8.473.509 „

Число арендованных краболовных участков, сумма арендной платы за них и разрешенное количество крабоконсервов к заготовкам по отдельным районам представляются в следующем виде:

Название	Число участков района	Сумма арендной платы	Количество продукции разрешенное к заготовке
Ичинский	5	94.615 рублей	72.000 ящиков
Западно-Камчатский	11	11.475 „	84.500 „
Итого	16	206.090 „	156.500 „

ЯПОНСКИЕ РЫБОПРОМЫШЛЕННЫЕ ОБЩЕСТВА, ИМЕЮЩИЕ СВЯЗИ С СССР.

СОЮЗ ЯПОНСКИХ РЫБОПРОМЫШЛЕННИКОВ „РОРИО СУЙСАН КУМИАЙ“.

Союз японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай (Союз по ловле, добыче и обработке продуктов моря в пределах России) был учрежден в декабре 1908 года, на основании постановления Японского Правительства о рыболовном промысле в водах иностранной территории. Последнее было установлено и опубликовано в 1902 году, с целью надзора за японскими подданными занимающимися рыбным промыслом в водах иностранной территории, об'единения предпринимателей в этой области и урегулирования дипломатических вопросов возникавших в связи с занятием японских рыбопромышленников промыслом в водах иностранной территории. Содержание этого постановления было весьма несложным. Так например, в статье первой его говорилось следующее: „Подданные Японской Империи, занимающиеся добычей, ловом, обработкой и продажей морских зверей, рыб и растений в водах иностранной территории по договору или разрешению могут учреждать рыбопромышленные общества на основании настоящего постановления“. В другом месте говорится, что на эти рыбопромышленные

общества распространяются все постановления применяемые к подобным предприятиям. Это постановление в начале применялось, главным образом, к японским подданным, занимающимся рыбным промыслом в водах корейской территории, а затем после заключения японо-русской рыболовной конвенции было распространено на японских рыбопромышленников, занимающихся рыбным промыслом в водах русской территории, в результате чего создался Союз Рорио Енкайшю Суйсан Кумиай, название которого в 1909 году было переименовано в Союз Рорио Суйсан Кумиай, сохранившееся до сего времени.

Создание Союза японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай послужило значительным фактором в развитии японской рыбопромышленности в водах территории советского Дальнего Востока.

Цели и деятельность Союза.

Союз японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай ставит своей целью установление мирных, дружеских отношений среди русских и японских рыбопромышленников, занимающихся промыслом в водах Приморского, Камчатского и Сахалинского районов, устранение всякого рода злоупотреблений с обоих сторон и введение новых усовершенствованных способов в рыбном промысле, укрепление солидарности между членами Союза и защиту интересов своих членов.

Основными задачами деятельности Союза японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай являются следующие:

1. Поднятие нравственности среди членов и служащих Союза.
2. Защита и помощь членам и служащим Союза.
3. Посредничество при наличии недоразумений между членами Союза.
4. Исследование рыболовных участков и создание условий для сохранения и размножения обитателей животного и растительного царства моря.
5. Улучшение способов заготовки рыбы и ее продуктов, а также изыскание рынков для сбыта этих продуктов.
6. Посредничество по сношениям с официальной властью обоих стран.
7. Оказание содействия и удобств промышленникам обоих стран.
8. Выполнение разного рода формальностей и др.

Состав Союза.

Членами Союза японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай состоят японские подданные, занимающиеся рыбной ловлей и добычей морских животных и растений и сбытом их.

Члены Союза японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай в настоящее время работают в разных пунктах побережья Дальнего Востока, занимаясь как рыбным промыслом, так и обработкой рыбы и других продуктов моря.

В необходимых случаях собирается Общее Собрание членов Союза. Общее же Собрание избирает 35 представителей Союза, которые составляют Совет Союза. Из состава Совета избирается президиум Союза, в который входит: председатель Союза, его заместитель, два распорядителя и 10 человек советников Союза.

Председатель Союза является представителем Союза и руководит всей деятельностью его.

	1923 г.	1924 г.	1925 г.	1926 г	1927 г.
На советской территории	40.729 ящиков	37.598 ящиков	88.542 ящиков	110.514 ящиков	149.569 ящиков
На севере Курильских островов	11.316 „	7.035 „	7.858 „	8.432 „	8.337 „
В районе Немуро и на юге Курильских островов	16.914 „	10.419 „	13 315 „	23.738 „	29.177 „
В районе Китами	35.672 „	33.257 „	33.221 „	11.072 „	—
В районе Ризири	12.591 „	4.537 „	4.221 „	723 „	—
В районе Сахалина	61.705 „	28.005 „	26.263 „	15.866 „	3.783 „
На плавучих заводах в открытых морях	35.690 „	40.195 „	112 199 „	230.741 „	332.326 „
Итого	214.620 „	161.096 „	285.619 „	401.086 „	523.197 „
Цена за один ящик	35 иен	33 иен	38 иен	39 иен	30 иен
Общая сумма	7 511.700 „	5.316.168 „	10.853 522 „	15.642.354 „	15.965.910 „

Как видно из вышеприведенной таблицы количество крабоконсервов заготовленных в советских водах японскими рыбопромышленниками значительно превышает таковое же заготовленное японскими рыбопромышленниками в других местах.

Далее мы считаем нужным привести таблицу экспорта японских крабоконсервов по отдельным странам экспорта их.

	1924 г.	1925 г.	1926 г.	1927 г.
Соединенные Штаты Северной Америки	93.101 ящиков	165.856 ящиков	182.106 ящиков	217.756 ящиков
Гавани	1.734 „	4.665 „	2.919 „	6 507 „
Англия	20.326 „	35.716 „	69.745 „	112.125 „
Австралия	2.487 „	4.885 „	9.313 „	13.822 „
Франция	1.430 „	1.129 „	103 „	815 „
Канада	—	—	1.673 „	3.250 „
Германия	—	—	4.544 „	4.361 „
Дания	—	—	4.252 „	9.241 „
Швеция	—	—	300 „	1.552 „
и др.	3.047 „	6.166 „	3.426 „	10 334 „
Итого	127.125 „	218.417 „	278.381 „	381.469 „
Цена за один ящик.	36 иен	41 иен	42 иен	33 иен
Общая сумма	4.576.500 „	8.955.107 „	11.692 002 „	12.588.477 „

Сравнительная таблица количеств заготовленных крабоконсервов на заводах японских рыбопромышленников на советской территории, на заводах в Японии и на плавучих крабозаготовочных заводах в открытых водах близ берегов Камчатки представляется в следующем виде:

Год	На заводах на Сов. территории	На заводах в Японии	На крабозаготовочных судах	Итого
1914	—	108.754 ящиков	—	108.754 ящиков
1915	—	63.967 „	—	63.967 „
1916	—	156.065 „	—	156.065 „
1917	—	174.539 „	—	174.539 „
1918	—	133.814 „	—	133.814 „
1919	—	84.879 „	—	84.879 „
1920	4.839 ящиков	73.410 „	287 ящиков	78.536 „
1921	20.379 „	79.516 „	4.020 „	103.915 „
1922	16.351 „	106.425 „	8.321 „	131.097 „
1923	40.729 „	138.201 „	35 690 „	214.620 „
1924	37.598 „	83.303 „	40.195 „	161.096 „
1925	88.541 „	84.878 „	112.199 „	285.619 „
1926	110.514 „	59.838 „	230.741 „	401.086 „
1927	149 569 „	41.302 „	332.316 „	523.197 „
1928	132.000 „	32.500 „	304 093 „	468.593 „

Замечательное развитие японской рыбопромышленности в водах советской территории требует значительного тоннажа плавучих средств. Число рыболовных участков, число судов обслуживавших эти участки и общий тоннаж их, по отдельным годам представляются в следующем виде:

Год	Число участков	Число судов	Тоннаж
1908	117	184	—
1909	178	210	32.172
1910	152	275	43.977
1911	214	369	78 863
1912	213	366	95.076
1913	231	360	109.065
1914	226	330	104.048
1915	230	315	117.005
1916	201	377	134 173
1917	213	355	116.146
1918	224	366	132.512
1919	246	323	115.356
1920	246	336	160.859
1921	224	282	147.878
1922	264	307	196.442
1923	229	237	140.812
1924	215	348	305.195
1925	228	423	404 855
1926	243	498	538.736
1927	232	416	473.929
1928	245	—	—

Как видно их вышеприведенной таблицы, японская рыбопромышленность в водах русского Дальнего Востока в 1909 году располагала 210 судами, общим тоннажем в в 32.000 тонн, а в настоящее время она обслуживается 500 судами с общим тоннажем в 500.000 тонн. Нужно также сказать и о том, что в прежнее время на рыбных промыслах в водах русского Дальнего Востока употреблялись главным образом парусные суда, в настоящее же время эти промысла обслуживаются преимущественно паровыми судами. Так в 1909 году число парусных судов выражалось в 199 еденицс тоннажем в 24000 тонн, число же пароходов в 11 судов, с общим тоннажем в 7.948 тонн.

С течением времени число парусных судов уменьшилось, при чем их место занимали пароходы. В 1927 году число парусных судов уменьшилось до 72 судов с тоннажем в 17,283 тонны, а число пароходов увеличилось до 344 судов, общий тоннаж которых возрос до 456,696 тонн.

Причину последнего явления нужно искать с одной стороны в тех преимуществах, которые имеют пароходы по сравнению с парусными судами, а с другой в увеличении значения японской рыбопромышленности в водах русского Дальнего Востока в народнем хозяйстве Японии.

В 1928 году японскими рыбопромышленниками арендовано 239 рыболовных участков на территории Советского Дальнего Востока. Общая сумма арендной платы за эти

выловили в течение рыболовного сезона этого года 87.965 коку рыбопродукции, из которых 46.938 коку составляла кета.

Число приобретавшихся в аренду японскими рыбопромышленниками рыболовных участков в течение периода лет в 21 год, начиная с 1908 года по истекший 1928 год включительно представляется в следующем виде:

1908 г. — 119 участков	1915 г. — 214 участков	1922 г. — 272 участков
1907 г. — 183 „	1916 г. — 203 „	1923 г. — 268 „
1910 г. — 157 „	1917 г. — 218 „	1924 г. — 242 „
1911 г. — 224 „	1918 г. — 245 „	1925 г. — 257 „
1912 г. — 214 „	1919 г. — 247 „	1926 г. — 257 „
1913 г. — 215 „	1920 г. — 315 „	1927 г. — 255 „
1914 г. — 210 „	1921 г. — 228 „	1928 г. — 255 „

Вышеприведенная таблица дает представление о рыболовных участках на территории русского Дальнего Востока, арендованных на имя японских рыбопромышленников в течение истекшего периода лет. Обычно же в течение приведенного периода лет не все участки арендованные японскими рыбопромышленниками эксплоатировались и часть из них оставались недействующими.

Так например, число рыболовных участков занимавшихся японскими рыбопромышленниками в 1908 году выражалось в 119 участков, действительно же эксплоатировалось 117 участков, в 1909 году из 183 участков, приобретенных в аренду японскими рыбопромышленниками эксплоатировалось всего лишь 178 участков.

Данные о действительно эксплоатировавшихся японскими рыбопромышленниками рыболовных участках за период в 21 год, вместе с данными о числе японских рыбопромышленников-арендаторов и числе обслуживающего арендовывавшиеся рыбалки персонала представляются в следующем виде:

Годы	Число эксплоатировавшихся участков	Число арендаторов рыболовных участков	Обслуживающий персонал
1908	117 участков	54 человек	3.570 человек
1909	178 „	87 „	3.714 „
1910	152 „	85 „	4.938 „
1911	214 „	104 „	7.616 „
1912	213 „	93 „	9.751 „
1913	231 „	98 „	10.676 „
1914	226 „	90 „	10.031 „
1915	230 „	85 „	10.717 „
1916	201 „	75 „	9.929 „
1917	213 „	69 „	10.458 „
1918	224 „	68 „	10.906 „
1919	246 „	77 „	13.600 „
1920	246 „	80 „	13.268 „
1921	224 „	75 „	12.556 „
1922	264 „	91 „	16.852 „
1923	229 „	84 „	17.074 „
1924	215 „	66 „	15.816 „
1925	228 „	64 „	20.379 „
1926	243 „	55 „	18.919 „
1927	232 „	64 „	20.553 „
1928	245 „	47 „	20.000 „

Далее мы приведем таблицу ежегодного улова рыбопродукции в водах русского Дальнего Востока-кеты, горбуши и сельди,—за истекший период лет в 21 год от 1908 года по истекший 1928 год включительно по отдельным районам.

Год	Приморский район	Сахалинский район	Охотский район	Камчатский район		Итого
				Западный берег	Восточ. берег	
1908	4.820 коку	4.448 коку	1.137 коку	61.077 коку	18.035 коку	89.517 коку
1909	9.870	4.128	1.673	114.849	31.926	162.416
1910	13.009	6.198	1.237	183.157	37.211	240.812
1911	18.935	4.779	15.153	313.474	54.256	406.597
1912	13.134	1.619	9.135	153.133	48.145	225.166
1913	10.236	1.692	8.608	249.094	96.754	366.382
1914	11.084	957	16.767	348.907	81.732	459.447
1915	9.568	259	13.938	313.923	71.936	409.624
1916	6.261	679	32.578	415.380	25.301	480.199
1917	4 210	2.585	26.687	363.972	46.486	443.940
1918	5.936	2.925	42.414	300.238	60 906	412.419
1919	6.816	2.169	40.603	299.060	111.740	453.572
1920	4.918	7.504	43 641	424.981	68 263	549.307
1921	5.392	—	63.267	367.640	143.236	579.535
1922	7.525	—	86.660	509.354	77.344	680.883
1923	5.524	—	48.788	243.933	87.171	385.416
1924	5.774	—	31.121	561.568	45.764	644.237
1925	8.603	—	23.392	149.145	69.185	250.325
1926	6.710	2.910	17.825	531.541	73.310	632.296
1927	8.845	384	9.501	182.645	95.247	296.622
1928						

Из приведенной в таблице валовой продукции часть перевезена в Японию в соленом виде, часть в мороженном (на судах рефрежираторах) и часть в виде рыбных консервов. Заготовка рыбных консервов в последние годы значительно увеличивается.

Заготовка рыбных консервов японскими рыбопромышленниками по годам, начиная с 1910 года по 1928 год включительно представляется в следующем виде:

1908 — ——	1915 — 119.700 ящиков	1922 — 709.554 ящиков
1909 — ——	1916 — 222.390 „	1923 — 672.760 „
1910 — 700 ящиков	1917 — 271.769 „	1924 — 906.636 „
1911 — 3.300 „	1918 — 382.481 „	1925 — 739.132 „
1912 — 23.100 „	1919 — 661.738 „	1926 —1 244.725 „
1913 — 75.074 „	1920 — 534.490 „	1927 —1.220.969 „
1914 — 75.000 „	1921 — 703.391 „	1928 —1.252.300 „

Эти консервы являются не только одним из важнейших продовольственных товаров внутри Японии, но одним из главных экспортных товаров ее на заграничных рынках.

Количество крабовых консервов, заготовленных японскими рыбопромышенниками в водах советского Дальнего Востока за последние годы по сравнению с таковым же, заготовленным в других местах Японии предст ляется в следующем виде:

опытом в рыбопромышленности. Японский проэкт, как и в большинстве вопросов, предусматривал оставление в силе Портсмутского договора и прежней рыболовной конвенции, согласно которых не признавалось никаких ограничений ни как к числу занимающихся рыболовством, так и к национальности последних. Советский же проэкт предлагал значительные ограничения, сущность которых сводится к следующему: Согласно предложенного советской стороной проэкта японские рыбопромышленники обязуются в первом же году после заключения договора нанять советских рабочих в следующем процентном соотношении: 15% набережных и 10% для работ в открытом море соответственно числу всех занятых на предприятии рабочих, при чем это число рабочих должно соответственным образом ежегодно увеличиваться, с тем чтобы к пятому году советские рабочие составляли половину всех набережных рабочих и 30% всех работающих в открытом море.

Так как требования советской стороны явно ставили в невыгодное положение японскую рыбопромышленность на территории советского Дальнего Востока японские представители заняли в этом вопросе твердую позицию и резко выразили свой протест против предложений советской стороны, на том основании, что японская рыбопромышленность в водах советской территории находится на совершенно ином положении в отличие от других японских предприятий на советской территории, а потому к ней не могут быть применены постановления о труде другого иностранного государства, что принудительный наем неопытных советских рабочих на японские предприятия противоречит общему духу найма японских рабочих в Японии и т. д.

В результате долгих прений между сторонами вопрос этот также был разрешен в общих чертах, так как настаивала японская сторона т. е. в отношении национальности нанимаемых рабочих принят принцип найма рабочих без ограничения национальности, в отношении принудительного найма советских рабочих на предприятия японских рыбопромышленников, советская сторона сняла свое предложение. Что же касается применения советского кодекса о труде к рабочим на предприятиях японских рыбопромышленников, то в статьях где о нем упоминается внесены значительные изменения, исключения и дополнения, в соответствии с особенностями яцонской рыбопромышленности в водах советского Дальнего Востока.

5. Одним из наиболее трудных вопросов был также вопрос об установлении срока действия пересмотренного договора, который был разрешен с большим трудом и сопровождался горячими црениями с обоих сторон. Согласно прежнего договора срок действия договора должен быть продленным на 12 лет. Советская же сторона предложила сократить этот срок на 4 года. В конце концов было решено установить срок действия пересмотренного договора в 8 лет, с тем чтобы после вторичного пересмотра договора по истечении 8 лет, срок действия его был установлен в 12 лет.

Перечисленные вопросы были наиболее трудно разрешимыми в переговорах сторон. Кроме этих больших вопросов было не мало и мелких вопросов, которые создавали не малые затруднения в ходе переговоров. Но в конце концов все препятствия были преодолены благодаря упорных усилий с обоих сторон.

Проследив ход переговоров, мы можем сделать вывод, что все затруднения в них происходили, вследствие различия в государственном строе, во внутреннем управлении, политике и сущности народного хозяйства договаривающихся стран, а также вследствие

того что Япония стремилась пересмотреть рыбопромышленный договор, оставив незыблемыми положения выраженные в Портсмутском договоре и заключенной после него японо-русской рыболовной конвенции, советская же делегация стремилась к изменению в корне прежней конвенции. Поэтому отнюдь не покажется странным то, что советская сторона сделала больше уступок, чем японская, так как Правительство СССР при заключении основного японо-советского договора в 1925 году дало обещание оставить в силе Портсмутский договор и хотя оно говорило, что оба договаривающиеся правительства, в порядке осуществления сего договора, уславливаются, пересмотреть договор, вследствие перемен, происшедших в общей обстановке после заключения рыболовной конвенции 1907 года, оно признало в целом прежний договор и договаривавшиеся стороны отнюдь не уславливались заключать нового рыбопромышленного договора и на новых основаниях. С последним не совсем была согласна советская делегация что и послужило главной причиной для затруднений в переговорах, которые в конце концов все же привели стороны к соглашению и закончились подписанием договора. 7 мая СССР ратифицировал договор и выслал его в Японию, 22 мая договор был ратифицирован Японией, а 23 мая произошла церемония обмена ратификациями пересмотренного договора и с 28 мая он вступил в полную силу.

VI. СОГЛАШЕНИЕ О КРАБОКОНСЕРВНЫХ ЗАВОДАВ.

Экстренные переговоры о заключении договора о японских крабозаготовочных заводах, на основании протокола В. рыбопромышленного договора, открылись с 10 сего июля 1928 года между господином Синдоо, представителем занитересованных рыбопромышленных кругов Японии и Главным Концессионным Комитетом Союза С С Р, но в виду того что к назначенному сроку их окончания 28 июля они не пришли к соглашению, срок этот был продлен до 15 сентября 1928 года, до истечения которого и состоялось в общих чертах соглашение между обоими сторонами.

Официальное подписание этого договора состоялось, по причине перередактирования статей договора и печатания их, 1 ноября 1928 года между японским представителем г. Синдоо и Советским Правительством в Москве. Заключение соглашения по этому поводу дает возможность японским рыбопромышленникам арендовать на сравнительно продолжительный срок (на 10 лет) 43 богатых рыболовных участка, с эксплоатацией на них крабозаготовочных заводов.

ПОЛОЖЕНИЕ ЯПОНСКОЙ РЫБОПРОМЫШЛЕННОСТИ В ВОДАХ СОВЕТСКОГО ДАЛЬНЕГО ВОСТОКА.

Занятие рыбным промыслом японских рыбопромышленников в водах русского Дальнего Востока официально началось в 1907 году, когда была заключена японорусская рыболовная конвенция между Японским Правительством и Российским Императорским Правительством.

В первый выход на рыбный промысел официально, согласно заключенной рыболовной конвенции и договоров с русскими надлежащими ведомствами об аренде рыболовных участков, в 1908 году японские рыбопромышленники заняли 119 участков и

1. В виду того, что с советской стороны выступают госпредприятия, осуществление торгов создает угрозу ограничения японской рыбопромышленности, что подтверждается опытом торгов текущего года на западных и южных участках, а потому японские представители должны настаивать на оставлении за Японией участков, доставшихся ей по Портсмутскому договору и по соглашению между заинтересованными японскими рыбопромышленниками и русскими заинтересованными ведомствами.

2. При распределении рыболовных участков между советскими государственными рыбопромышленными организациями на основании ст. 2 добавления предложения Японии, ни в коем случае не должно быть допущено, чтобы рыбалки принадлежащие Японии входили в это распределение.

Вследствие этого в дальнейших переговорах, заинтересованные рыбопромышленники стремились к сохранению занимаемых ими в настоящее время рыбалок и потому настаивали на заключении договора, после разрешения вопроса о распределении рыболовных участков. Однако оба представителя Японского Правительства были не согласны с мнением заинтересованных рыбопромышленников и хотели заключить договор возможно скорее, оставив разрешение вопроса о распределении рыболовных участков после подписания ратификации. Договор был временно подписан 11 октября 1927 года г. г. Караханом и Танака, но вследствие резкой оппозиции со стороны японских рыбопромышленников, переговоры об окончательном подписании договора очутились снова в тупике и только в конце 1927 года, благодаря поездке виконта Гото в Москву и его содействию в разрешении некоторых вопросов, был снова найден путь для соглашения и подписан был официально договор 23 января 1928 года, с оставлением вопроса о распределении участков после его подписания до ратификации.

Теперь мы скажем несколько слов о внутреннем содержании происходивших переговоров.

V. АНАЛИЗ РЫБОПРОМЫШЛЕННОГО ДОГОВОРА.

Первые совещания переговоров о пересмотре японо-русской рыболовной конвенции были посвящены обсуждению проэктов пересмотренного договора, предложенных обоими сторонами. Проэкты эти значительно отличались друг от друга благодаря тому что каждая сторона хотела занять для себя наиболее выгодное положение. Так, проэкт японской стороны был составлен в том духе, чтобы положения, выработанные Портсмутским договором оставались в силе и на будущее время, проэкт же советской стороны вносил значительные изменения в старую рыболовную конвенцию. Чтобы понять, почему переговоры о пересмотре японо-русской рыболовной конвенции не могли закончится быстро и не раз встречались с большими затруднениями, необходимо знать сущность отличий существовавших проэктов пересмотра рыболовной конвенции. Здесь мы остановимся на более важных из них:

1. В вопросе о пределах рыболовства, японский проэкт за основание принял положения, изложенные в прежнем договоре, советский же проэкт значительно сокращал и ограничивал пределы по сравнению с прежним договором. Однако, в конце концов, советская сторона согласилась с требованиями японской стороны в этом вопросе.

2. В вопросе о рыбопромыщленном праве, в общих чертах японский проэкт был составлен в том же духе, как и прежний договор. Но советский проэкт вносил значительные перемены в прежний договор, требуя преимущественных прав для государственных рыбопромышленных организации СССР и кооперативов. Это требование означает желание Советского Правительства окончательно уничтожить японскую рыбопромышленность на советской территории, а потому естественно японская сторона не могла его признать и заинтересованные рыбопромышленники выражали не раз свои резкие протесты, не взирая на то что это вызывало разрыв переговоров. Советская же сторона также не могла отказаться от своей точки зрения, так как требование это вытекало из самой сущности государственного строя СССР, который национализировал у себя всю промышленность, а следовательно и рыбопромышленность. Благодаря этому вопрос о рыбопромышленном праве стал самым важным и самым трудным вопросом в переговорах о пересмотре японо-русской рыболовной конвенции из всех обсуждавшихся вопросов. Благодаря тому, что вопрос этот не мог легко разрешиться, заседания конференции не раз прерывались. В конце концов хотя и был заключен договор, этот вопрос оставался открытым некоторый период времени.

3. Не менее важным и трудным вопросом являлся вопрос о консервных заводах в районах рыбных промыслов, уже существующих или предполагаемых. Японский проэкт предусматривал свободное использование побережий, в районах расположения рыбных промыслов, следовательно и свободу сооружения построек, как это было в прежнем договоре. Советский проэкт соглашался с предоставлением свободы ловли на арендованных участках и обработки рыбопродуктов, но в отношении сооружения построек вносил слово „временных". В отношении же консервных заводов уже существующих или предполагаемых предлагал заключение особых договоров на концессионных началах. Кроме того советской стороной выставлялось требование о признании распространения одного из пунктов советского законодательства, гласящего, что „эксплоатация заводов, которые употребляют более 20 рабочих и машины не разрешается частным лицам" также и на рыболовные промыслы японских рыбопромышленников. Несмотря на то, что советская сторона сильно настаивала на признании своих требований, вопрос был разрешен в конце концов, так как хотела японская сторона, что явилось следствием ее непреклонной и твердой позиции в этом вопросе. Решения этого вопроса в кратких чертах представляются в следующем виде:

A. В отношении заводов, устроенных при арендованных на торгах рыбалках арендатору следует только подать соответствующее заявление советской стороне.

B. В случае когда японские рыбопромышленники пожелают продолжить эксплоатацию имеющихся у них заводов при заключении договора, они принципиально должны заключить особый договор, если же они не пожелают заключать такового, им представляется право, в случае получения рыбалки на торгах, поступить так как указано в пункте А, т.е. подать соответствующее заявление советской стороне.

4. Вопрос о найме рабочих представил также не мало затруднений для своего разрешения. Сущность разногласий в этом вопросе заключается в том, что Япония капиталистическая страна, обладающая богатой рыболовной техникой и опытом, а СССР-хотя и республика рабочих и крестьян и управляется на основании кодекса законов о труде, обладает весьма слабой примитивной техникой и недостаточным

ной японо-советский договор и восстановлены дипломатические сношения обоих государств. Этим договором был положен предел злополучиям японских рыбопромышленников, имеющих предприятия на русском Дальнем Востоке, так как вновь заключенный договор подтвердил права японских рыбопромышленников, приобретенных Портсмутским договором. Второй пункт этого договора гласит: „Советское Правительствт общает продолжить в полной силе Портсмутский договор, заключенный 5 сентября 1905 года,, и статья 3:" ..... оба договаривающиеся правительства, в порядке осуществления сего договора, уславливаются. что, вследствие перемен, происшедших в общей обстановке после заключения рыболовной, конвенции 1907 года, означенная конвенция должна быть пересмотрена. Впредь до подписания пересмотренной конвенции, правительство СССР обязуется неизменно сохранить установленные в 1924 году способы осуществления сдачи в аренду рыболовных участков японским подданным".

Таким образом, рыболовное право, которое получила Япония Портсмутским договором, право которое мы считаем правом нашего государства, было формально подверждено Пекинским договором, что явилось естественным результатом общего хода событий.

Вопрос о рыболовстве японских подданных в водах русского Дальнего Востока был самым важным и самым трудным вопросом в японо-советских отношениях. Если бы стороны в этом вопросе не достигли взаимного понимания, едвали конференция могла бы кончиться успешно. Тот факт что Советское Правительство, об'явившее анулирование долгов царской Росси иностранным государствам, признало Портсмутский договор, может считаться известным достижением нашей дипломатии.

Согласно вышеуказанным пунктам договора с 22 декабря 1925 года были открыты переговоры по пересмотру рыболовной конвенции в Москве, которые продолжались там в течение 2 лет и 1 месяца.

На эти переговоры Японское Правительство в качестве своего представителя отправило начальника департамента морской промышленности Министерства земледелия и лесопромышленности г. Мацуура, инженера Министерства земледелия и лесоустройства г. Косида и советника Иде. От рыбопромышленников (Рыбопромышленный Союз Рорио Суйсан Кумиай) на переговоры были командированы г. г. Накатани, Хасигучи и Синдо. Кроме перечисленных лиц на переговорах с японской стороны принимали ближайшее участие Японский посол в Москве г. Танака, чиновник особых поручений Ямазаки, секретари, г. г. Сакава и Ниси и переводчики г. г. Симада и Миякава. Со стороны СССР на переговорах присутствовали: Аралов (Полномочный Представитель СССР на переговорах), Лацис (заместитель полпреда) Лашкевич, Андрианов, Хапкин, Эргамышев, Казаков, Крышев, Читчев, Чербаев и Попов. Однако состав участвующих на переговорах до конца их не оставался неизменным и соответственно успеху или затруднениям в переговорах часто изменялся. Так например в августе 1926 года, по распоряжению Союза Рорио Суйсан Кумиай г. г. Хасигучи и Накатани возратились в Японию, 22 ноября того же года покинул переговоры г. Мацуура представитель Японского Правительства, отозванный в Токио по распоряжению Министерства земледелия и лесоустройства, и вместо него на переговоры выехал г. Охама. В составе советской делегации г. Аралов заменил г. Стомонякова и г. Карахан заменил г. Аралова. В продолжении переговоров т. е. с 22 декабря 1925 года по 23 января 1928 года созывалось весьма много различных совещаний. Мы не будем здесь останавливаться на содержании каждого из них, а укажем лишь на те расхождения, которые определились между сторонами в результате этих совешаний и на те достижения, которые получены в результате стараний, приложенных сторонами для разрешения вопросов на переговорах по пересмотру японо-русской рыболовной конвенции.

IV. ВОПРОС О РЫБОПРОМЫШЛЕННЫХ УЧАСТКАХ.

Неотложным вопросом в связи с постановлениями договора является вопрос о распределении рыболовных участков. Этот вопрос имеет тесную связь с вопросом о предоставлении рыболовных участков советским госорганизациям на льготных условиях и участии кооперативных организаций на торгах. Если советским госорганизациям будет предоставлено преимущественное право получать рыболовные участки без торгов, а кооперативным организациям получать таковые на торгах, спрашивается не войдут ли в число этих рыбалок также и те, которые до сих пор были арендованы японскими рыбопромышленниками и эксплоатировались ими с таким большим трудом и жертвами и благодаря особенным усилиям в настоящее время представляют собой прекрасно оборудованные промысла. Этот вопрос, во всяком случае, теперь сильно беспокоит японских рыбопромышленников, хотя с советской стороны и получаются заверения о ненарушимости прав и интересов японских рыбопромышленников. Поводом к такого рода беспокойству, несмотря на то что советская сторона в меморандуме переданном ей японской стороне до зпключения японо-советского рыбопромышленного договора, во врема пребывания виконта Гото в Москве, определенно заявляет, что советское правительство приложит все старания к тому чтобы не нарушить интересов японских рыбопромышленников, что в статьях договора определяется. что советское правительство при избрании рыболовных участков которые должны быть предоставлены советским госорганизациям, до окончательного решения, должно обсудить вопрос о представлении их с японским правительством, приняв в расчет претензии, которые могут быть заявлены заинтересованными японскими рыбопромышленниками и на то, что подобные же заверения имеют место также и в некоторых других заявлениях советской стороны в некоторых других пунктах договора,-является то, что СССР проэктирует в течение 10 лет настолько развернуть свою рыбопромышленност на ДВ, что окончательно сможет, без посторонней помощи, вытеснить японцев с занимаемых ими в настоящее время превосходных позиций. Неуклонная линия поведения советского правительства в проведении этого проэкта в жизнь, замечается не только в программе переговоров по пересмотру рыболовной конвенции, но и в действиях и распоряжениях советского правительства по отношению к Дальне-Восточной рыбопромышленности. Это дает все основания сказать, что японские рыбопромышленники беспокоятся не напрасно. Благодаря последнему обстоятельству, сохранение плодовитых рыбалок японскими рыбопромышленниками в руках этих последних стало основной целью, к которой стремились японские рыбопромышленники на переговорах и центром внимания японской стороны вообще, Для заинтересованных рыбопромышленников разрешение этого вопроса было настолько важным, что они решили не уступать в нем ни на иоту, а потому когда Союзом Рорио Суйсан Кумиай на переговоры был послан г. Сасаки, Союз дал ему следующие инструкции:

Еще в первые годы Мейдзи наши пионеры обращали внимание на рыбный промысел в водах русского Дальнего Востока. Потом он стал носить вначале частный характер и вслед затем оффициальный. Законно право рыболовства было установлено мирным договором, заключенным между царской Россией и Японией в Портсмуте, давшим возможность японским подданным заниматься рыбным промыслом в водах русского Дальнего Востока на основе свободной конкуренции.

Таким образом права рыболовства были получены нами благодаря русско-японской войны, которая была для нас большой жертвой. Поэтому мы называем это право „правом нашего государства". Оно стоило нам больших потерь, добыто кровью нескольких сот тысяч наших соотечественников и потому необходимо понять, как оно дорого нам.

С тех пор прошло 20 лет. С годами, благодаря стараниям и энергии, приложенным нашими рыбопромышленниками, рыбный промысел в водах русского Дальнего Востока развился до такой степени, что в последние годы он давал 40 и более миллионов иен дохода в год. Кроме того, он обогатил снабжение населения здоровою пищей, увеличил сумму вывоза, которая достигла в последнее время 30 миллионов иен. В связи с развитием промысла увеличился общий тоннаж судов для рыболовства, превышающий в в настоящее время 200.000 тонн, и число трудящихся занятых в этой отрасли промышленности до 20.000 человек.

Все эти цифры красноречиво говорят о том, что рыбный промысел в водах русского Дальнего Востока имеет громадное значение не только для ограниченного числа японских рыбопромышленников, имеющих свои предприятия на русской территории, но и для развития народного хозяйства Японии, которое в некоторой степени зависит от рыбных промыслов в водах русского Дальнего Востока.

II. ИСТОРИЯ ВРЕМЕННОГО СОГЛАШЕНИЯ О РЫБОЛОВСТВЕ В ВОДАХ РУССКОГО ДАЛЬНЕГО ВОСТОКА.

Когда русский Дальний Восток фактически и формально присоеденился к СССР в ноябре 1922 года, мы встретили этот факт с большой радостью. Особенно событие это было радостно встречено в кругах рыбопромышленников, так как в течение целого ряда лет японским рыбопромышленникам приходилось работать при постоянном сознании риска, благодаря тому что политическая обстановка на русском Дальнем Востоке была насыщена парами неуверенности и беспокойства. Общее неуверенное положение на Дальнем Востоке в 1921 и 1922 годах заставило наших рыбопромышленников выйти на промысла самостоятельно, без разрешения русских властей, так как были все основания опасаться, что выход на промысла под охраной слабых и неавторитетных антисоветских властей, может повлечь весьма нежелательные последствия в будущем.

Когда Дальний Восток фактически был возвращен под суверинитет СССР в 1926 году Рорио Суйсан Кумиай послал своих представителей г. г. Хасимото Цузума, Танакамару Юко и др, для ведения переговоров с Дальне-Восточным Управлением рыболовства и охоты, в результате которых был подписан договор на аренду 269 рыболовных участков и внесено в Управление 1.150.000 золотых рублей. Как раз в то время в Японии находился, по приглашению виконта Гото, полномочный представитель СССР г. Иоффе, который поняв всю искренность стремлений Союза Рорио Суйсан Кумиай, оказал содействие по откомандированию из Владивостока группы советских чиновников

по визированию паспортов во главе с г. Гольцманом. Благодаря этому нашим рыбопромышленникам были открыты широко двери для занятия рыбным промыслом на русском Дальнем Востоке спокойно и беспрепятственно. Пользуясь, таким образом, особым расположением советских властей Союз Рорио Суйсан Кумиай послал в этом же году своих представителей для сведения счетов за самостоятельный выход на промысла в предыдущие годы. Делегация эта была командирована в октябре 1923 года и вела переговоры с г. Андриановым. В результате переговоров Рорио Суйсан Кумиай согласился принять на себя 2.755.000 золотых рублей, из каковой суммы 1.000.000 иен были переданы полномочному представителю г. Иоффе. В это же время было подписано временное соглашение о трехлетней аренде 234 рыболовных участков. Временное соглашение это было составлено в следующем духе:

1. Дальне-Восточное Правительство обещает сдать в аренду японским подданным рыболовные участки в течение трех лет с 1924 по 1926 г.

2. Срок аренды может быть продолжен, по желанию японских рыбопромышленников, независимо от того, будут ли взяты новые рыболовные участки или останутся прежние. Заявления о желании получить в аренду рыболовные участки от японских подданных должны быть подаваемы коллективно, по примеру 1923 года.

3. Плата за продолженную аренду может быть установлена по примеру 1923 года.

4. Для того, чтобы японские рыбопромышленники могли заниматься рыбной ловлей безпрепятственно, Дальне-Всточное Правительство может командировать своих чиновников по визированию паспортов, по примеру 1923 года.

5. Плата за визирование паспортов и деловых бумаг рабочих, которые будут заняты на рыбных промыслхх будет взиматься по примеру 1923 года.

6. 5% налог, взимаемый за разведение рыбы, будет включен в арендную плату.

Таким образом обществу Рорио Суйсан Кумиай в конце концов удалось успешно закончить переговоры и заключить временное соглашение, благодаря проявленному искренному стремлению и усердию в переговорах. Конечно успеху переговоров также не мало содействовало и Дальне-Восточное Правительство, которое внимательно и с полным пониманием отнеслось к желаниям японских рыбопромышленников и охотно пошло на некоторые уступки. Кроме того этому же содействовало и арендное соглашение 1923 года.

III. ПОДТВЕРЖДЕНИЕ РЫБОЛОВНЫХ ПРАВ ЯПОНСКИХ ПОДДАННЫХ ПЕКИНСКИМ ОСНОВНЫМ ЯПОНО-СОВЕТСКИМ ДОГОВОРОМ.

Так как 12-ти летний срок японо-русской рыболовной конвенции подходил к концу, назревала необходимость к его возобновлению. Но в тот момент разыгралась русская пролетарская революция, благодаря которой возобновление срока действия конвенции было отложено на неопределенное время. Вследствие того, что политическая обстановка СССР в то время не была вполне устойчивой и определенной, оба государства не нашли случая поднять вопрос о возобновлении срока рыболовной конвенции. Однако, колеблющееся положение власти, переходившей из рук в руки, на русском Дальнем Востоке, создавало большие затруднения в занятиях промыслом на русской территории японских рыбопромышленников. Эти затруднения усугублялись еще больше тем, что переговоры начинавшиеся между обоими правительствами обычно принимали затяжной характер и вслед затем оканчивались полной неудачей. 20 января 1925 года был заключен основ-

говоров между обоими Правительствами и с того времени должен быть подчинен решению принятому на таких переговорах. Что касается мер подлежащих принятию в случае если переговоры не смогут быть закончены заблаговременно до очередных торгов, то соответствующий модус вивенди должен быть установлен обоими Правительствами".

От имени моего Правительства имею честь констатировать, что Японское Правительство всецело соглашается с этой нотой.

Пользуюсь этим случаем что бы возобновить перед Вами Господин Уполномоченный уверения в самом высоком моем уважении.

ПРОТОКОЛ ПЛЕНАРНОГО ЗАСЕДАНИЯ

На Пленарном Заседании от сего числа соответственные Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик и Японии совместно рассмотрели нижеследующие документы:

1. Рыболовную Конвенцию между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией.
2. Три Протокола, а именно Протокол „А" Протокол „Б" и Протокол „Ц".
3. Один заключительный Протокол с двумя к нему приложениями.
4. Четыре обмена нотами.

Достигнув соглашения по всем текстам и постановлениям в них заключенным Уполномоченные официально подписали и скрепили печатями соответствующие документы.

Приступая к подписанию вышеупомянутых документов, Уполномоченные сделали соответственно следующие пояснения:

1) Относительно постановлений статьи XV Рыболовной Конвенции, Уполномоченный Японии высказал следующую точку зрения:

если бы случилось, что переговоры о пересмотре Рыболовной Конвенции не смогли бы закончится в срок, придусмотренный этой статьей, то само собой разумеется оба Правительства условились бы о каком либо модус-вивенди.

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик пояснили, что они придерживаются такой же точки зрения.

2) Относительно постановлений статьи 10 Протокола „А" приложенного к Рыболовной Конвенции Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик дали следующий ответ на вопрос Уполномоченного Японии.

Фраза „исключая случай когда в отношении отдельного третьего государства или государств вообще, изменяется таможенное обложение товаров туда вывозимых" помещенная в первом абзаце этой статьи, понимается как относящаяся к таким чрезвычайным случаям, при которых Правительство Союза Советских Социалистических Республик принуждено производить какое-либо изменение вывозного тарифа как например если бы Правительство Союза Советских Социалистических Республик вступило бы в таможенную войну с отдельным третьим государством или государствами.

3) Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик пояснили, что если бы какие либо рыболовные участки открытые для эксплоатации в соответствии

с постановлениями Рыболовной Конвенции были бы сданы в аренду местному крестьянскому и ловецкому населению без торгов, на основании постановлений статьи 19 Протокола „А" то продолжительность аренд рыболовных участков установленная первой частью статьи 6 протокола „А" само собою разумеется должна применяться к вышеупомянутой аренде.

Уполномоченные Японии согласился с этим.

4. Уполномоченные Японии и Союза Советских Социалистических Республик согласились, что первая часть декларации 2-го пункта 15-го параграфа, 1-го раздела Заключительного Протокола имеет в виду предотвращение недобросовестных надбавок во время торгов на рыбные участки и она ни коим образом не должна влиять на предусмотренные в разделе 1-ом пункта А, параграфа 1-го, части 1-ой Заключительного Протокола условия.

5) По случаю подписания Рыболовной Конвенции, Уполномоченные обоих Высоких Договаривающихся Сторон заявили, что каждое из двух Правительств готово оказать необходимые облегчения экспертам другой стороны, желающим производить официальные или частные, технические или научные исследования по вопросам, относящимся к рыболовству и, что, если в будущем, одно из Правительств признает это желательным, оно пригласит экспертов другого сотрудничать в таких исследованиях.

6. Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявили, что, признавая большое экономическое значение рыболовной промышленности Японских подданных в районах, на которые распространяется действие Рыболовной Конвенции, правительство Союза Советских Социалистических Республик готово при применении названной Конвенции считаться с законными и разумными интересами Японских подданных.

ОБЩИЙ ОЧЕРК О ЯПОНСКОЙ РЫБОПРОМЫШЛЕННОСТИ В ВОДАХ СОВЕТСКОГО ДАЛЬНЕГО ВОСТОКА.

I. ПРАВА РЫБОЛОВСТВА, КОТОРЫХ ДОБИЛАСЬ ЯПОНИЯ НА РУССКОМ ДАЛЬНЕМ ВОСТОКЕ.

Без сомнения, что экономически Япония и Союз ССР весьма тесно связаны друг с другом. Важнейшим же вопросом в этих отношениях является вопрос о правах рыболовства японских рыбопромышленников в водах территории советского Дальнего Востока, который имеет актуальное значение для всей экономики нашей страны.

Результаты переговоров, происходивших ранее в Москве между представителями Японии и Советского Правительства, занимали не только заинтересованную непосредственно в разрешении этого вопроса часть японских рыбопромышленников, не только японское общество, которое обычно к подобным вопросам относилось более или менее индеферентно, не только представителей правительства, которые вели переговоры, но и весь японский народ, так как результаты этих переговоров имели громадное значение для всей нации, ибо рыболовное право, приобретенное нами, есть право нашей Империи.

Рыбопромышленность в водах русского Дальнего Востока играет большую роль в нашей промышленной политике и в политике снабжения населения продовольствием, а также имеет глубокую связь с народным хозяйством страны.

Республик и Японией подписанной сего числа имею честь довести до Вашего сведения от имени моего Правительства что ввиду того, что эти постановления обеспечивают на время действия Рыболовной Конвенции государственные предприятия Союза Советских Социалистических Республик необходимыми им рыболовными участками, эти предприятия должны будут во время действия Рыболовной Конвенции воздерживаться не только от прямого или косвенного участия в торгах на рыболовные участки, но также и от эксполоатации рыболовных участков сданных в аренду с торгов частным лицам или предприятиям.

Пользуюсь этим случаем что бы возобновить перед Вами Господин Уполномоченный уверения в самом высоком моем уважении.

Господину Токиши Танака м. п.
Уполномоченному Японии

№ 2 Москва „23“ января 1928 г.

Господин Уполномоченный

Имею честь подтвердить получение от Вас сего числа следующей ноты:

Господин Уполномоченный

По поводу постановления Раздела „Б“ параграфа 1 Заключительного Протокола, приложенного к Рыболовной Конвенции между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией подписанной сего числа, имею честь довести до Вашего сведения от имени моего Правительства, что ввиду того, что эти постановления обеспечивают на время действия Рыболовной Конвенции государственные цредприятия Союза Советских Социалистическх Республик необходимыми им рыболовными участкам, эти предприятия должны будут во время действия Рыболовной Конвенции воздерживаться не только от прямого или косвенного участия в торгах на рыболовные участки, но также и от эксплоатации рыболовных участков сданных в аренду с торгов частным лицам или предприятиям:

Имею честь констатировать в ответ, что я принимаю к сведения Ваше вышепомянутое сообщение.

Пользуюсь этим случаем, чтобы возобновить перед Вами Господин Уполномоченный уверения в самом высоком моем уважении.

Господину Льву Карахану.
Уполномоченному Союза Советских Социалистических Республик. м. п.

№ 3 Москва „23“ января 1928 г.

Господин Уполномоченный

Имею честь заявить от имени моего Правительства что во время действия Рыболовной Конвенции Центросоюз Союза Советских Социалистических Республик не имеет намерений заниматься рыболовным промыслом в местностях определенных в статье 1 этой Конвенции.

Пользуюсь этим случаем что бы возобноввть перед Вами, Господин Уполномоченный, уверения в самом высоком моем уважении.

Господину Токиши Танака
Уполномоченному Японии.

№ 3 Москва „23“ января 1928 г.

Господин Уполномоченный

Имею честь подтвердить получение от Вас, сего числа следующей ноты:

„Господин Уполномоченный

Имею честь заявить от имени моего Правительства что во время действия Рыболовной Конвенции Центросоюз Союза Советских Социалистических Республик не имеет намерение заниматься рыболовным промыслом в местностях определенных в статье 1 Конвенции“.

Имею честь констатировать в ответ, что я принимаю к сведению Ваше вышеупомянутое сообщение.

Пользуюсь этим случаем чтобы возобновить перед Вами Господин Уполномоченный уверения в самом высоком моем уважении.

Господину Льву Карахану
Уполномоченному Союза Советских Социалистических Республик. м. п.

№ 4 Москва „23‘ января 1928 г.

Господин Уполномоченный,

Имею честь сообщить Вам от имени моего Правительства что Правительство Союза Советских Социалистических Республик соглашается условиться, что если одно из двух Правительств так предложит, в любое время после торгов 1928 года способ получения аренды рыболовных участков различными кооперативными обществами Союза Советских Социалистических Республик должен будет служить предметом переговоров между обоими Правительствами и с того времени должен быть подчинен решению принятому на таких переговорах. Что касается мер подлежащих принятию в случае если переговоры не смогут быть закончены заблаговременно до очередных торгов, то соответствующий модус-вивенди должен быть установлен обоими Правительствами.

Пользуюсь этим случаем что бы возобновить перед Вами, Господин Уполномоченный, уверения в самом высоком моем уважении.

Господину Токиши Танака м. п.
Уполномоченному Японии.

№ 4 Москва „23“ января 1927 г.

Господин Уполномоченный

Имею честь подтвердить получение от Вас сего числа следующей ноты:

„Господин Уполномоченный

Имею честь сообщить Вам от имени моего Правительства что Правительство Союза Советских Социалистических Республик соглашается условиться, что если одно их двух Правительств так предложит в любое время после торгов 1928 года—способ получения аренды рыболовных участков различными кооперативными обществами Союза Советских Социалистических Республик должен будет служить предметом пере-

между рабочими и служащими с одной стороны и администрацией с другой стороны, с обязательным утверждением таких дополнений или изменений компетентными органами Народного Комиссариата Труда.

Статья 22.

Настоящие правила внутреннего распорядка должны быть вывешены для общего сведения на русском и японском языках на видном месте.

КАРТЫ УСТАНАВЛИВАЮЩИЕ ГРАНИЦЫ

1) Бухты Мечигме
2) Бухты Кониам, бухты Аболешова (Калаган) и бухты Румалет
3) Бухты святого Павла
4) Порта Карага
5) Северной части залива Барона Корфа
6) Бухты Бечевинской
7) Бухт Милькачинской и Ямской
8) Бухты Аян
9) Залива Великого Князя Константина
10) Бухты Крестовой.

ОБМЕН НОТАМИ

№ 1 Москва „23“ января 1928 г.

Господин Уполномоченный

В соответствии с постановлениями статьи III Рыболовной Конвенции между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией подписанной сего числа, а также с постановлениями статьи 6 протокола „А“ к ней приложенного имею честь заявить от имени моего Правительства нижеследующее:

В виду особенностей рыболовного промысла Японских подданных в Дальне-Восточных водах Союза Советских Социалистических Республик Правительство Союза Советских Социалистических Республик согласно что бы промысловый налог совместно с налогами и сборами поименованными в параграфах 7 и 9 статьи 9 Протокола „А“ подлежащие уплате японскими подданными выплачивались в форме паушальной суммы 28 процентам платы за аренду их соответствующих рыболовных участков, причем уплата должна производиться в то же самое время и в таком же виде как и упомянутая выше арендная плата.

Пользуюсь этим случаем что бы возобновить перед Вами Господин Уполномоченный уверения в самом высоком моем уважении.

Господину Токиши Танака м. п.
Уполномоченному Японии.

№ 1 Москва „23“ января 1928 г.

Господин Уполномоченный

Имею честь подтвердить получение от Вас сего числа следующей ноты:

Господин Уполномоченный

В соответствии с постановлениями статьи III Рыболовной Конвенции между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией подписанной сего числа а также с постановлениями статьи 9 Протокола „А“ к ней приложенного имею честь заявить от имени моего Правительства нижеследующее:

В виду особенностей рыболовного промысла японских подданных в Далене-Восточных водах Союза Советских Социалистических Республик Правительство Союза Советских Социалистических Республик согласно, что бы промысловый налог совместно с налогами поименованными в параграфах 6 и 9 статьи 9 Протокола „А“ подлежащие уплате японскими подданными выплачивались в форме паушальной суммы равной 28 процентам платы за аренду их соответствующих рыболовных участков при чем уплата производиться в то же самое время и в таком же виде как и упомянутая выше арендная плата“.

От имени моего Правительства я имею честь констатировать, что Японское Правительство всецело соглашается с этой нотой.

Пользуюсь этим случаем что бы возобновить перед Вами Господин Уполномоченный уверения в самом высоком моем уважении.

Господину Льву Карахану
Уполномоченному Союза Советских Социалистических Республик.

№ 2 Москва „23“ января 1928 г.

Господин Уполномоченный

По поводу постановлений Раздела „Б“ параграфа 1 Заключительного Протокола приложенного к Рыболовной Конвенции между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией подписанной сего числа имею честь довести до Вашего сведения от имени моего Правительства что ввиду того, что эти постановления обеспечивают на время действия Рыболовной Конвенции государственные предприятия Союза Советских Социалистических Республик необходимыми им рыболовными участками, эти предприятия должны будут во время действия Рыболовной Конвенции воздерживаться не только от прямого или косвенного участия в торгах на рыболовные участки, но также и от эксплоатации рыболовных участков сданных в аренду с торгов частным лицам или предприятиям.

Пользуюсь этим случаем что бы возобновить перед Вами Господин Уполномоченный уверения в самом высоком моем уважении.

Господину Токиши Танака м. п.
Уполномоченному Японии.

№ 2 Москва „23“ января 1928 г.

Господин Уполномоченный

По поводу постановлений Раздела „Б“ параграфа 1 Заключительного Протокола приложенного к Рыболовной Конвенции между Союзом Советских Социалистических

Статья 6.

Рабочие и служащие должны выполнять все относящиеся к их обязанностям распоряжения администрации и должностных лиц.

Статья 7.

Распределение работы между рабочими и служащими производится администрацией.

Статья 8.

Рабочие и служащие по характеру своей работы пользующиеся машинами, инструментами и приспособлениями для работы должны обращаться с таковыми с должной заботой.

Статья 9.

Администрация должна следить за тем, что бы никакие машины, инструменты и приспособления для работы не представляли опасности для жизни и здоровья и должны снабжать их необходимыми предохранительными приспособлениями. Сверх того администрация должна ознакомить рабочих и служащих впервые приступающих к работе, или впервые получающих данные инструменты, приборы и т.п. с употреблением таковых, а в особенности с опасными частями инструментов, приборов и т.п., а также с опасными или вредными моментами производства.

Статья 10.

Робочие и служащие пользующиеся машинами, инструментами и приспособлениями для работы должны принимать все необходимые меры предосторожности и обращаться с ними с наибольшим вниманием.

Статья 11.

В случае повреждения или непригодности машин, инструментов и приспособлений для работы, а равно и средств обеспечивающих работу таковых рабочие и служащие должны немедленно сообщать о том своему высшему начальнику.

Статья 12.

При всяком несчастном случае с рабочим или служащим во время его работы, пострадавший должен немедленно уведомить о том своего непосредственного начальника, а сам направиться в лазарет для получения медицинской помощи. Если пострадавший не в состоянии сам поступить таким образом, его товарищи по работе должны немедленно уведомить администрацию, которая должна срочно доставить пострадавшего в лазарет, и в то же время принять всевозможные меры предосторожности в отношении специально той работы, при которой произошел несчастный случай.

Статья 13.

Рабочим и служащим должны выдаваться специальная одежда и обувь, а также предохранительные приспособления на тех работах, которые предусмотрены специальными постановлениями Народного Комиссариата Труда. Профессия на Д.В. рыболовных промыслах, при которых должны выдаваться указанные специальные предметы, а также

род и количество таких предметов, устанавливаются арендаторами рыболовных участков и утверждаются компетентными местными органами Народного Комиссариата Труда.

Статья 14.

Рабочим и служащим воспрещается: а) курить в местах в которых имеется надпись о воспрещении курения:

б) менять, когда в этом нет необходимости, один род работы на другой;

с) самовольно в нарушение установленных правил пользоваться машинами, инструментами и приспособлениями для работы,

д) играть на работе в карты, клясться и браниться,

е) находиться на работе в нетрезвом виде,

ф) без соответствующего разрешения администрации приготовлять рыбу для своего личного потребления, как в рабочие часы, так и во всякое иное время, а равно обращать на свои собственные надобности приготовленную рыбу.

Статья 15.

В необходимых местах предприятия, администрация должна устроить умывальные приспособления, снабженные мылом для мытья рук.

Статья 16.

Достаточное количество умывальников должно быть устроено вблизи жилищ а равно и в других подходящих местах, которые должны содержаться в чистоте и должном порядке.

Статья 17.

У мест работы а также при рабочих жилищах администрация обязана устроить достаточное количество уборных, которые должны содержаться в чистоте и должном порядке. Пользование всякими местами не отведенными для этой цели воспрещается.

Статья 18.

Администрация должна что бы места рыбной ловли содержались в чистоте и принимать все необходимые санитарные меры. Рабочие и служащие со своей стороны отвечают за чистоту мест где они работают.

Статья 19.

Рабочие и служащие должны в интересах своего собственного здоровья соблюдать все санитарные правила и все правила охраны труда, которые будут вывешены на видном месте.

Статья 20.

Работы связанные со стихийными бедствиями обязательны для всех рабочих и служащих предприятия и должны выполняться по первому требованию администрации, безотносительно времени в течение которого они должны быть произведены.

Статья 21.

Настоящие правила внутренного распорядка могут быть дополнены по соглашению

3) Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют, что постановления статьи 19 Протокола „А“ не должны препятствовать местным крестьянам и рыбакам упомянутым в последнем абзаце этой статьи и занимающимся рыболовством лично или совместно с их семьями, пользоваться рабочими в числе не более двух человек.

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

16. К параграфу 2 Протокола „Б“.

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют, что наниматель может, если рабочий или служащий того пожелает, выплачивать в Японии заработную плату всех видов, а также дополнительную плату следуемую рабочему или служащему.

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

17. К параграфу 3 Протокола „Б“.

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют,

1) Что не будет препятствий к тому, что бы оплата дополнительной работы на рыболовных промыслах Японских подданных в нормальных условиях промысла в общем соответствовала бы 50% основной заработной платы за весь рыболовный сезон.

2) Что приведенное в этом параграфа выражение „местные органы Народного Комиссариата Труда“ подразумевает органы находящиеся в Хабаровске и что Правительство Союза Советских Социалистических Республик дает этим органам необходимое указание согласовывать с Японскими рыболовными предприятиями упомянутые в этом параграфе вопросы, на условиях возможно более для них благоприятных.

Уполномоченный Японии, заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

18. К параграфу 4 Протокола „Б“.

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют, что страховой взнос по всем трем видам страхования упомянутого в пункте д) этого параграфа составляет 8,3% причитающейся нанятым заработной платы и может быть изменен в будущем.

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

19. К протоколу „Б“.

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют, что японские рыболовные предприятия в местностях определенных в статье Первой Рыболовной Конвенции могут, в качестве Правил Внутреннего Рапорядка этих предприятий, принять Типовые Правила прилагаемые к настоящему Заключительному Протоколу.

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

ЧАСТЬ II

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик и Японии согласны в том, что со вступлением в силу Рыболовной Конвенции, подписанной сего числа, должны считаться окончательно выполненными постановления первого абзаца статьи III Пекинской Конвенции заключенной 20 января 1925 года, и что Рыболовная Конвенция 1907 г. не имеет больше силы или действия.

Подписано в городе Москве в двух экз. на английском языке сего „23“ января 1928 г.

м. п. м. п.

м. п.

Приложение № 1.

ТИПОВЫЕ ПРАВИЛА

ВНУТРЕННЕГО РАСПОРЯДКА ДЛЯ РЫБОЛОВНЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ ЯПОНСКИХ ПОДДАННЫХ В МЕСТНОСТЯХ ОПРЕДЕЛЕННЫХ В СТАТЬЕ ПЕРВОЙ РЫБОЛОВНОЙ КОНВЕНЦИИ МЕЖДУ СОЮЗОМ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК И ЯПОНИИ.

Статья 1.

Начало и конец нормального рабочего дня, а равно специального рабочего дня в каждом месте рыболовства, должны быть установлены по соглашению между арендатором места рыбной ловли и компетентными органами Народного Комиссариата Труда.

Статья 2.

Упомянутое выше начало и конец рабочего дня сообщаются рабочим и служащим колоколом, свистком или иным подобным способом.

Статья 3.

В отношении лиц отсутствующих на работе по истечении 15 минут с момента сигнала, а равно в отношении тех, которые оставляют работу до окончания рабочего дня, когда такое отсутствие не оправдывается уважительными причинами может иметь удержание заработной платы, „куичи“ и других видов вознаграждения за пропущенное время.

Статья 4.

Рабочие и служащие, которые вследствие уважительной причины не придут или опоздают на работу, или оставят таковую до окончания рабочего дня, должны уведомить о том, своего непосредственного начальника и получить его согласие.

Статья 5.

Рабочим и служащим представляются перерывы работы для приема пищи и отдыха.

что они согласились о нижеследующем:

1) Понятие „Амурский Лиман" включает водное пространство, находящееся в пределах следующих границ:

на севере—прямая линия, проведенная от Петровской Косы к мысу Чауно;

на юге—прямая линия, проведенная от мыса Лазарева к мысу Погиби;

на западе—линия побережья Дальне-Восточного Края Союза Советских Социалистических Республик;

на востоке—линия побережья Северного Сахалина.

2) а) Само собою разумеется, что ограничения относительно национальности упомянутые в параграфе 2 статьи 3 Протокола „А", не будут применяться к лицам, которые не подходят под категорию рабочих, как управлющие, надсмотрищики и т.д.

б) Японские подданные, которые приобретут в аренду рыболовные участки больше чем на один год могут получать на срок меньше одного года аренду земельных участков, подлежащих использованию для обработки рыбы в местностях расположенных не далее полуверсты от этих рыболовных участков. На этих земельных участках и на рыболовных участках, сданных в аренду меньше чем на один год, не должно быть установлено ограничений относительно национальности рабочих там применяемых и не занятых непосредственно рыбной ловлей.

11. К статье 8 Протокола „А".

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют, что само собою разумеется, постановление статьи 8 Протокола „А" не должно относиться к случаям закрытия рыболовных участков, вызываемым стихийными причинами.

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

12. К статье 11 Протокла „А".

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик и Японии согласны, что из общего количества рыбы лососевой породы, пойманной японскими подданными не больше 60% может быть приготовлено по способу „бара" и что тук из сельди может приготовляться на десяти рыболовных участках, могущих быть сданными в аренду японским подданным.

13. К статье 13 Протокола „А".

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик и Японии согласны, что рыболовные лодки, снабженные моторами не превышающими три лошадиные силы, причисляются к рыболовным лодкам поименованным в первой части статьи 13 Протокола „А".

14. К статье 16 Протокола „А".

1) Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют:

а) что норма улова, которая будет установлена для каждого рыболовного участка, определяется с принятием во внимание прежде всего действительного количества рыбы, пойманной в прошлом на этом рыболовном участке (в случае если он уже эксплоатировался), или на участке находящемся от него в ближайшем соседстве (если участок

о котором идет речь открывается впервые); если все же японские подданные возбудили бы ходатайство об изменении установленной таким образом нормы улова и представили бы подробные к тому обоснования, то власти Союза Советских Социалистических Республик примут такое ходатайство в должное внимание и, если признают его обоснованным, примут меры к изменению этой нормы.

б) Что если в результате последней переборки невода перед заполнением положенной для данного участка нормы улова общее количество последнего превзойдет эту норму, то избыток улова будет рассматриваться как вполне законная добыча.

2) Что касается упомянутого во втором абзаце статьи 17 Протокола „А"—„тате-ами", то Уполномоченный Японии утверждает, что термин „тате-ами" обозначает не только обыкновенное „тате-ами" и „накануки-ами", но также и „кайрио-ами", в то время как Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик, не возражая в принципе против пояснения Уполномоченного Японии, заяляют, что употребление японскими подданными „кайрио-ами" будет разрешено им автоматически только тогда, —когда его употребление будет разрешено любому из государственных кооперативных или частных рыболовных предприятий Союза Советских Социалистических Республик.

15. К статье 19 Протокола „А".

1) Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик и Японии согласны в том, что сроки, установленные первым абзацем, статьи 19 Протокола „А", не относятся к тем рыболовным участкам, которые были переданы без торгов местному крестьянскому и ловецкому населению до вступления в действие Рыболовной Конвенции.

2) Относительно постановлений первого абзаца статьи 19 Протокола „А", Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют: „в соответствии с первым абзацем статьи 19 Протокола „А", рыбловные участки, не имевшие покупщика на торгах в течение более чем трех непрерывных лет, могут передаваться без торгов в аренду местному крестьянскому и ловецкому населению, однако, принимая во внимание, что оценка компетентными органами Союза Советских Социалистических Республик рыболовного участка к торгам на него, подлежит установлению исходя из экономической ценности участка и арендной платы, существующей в отношении такого участка (если он уже эксплоатировался) или арендной платы существующей в отношении соседних участков (если участок, о котором идет речь, открывается впервые), а также считая, что покупщики определяя свою цену на торгах принимают во внимание такие же соображения, Правительство Союза Советских Социалистических Республик оставляет за собою право считать участки или участок свободными для передачи в аренду без торгов местному крестьянскому и ловецкому населению, даже когда были на лицо действительные покупщики если предложенная ими на торгах цена значительно отличалась от оценки, установленной на упомянутых выше основаниях компетентными органами Союза Советских Социалистических Республик. Само собою разумеется, что настоящее заявление ни в коей степени не должно считаться ограничивающим право соответствующих властей Союза Советских Социалистических Республик устанавливать признаваемую ими справедливой оценку того или иного участка."

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

4) Сбор за регистрацию договоров об аренде рыболовных участков не должен будет превышать трех процентов арендной платы за соответствующий участок,

5) Вопрос о наследовании рыболовных участков, а равно их оборудований и личной собственности на них остающейся, составит, поскольку умерший является японским подданным, предмет специального соглашения с японским правительством.

6) Постановления статьи 9 Протокола „А“ не предопределяют невозможности изменения наименования любого упомянутого в ней налога, сбора или пошлины при условии, что налоги, сборы или пошлины коих это коснется, сохранят свой прежний характер.

7) Поскольку обязанность уплаты не будет падать исключительно на японских подданных, акцизы и таможенные пошлины, коими обложены товары, покупаемые в Союзе Советскхх Социалистических Республик, а равно налоги и сборы, взимаемые за действия, совершенные за пределами мест рыбной ловли, должны рассматриваться, как исключенные из сферы применения статьи III Рыболовной Конвенции, и подлежащие уплате японскими подданными в соответствии с общими правилами.

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

4. К статье VI Рыболовной Конвенции.

1) Уполномоченные Союза Советских Социплистических Республик заявляют, что термин „национальность“, употребленный в статье VI Рыболовной Конвенции, должен пониматься, как соответствующий, „гражданству“ и „подданству“ на русском языке.

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

2) Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик и Японии заявляют, что они согласились о нижеследующем :

Принимая во внимание, что японские подданные, обладающие правами рыболовства, нанимать, насколько это возможно, и в разных условиях с японскими рабочими, рабочих-граждан Союза Советских Социалистических Республик, вопрос о найме определенного числа таких рабочих граждан, должен быть, как только обстоятельства того позволят, обсужден между обоими Правительствами.

5. К статье VIII Рыболовной Конвенции.

В ответ на вопрос Уполномоченного Японии, Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют, что само собой разумеется, японские суда и лодки будут пользоваться правом убежища в случае бедствия на море, в любом из пунктов побережья Союза Советских Социалистических Республик.

6. К статье IX Рыболовной Конвенции.

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют:

1) Формальности, которые могут потребоваться в связи с экспортом в Японию рыбы и продуктов моря, пойманной или собранных японскими подданными в водах Союза Советских Социалистических Республик иные, чем экспортные лицензии, не будут носить характера мер запрещающих или ограничивающих такой экспорт.

2) Формальности, иные, чем экспортные лицензии, которые могут потребоваться

в связи с ввозом в Союз Советских Социалистических Республик предметов, упомянутых в третьем абзаце вышеупомянутой статьи, не будут носить характера мер, запрещающих или ограничивающих такой импорт, поскольку эти товары будут помещены в упомянутый в вышеуказанной статье список.

3) Формальности, которые могут потребоваться в связи с иным, чем упомянутый в параграфе 1 вывозом японскими подданными рыбы и продуктов моря, будут облегченного порядка.

4) Японские подданные, обладающие правами рыболовства, могут свободно покупать или продавать рыбу и продукты моря у японских подданных или японским подданным, обладающим правами рыболовства, а равно у граждан и различных предприятий Союза Советских Социалистических Республик или этим гражданам или предприятиям, если такая рыба и продукты моря предназначены для вывоза из Союза Советских Социалистических Республик,

5) Если японские подданные, обладающие правами рыболовства, пожелают продать их рыбу и продукты моря на внутреннем рынке Союза Советских Социалистических Республик путем массовых сделок, то они должны вступить в соглашение относительно такой продажи и ее размеров на каждый хозяйственный год с компетентными местными властями Союза Советских Социалистических Республик; такое соглашение не будет требозаться в отношении сделок на небольшие количества совершаемых единолично этими японскими подданными при продаже рыбы и продуктов моря местному населению.

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

7. К статьям IX и X Рыболовной Конвенции.

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют, что постановления статей IX и X Рыболовной Конвенции разумеется ни в коей степени не освобождают японских подданных от применения к ним установленных в Союзе Советских Социалистических Республик правил о борьбе с контрабандой.

Уполномоченный Японии заявляет, что он придерживается такого-же мнения.

8. К статье XIII Рыболовной Конвенции.

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик и Японии согласны, что постановления статьи XIII Рыболовной Конвенции и приложенного к ней Протокола „Б“, не применяются к лицам, упомянутым в статье 16 Протокола „А“, к которым должны быть полностью применены законы и постановления об охране и регулировании труда, изданные или могущие быть изданными впоследствии.

9. К статье 1 Протокола „А“.

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик и Японии заявляют, что в целях избежания недоразумений в будущем относительно некоторых бухт, упомянутых в статье 1 Протокола „А“, они согласились приложить к настоящему Заключительному Протоколу карты, определяющие точные границы этих бухт.

10. К статье 3 Протокола „А“.

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик и Японии заявляют,

ственным предприятиям, но ими не эксплоатируемые, должны быть заблаговременно до рыболовного сезона соответствующего года поставлены на торги для аренды их на год или более, или же сданы в аренду без торгов местному крестьянскому и левецкому населению. Само собой разумеется, что сданные таким образом в аренду рыболовные участки не могут считаться эксплоатируемыми государственными предприятиями.

5) Поскольку то касается Рыболовной Конвенции и приложенных к ней Актов, выражение „государственные предприятия" должно пониматься, как включающее всякого рода предприятия, более половины капитала коих вложено органами Союза Советских Социалистических Республик, или входящей в его состав Республикой или более половины управляющего персонала коих назначено этими органами. Поскольку то касается всякого предприятия, которое не принадлежит к этой категории, в котором эти органы принимают участие в той или иной форме, или любых предприятий, в которых некоторые органы различных местных административных организаций Союза Советских Социалистических Республик принимают полное или частичное участие в какой бы это ни было форме, Правительство Союза Советских Социалистических Республик будет советоваться с Японским Правительством, дабы решить, должны ли предприятия, о которых идет речь, иметь возможность участвовать на торгах в целях получения рыболовных участков, или же быть включенными в категорию государственных предприятий, установленных настоящим Протоколом. Однако, устанавливается, что всякие предприятия, которые в порядке нормальных коммерческих сделок с органами Союза Советских Социалистическия Республик, или входящей в него Республикой или Республиками, или местными организациями, поставят себя в отношении последних в положение должника, или меньшая часть акций коих перейдет во временное распоряжение последних должны рассматриваться, как находящиеся вне действия вышеизложенных постановлений.

6) Несмотря на постановления Рыболовной Конвенции и предшествующих пунктов, Правительство Союза Советских Социалистических Республик может сдавать в аренду без торгов рыболовные участки, безотносительно их числа, которые открыты или будут открыты в Амурском Лимане, своим государственным предприятиям, различным кооперативным обществам, а также местному крестьянскому и ловецкому населению.

Кроме того, условлено, что если количество рыбы в Амурском Лимане явно увеличится настоящее постановление может быть изменено по соглашению между обоими Правительствами.

(Ц) По поводу постановлений последнего абзаца статьи II Рыболовной Конвенции Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют:

1) Правительство Союза Советских Социалистических Республик имеет ввиду издать в ближайшем будущем постановление, согласно коему японские подданные смогут получить лицензию, упомянутую в последнем абзаце статьи II Рыболовной Конвенции.

2) Правительство Союза Советских Социалистических Республик готово предоставить в аренду японским подданным, занимающимся рыболовным промыслом, земельные участки в количестве не свыше пяти в качестве базы для китобойного промысла.

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

2. К статье III Рыболовной Конвенции.

По поводу постановлений статьи III Рыболовной Конвенции Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют:

1) Если расположенная на суше часть рыболовного участка обрывиста, болотиста или слишком мала для устройства необходимых для рыболовного промысла оборудований, может быть возбуждена просьба об аренде соседней части побережья; власти Союза Советских Социалистических Республик будут принимать просьбу в должное внимание и будут удовлетворять таковую, если признают ее обоснованной.

2) Отбросы, получающиеся от рыболовных операций, могут быть выброшены в открытое море.

3) Власти Союза Советских Социалистических Республик не будут иметь возражений против удовлетворения просьб о получении из-за пределов рыболовного участка срубленного лела, дров, а также воды если это необходимо для рыболовного промысла; само собой разумеется, что заинтересованные лица должны будут оплачивать все связанные с этим издержки и сборы.

4) Постройки, склады, хижины и сушильни, возведенные согласно постановлениям статьи III Рыболовной Конвенции, должны быть увезены втечение года по окончании срока аренды соответствующего рыболовного участка, или переданы новому арендатору токового.

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

3. К статьям III и X Рыболовной Конвенции и к статье 9 Протокола „А".

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют:

1) Определение „стоимости на местах рыбной ловли" рыбы и продуктов моря будет производиться путем вычета фрахта и других расходов, связанных с перевозкой, из средней цены соответствующих видов этого товара существующей на его главном рынке в Японии или любом третьем государстве.

Однако, промысловый налог со сделок на рыбу и продукты моря совершаемых между отдельными рыболовными участками будет взыскиваться, исходя из действительно выплаченной цены.

2) Консульский сбор за в'езд в Союз Советских Социалистических Республик и выезд из него японских подданных, упомянутых в первой части первого абзаца статьи X Рыболовной Конвенции, если они помещены в список, представляемый для наложения групповой визы, устанавливается в размере 55 копеек с каждого лица, а прописочный сбор за их проживание в Союзе Советских Социалистических Республик будет равен 10 копейкам с каждого лица.

3) Консульсикй сбор и прописочный сбор с японских подданных, исключая упомянутых в предшествующем параграфе и включая тех, которые упомянуты в статье 16 Протокола „А", должен будет уплачиваться в соответствии с общими правилами, применяемыми к иностранцам следующим на территорию Союза Советских Социалистических Республик.

обратиться к компетентным властям Союза Советских Социалистических Республик с просьбой об открытии переговоров и с ясным указанием рыболовных участков, которые они предполагают получить без торгов в соответствии с настоящим Протоколом.

11) Если эти переговоры не смогут быть закончены втечение условленного времени, заинтересованные японские подданные смогут продолжать эксплоатацию консервных заводов на соответствующих рыболовных участках, в соответствии с соглашением, которое должно быть установлено между обоим правительствами на основе постановления параграфа „Б“ настоящего Протокола. Выше упомянутые переговоры должны быть закончены, по возможности, втечение шестимесячного срока после этого.

Если по какой-либо причине, какой либо особый договор относительно консервных заводов, принадлежащих японским подданным и действительно существующих во время заключения Рыболовной Конвенции не был бы заключен, или любой заключенный особый договор потерял бы свою силу, рыболовные участки, относящиеся к консервному заводу или заводам, о которых идет речь, само собой разумеется, будут поставлены на торги в целях обеспечения продолжения их эксплоатации.

Настоящий Протокол будет считаться ратифицированным фактом ратификации подписанной сего числа Рыболовной Конвенции, и будет иметь такую же продолжительность, как и Конвенция.

В удостоверение чего соответственные Уполномоченные подписали настоящий Протокол в двух экземплярах на английском языке и скрепили его своимн печатями.

Составлено в городе Москве 23 января 1928 г.

м. п.

м. п. м. п.

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ ПРОТОКОЛ.

Приступая сего числа к подписанию Рыболовной Конвенции между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией а равно приложенных к ней протоколов „А“ и „Б“, Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик и Японии сделали следующие заявления:

ЧАСТЬ I

I к статье II Рыболовной Конвенции.

(А) По поводу постановления первого абзаца статьи II Рыболовной Конвенции Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют нижеследующее:

1) При нормальных условиях оценка к торгам рыболовного участка который уже был в эксплоатации, устанавливается с принятием в качестве образца его оценки к последним торгам, причем разумеется, что если бы после последних торгов произошло какое либо изменение экономической ценности этого рыболовного участка, его оценка должна быть соответственно выправлена; в случае с рыболовным участком, который

впервые открывается для эксплоатации, его оценка устанавливается с принятием в качестве образца пропорции между арендной платой и нормой улова, установленных для соседних рыболовных участков.

2) Что касается рыболовного участка, на который не оказалось на торгах окончательного покупщика, то оценка его публикуется немедленно после торгов и при постановке его на следующие торги должное внимание уделяется оценке, имея ввиду предоставить покупщикам лучшую возможность успеха.

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против этого.

(Б) По поводу постановлений второго абзаца статьи II Рыболовной Конвенции Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик и Японии заявляют, что они согласились о нижеследующем:

1) Правительство Союза Советских Социалистических Республик предоставит без торгов и на сроки аренды предусмотренные в первой частьи 6 Протокола „А“, приложенного к Рыболовной Конвенции втечение времени действия этой Конвенции аренду рыболовных участков, расположенных в местностях, определенных в статье I этой Конвенции, своим государственным предприятиям для их собственной эксплоатации. Устанавливается, что в случаях, относящихся к рыболовным участкам, предназначенным для ловли рыб лососевой породы, предоставление такой аренды должно быть ограничено такими участками, общая норма улова коих не превышает, в общем, двух милионов пудов, примерно соответствующих двадцати процентам общей нормы улова, получаемого во время вступления в силу этой Конвенции. В случае. относящемся к рыболовным участкам, предназначенным для ловли или собирания других рыб и продуктов моря, это предоставление должно быть ограничено такими участками, уловы и добычи коих в общем соответствуют двадцати процентам общих норм уловов и добыч соответствующей рыбы и продуктов моря.

2) Когда государственные предприятия сами полностью и дсйствительно возьмут в эксплоатацию все рыболовные участки с упомянутым выше лимитом, правительства должны, если правительство Союза Советских Социалистических Республик это предложит, войти в дальнейшие переговоры для увеличения нормы улова и числа рыболовных участков, подлежащих передаче этим предприятиям.

3) При определении рыболовных участков, подлежащих сдаче в аренду государственным предприятиям, правительство Союза Советских Социалистических Республик будет руководствоваться, насколько это возможно, принципом применения пропорции, упомянутой в предшествующем параграфе, к каждой из групп, по которым могут быть классифицированы рыболовные участки в соответствии с сортом и нормой уловов и добыч, обращая должное внимание на разумные пожелания, которые могут быть выдвинуты заинтересованными японскими подданными, а также на то обстоятельство, что в 1927 году, т. е. во время переговоров о заключении Рыболовной Конвенции, рыболовные участки, эксплоатируемые государственными предприятиями, не достигали двадцати процентов, тогда как эксплоатируемые японскими подданными превышали восемьдесят процентов всех рыболовных участков, сданных в аренду для эксплоатации, правительство Союза Советских Социалистических Республик будет советоваться с Японским правительством до принятия окончательных решений по такому определению.

4) Рыболовные участки, предназначенные к сдаче в аренду без торгов государ-

оружать и эксплоатировать консервные заводы втечение рыболовных сезонов срока их аренды, производя необходимые предварительные оповещения компетентных властей Союза Советских Социалистических Республик и подпадая под применение постановлений Разделов 1, 2, 6, 7 и 9 параграфа „Б“ настоящего протокола.

(Б)

Для эксплоатации консервных заводов, принадлежащих Японским подданным и действительно существующих во время заключения Рыболовной Конвенции, должны заключаться особые договоры между подлежащими властями Союза Советских Социалических Республик и заинтересованными японскими подданными в соответствии с нижеследующими условиями:

1) Японские подданные могут свободно производить изменения размера и оборудования их консервных заводов, причем устанавливается, что при производстве таких изменений они должны доводить о том до сведения компетентных властей Союза Советских Социалистических Республик, в соответствии с формальностями, предписываемыми правилами, существующими в Союзе Советских Социалистических Республик. Кроме того, для них не должна быть воспрещена или ограничена как перевозка на эти консервные заводы рыбы и продуктов моря с рыболовных участков, сданных другим арендаторам, так и обработка таковых.

2) Все имущества, находящиеся на рыболовных участках, на которых производилась консервная деятельность, не принадлежащие правительству или гражданам Союза Советских Социалистических Республик могут после истечения сроков особых договоров, быть вывезены заинтересованными японскими подданными на другие рыболовные участки, или из пределов Союза Советских Социалистических Республик, или с разрешения правительства Союза Советских Социалистических Республик проданы в пределах территории Союза Советских Социалистических Республик; в случае, если с этими имуществами не будет поступлено, как указано выше втечение года со дня истечения особых договоров, они безвозмездно перейдут в собственность Правительства Союза Советских Социалистических Республик.

3) Для эксплоатации ныне существующих консервных заводов каждый завод должен быть снабжен рыболовным участком, на котором расположен, а равно и другим рыболовным участком, лежащим по близости; оба они подлежат сдаче в аренду без торгов в соответствии с постановлениями второго абзаца статьи второй Рыболовной Конвенции.

Если японские подданные обратятся к подлежащим властям Союза Советских Социалистических Республик с просьбой о предоставлении им, в целях устройства консервных заводов, аренды рыболовных участков в соответствии с постановлениями второго абзаца II Рыболовной Конвенции, правительство Союза Советских Социалистических Республик будет согласно войти в переговоры с Японским правительством в целях предоставить эту аренду, насколько то позволят обстоятельства.

4) Срок обоих договоров, относящихся к консервным заводам, упомянутым в Разделе 3, должен быть десятилетний,

Что касается мер, имеющих быть принятыми в отношении консервных заводов после

истечения срока этих особых договоров, то оба правительства войдут в переговоры по этому вопросу либо по случаю переговоров о пересмотре Рыболовной Конвенции, либо за год этого истечения.

5) Японские подданные, которые пожелают заключить особые договоры, упомянутые в Разделе 4, должны быть рекомендованы Японским правительством компетентным властям Союза Советских Социалистических Республик.

6) Специальная плата (долевое отчисление) за деятельность консервных заводов должна быть исчислена в золотой валюте Союза Советских Социалистических Республик в следующих ставках, за действительное количестве рыбы и продуктов моря, обработанных на соответствующих консервных заводах:

1. Для красной рыбы—20 копеек с ящика;
2. Для кеты, кижуча и чавычи—16 копеек с ящика;
3. Для горбуши—9 копеек с ящика;
4. Для крабов—40 копеек с ящика.

В связи с этим устанавливается, что один ящик консервных товаров содержит 48 банок по одному фунту каждая, или 96 банок по полфунта каждая. Эта специальная плата, совместно с вытекающими из нее налогами, сборами и пошлинами, должна быть выплачена в декабре каждого года.

Вышеупомянутые ставки специальной платы могут быты изменены по взаимному соглашению, если рыночная цена соответствующего товара, ныне существующая, значительно изменится.

7) Что касается налогов, сборов и пошлин, то должны быть применяемы постановления статьи IV Рыболовной Конвенции, а также приложенных к ней Актов, причем в связи с этим устанавливается, что термин „плата“, употребленный в этих Актах, должен пониматься как включающий плату за аренду рыболовных участков и специальную (долевое отчисление) за операции консервных заводов, предусмотренную в разделе (6).

8) В целях установления размера обыкновенной платы за рыболовные участки, сданные в аренду в соответствии с постановлениями раздела (3), должен быть принят следующий метод:

Каждые три года в качестве образца должны быть взяты рыболовные участки, в общем насколько возможно в количестве четырех, которые были сданы в аренду с торгов, расположены в непосредственной близости к рыболовным участкам, принадлежащим к консервным заводам, и на которых добываются те же сорта рыбы, как и на последних, и частное, полученное от деления общей суммы платы за их аренду, на общую сумму установленной для них нормы улова, будет считаться основной единицей: плата, о которой идет речь, будет выведена в золотой валюте Союза Советских Социалистических Республик путем помножения этой основной единицы на норму улова, установленную для соответствующих рыболовных участков.

9) Во всем, что касается операций консервных заводов, и рыболовных участков, о чем не упомянуто специально в настоящем Протоколе, должны применяться постановния Рыболовной Конвенции и приложенных к ней актов.

10) В целях заключения особых договоров, касающихся ныне существующих консервных заводов, заинтересованные японские подданные должны в возможной скорости,

между обоими Правительствами, в целях согласования его с новыми обстоятельствами.

3) Число рабочих часов должно быть в местах рыболовства, как правило—восемь в день; однако, принимая во внимание особенности рыболовного промысла и в соответствии с законами Союза Советских Социалистических Республик об условиях труда на сезонных работах, наниматель может, с согласия своих рабочих и служащих, применить их труд на время превышающее восемь часов в день, при условии заключения соглашения с компетентными местными органами Народного Комиссариата Труда относительно часов работы, а также и оплаты труда, хотя бы вперед на весь рыболовный сезон.

Однако, поскольку то касается труда при рыболовных операциях, во всякое время сезона в случаях завала рыбы при сильном ее ходе, труд рабочих и служащих может, с их согласия, применяться во внеурочное время, в праздничные дни и в ночное время, при чем на это не требуется соглашения с упомянутыми выше органами Народного Комиссариата Труда.

Что касается труда при консервных операциях, вышеприведенный абзац применим только в случаях, когда вследствие чрезмерного накопления уловов из-за завала рыбы при сильном ее ходе, требуется экстренная работа дабы предупредить ухудшение качества продукции, с соблюдением того условия, что соответствующие наниматели будут информировать местные органы Народного Комиссариата Труда Союза Советских Республик об условиях соглашения, которое имело место между нанятыми и нанимателями относительно такой экстренной работы, по возможности как только такое соглашение состоялось и, во всяком случае, до окончания рыболовного сезона.

4) а) Если на нанимателе лежит обязанность уплачивать взносы социального страхования в соответствии с законами Союза Советских Социалистических Республик, то его рабочие и служащие даже после их возвращения в Японию, или их семьи в Японии, будут пользоваться теми же самыми правами, как и граждане Союза Советских Социалистических Республик или их семьи, проживающие в Союзе Советских Социалистических Республик.

б) Если социальное страхование причитается находящимся в Японии японским подданным или их семьям, оно должно быть выплачено таковым Правительством Союза Советских Социалистических Республик через его Консульских Представителей в Японии в течение четырех месяцев после того как взносы социального страхования будут выплачены за весь сезон.

ц) При всех расчетах и платежах, относящихся к социальному страхованию, соответствующие металлические курсы валют Союза Советских Социалистических Республик и Японии должны быть приняты в расчет, вместо существующих разменных курсов.

д) Обязанности нанимателя в отношении социального страхования должны быть ограничены следующими тремя видами последнего:

1) по временной нетрудоспособности рабочего или служащего;

2) по инвалидности или смерти рабочего или служащего, несчастного случая;

3) по медицинской помощи, необходимой рабочему и служащему.

е) Наниматель должен быть особожден от уплаты взноса, упомянутого в пункте 3 параграфа „д“ если, по соглашению с местными органами Здравоохранения Союза Советских Социалистических Республик, он возьмет на себя оказание медицинской помощи.

Наниматель должен быть освобожден от уплаты взносов, упомянутых в пунктах 1 и 2 параграфа „д“, если, в соответствии с утвержденными японскими властями постановлениями, меры вспомошествования, которые должны быть равные или более благоприятные для рабочего или служащего, сравнительно с мерами, установленными социальным страхованием Союза Советских Социалистических Республик, должны оказываться группой нанимателей или иными организациями.

5) В договоре найма может быть обусловлено, что если рабочий или служащий нарушит по своей собственной вине договор, он должен взять на себя издержки по переезду его от рыболовного участка в Японию, при чем устанавливается, что наниматель должен быть ответственен за от'езд в Японию этого рабочего или служащего.

Если наниматель уволит своего рабочего или служащего, находящегося в месте его рыболовства, он должен оплатить издержки по переезду такового в Японию.

Само собою разумеется, что в этот договор найма может быть включено условие о выплате возмещения, если наниматель или же рабочий или служащий, нарушит без достаточной причины договор, до от'езда из Японии рабочего или служащего.

Постановления настоящего Протокола подлежат изменению или дополнению по взаимному соглашению, которое может последовать между обоими Правительствами.

Настоящий Протокол будет считаться ратифицированным, путем ратификации подписанной сего числа Рыболовной Конвенции; он будет иметь ту же продолжительность, как и означенная Конвенция.

В удостоверение чего соответственные Уполномоченные подписали настоящий Протокол в двух экземплярах на английском языке и скрепили его своими печатями.

Подписано в городе Москве сего „23“ января 1928 года.

м. п.

м. п. м. п.

ПРОТОКОЛ „Ц“

Приступая сего числа к подписанию Рыболовной Конвенции между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией, Уполномоченные обоих Высоких Договаривающихся Сторон согласились в нижеследующем:

Постройка и эксплоатация японскими подданными, обладающими правами рыболовства, консервных заводов в местностях, определенных в статье 1 Рыболовной Конвенции, должна быть обусловлена нижеследующим, при чем устанавливается, что во всем относящемся к консервной промышленности японские подданные не должны быть поставлены в положение менее благоприятное, чем предоставленное частным лицам или предприятиям Союза Советских Социалистических Республик.

(А)

На рыболовных участках, сданных с торгов японским подданным, они могут со-

установлено ограничений в употреблении воротов эксалаторов, конвейеров, лебедок, блоков и других инструментов машин и обрудований, которые облегчают работы рыболовного промысла.

Статья 18.

Устанавливается, что выражения „граждане Союза Советских Социалистических Республик“ и „японские подданные‘, употребляемые в Рыболовной Конвенции и в приложенных к ней Актах, включают общественные и частные предприятия соответственно Союза Советских Социалистических Республик и Японии и что под выражением „граждане Союза Советских Социалистических Республик„ не подразумевается местное крестьянское и ловецкое население, пользующееся особым режимом. Далее устанавливается, что в отношении вопросов специально упомянутых в статье VI Рыболовной Конвенции, а также в статье 9 настоящего Протокола, государственные предприятия и кооперативные общества Союза Советских Социалистических Республик пользуются особым положением.

Статья 19.

В любое время после торгов на рыболовные участки, которые состоятся в первом году действия Рыболовной Конвенции, Правительство Союза Советских Социалистических Республик может предоставить без торгов, рыболовные участки расположенные в любой части местностей, определенных в статье 1-й Рыболовной Конвенции, в аренду местному крестьянскому и ловецкому населению, которое там проживает или может проживать впоследствии; такое предоставление может касаться только таких мест, к которым во время действия Рыболовной Конвенции статья 4 настоящего Протокола не применена в течение двух непрерывных лет, или таких рыболовных участков, которые до этого предоставления не имели покупщика на торгах в течение более чем трех непрерывных лет. Правительство Союза Советских Социалистических Республик примет необходимые меры для того, чтобы такой передачей не сократить район рыболовства в Дальне-Восточных водах, открытый для японских подданных и чтобы компетентные власти сообразовались с пожеланием японских подданных об открытии новых Рыболовных участков.

Правительство Союза Советских Социалистических Республик обязуется ставить на торги рыболовные участки, сданные таким образом в аренду местному крестьянскому и ловецкому населению, в случае, если они не эксплоатировались в течение двух непрерывных лет, а также воспретить переуступку арендных прав или передачу таких участков кому бы то ни было, не принадлежащему к крестьянскому и ловецкому населению.

Местное крестьянское и ловецкое население может свободно получать аренду рыболовных участков с торгов в соответствии с постановлениями статьи II-й Рыболовной Конвенции, но те, которые таким образом получат аренду рыболовных участков, не должны в то же время обладать рыболовными участками предоставленными, переарендованными или переданными, в силу постановлений настоящей статьи.

Условлено. что это положение местного крестьянского и ловецкого населения предоставляется только лицам и их семьям, персонально занимающимся рыболовством

как средством существования, без того, чтобы прибегать к помощи рабочих.

Статья 20.

Устанавливается, что выражение „рыба и продукты моря“, употребляемое в Рыболовной Конценции и в приложенных к ней Актах, относится ко всем видам рыбы, животных, растений и других продуктов моря, за исключением котиков и морских бобров.

Статья 21.

Ностоящий Протокол будет считаться ратифицированным путем ратификации, подписанной сего числа Рыболовной Конвенции и должен будет иметь ту же продолжительность, как и эта Конвенция.

В удостоверение чего, соответственные Уполномоченные подписали настоящий Протокол в двух экземплярах на английском языке и скрепили его своими печатями.

Подписано в гор. Москве сего 23 января 1928 года.

(м. п.) (м. п.)

(м. п) (м. п.)

ПРОТОКОЛ „Б“

Приступая сего числа к подписанию Рыболовной Конвенции между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией, Уполномоченные обоих Высоких Договаривающихся Сторон согласились о нижеследующем:

Принимая во внимание постановление статьи XIII Рыболовной Конвенции, применение законов и правил об охране и регулировании труда к японским подданным, обладающим правами рыболовства и к их японским рабочим и служащим, будет обусловлено нижеследующим:

1) В отношении снабжения нанимателем его рабочих и служащих одеждой и другим необходимыми для их работы вещами, а равно в отношении жилиш, будут приняты в должное внимание национальные привычки и обычаи рабочих и служащих,

2) Основной размер заработной платы может быть исчислен в японской залюте и в соответствии с обычаем Дальне-Восточной Рыбопромышленности за весь рыболовный сезон; если рабочай или служащий того пожелает, часть этой основной заработной платы будет уплачиваться ему авансом. Эта основная заработная плата за весь сезон будет, однако, не меньше суммы, соответствующей пятнадцати иенам в месяц, даже и когда по договору найма наниматель берет на себя издержки по перевозке и продовольствию рабочих и служащих, и даже когда наниматель выдает своим рабочим и служащим дополнительную плату, соответствующую некоторой части уловов и добыч, в силу так называемого куичи или аналогичной практики.

Так как вышеприведенное постановление вынесено с принятием во внимание с одной стороны закона Союза Советских Социалистических Республик о минимуме заработной платы, а с другой стороны современных экономических и социальных условий Японии, то установлено, что когда это постановление перестанет соответствовать вышеизложенному, необходимое исправление может быть сдалано по соглашению

алистических Республик без обработки в Японии, то Правительство Союза Советских Социалистических Республик также обязуется сохранить на время действия Рыболовной Конвенции существующие ныне правила, освобождающие от пошлин реимпортируемые произведения почвы и промышленности Союза Советских Социалистических Республик.

Статья 11.

Правительство Союза Советских Социалистических Республик не имеет возражений против выделки японскими подданными тука из сельдей и из других видов рыбы меньшей ценности, а также из отбросов, получающихся при обработке рыбы и продуктов моря. Правительство Союза Советских Социалистических Республик также не имеет каких либо возражений против обработки и посола японскими подданными рыбы лососевой породы согласно японским способам.

Статья 12.

Навигационное свидетельство, упомянутое в первом абзаце статьи VII Рыболовной Конвенции, будет выдаваться Консульским Представителем Союза Советских Социалистических Республик по пред'явлении:

1) Документов, удостоверяющих аренду рыболовного участка или участков, к которым намерено отправиться судно.

2) заверенного списка находящихся на судне лиц, с приложением документов, удостоверяющих их личности.

3) документов, удостоверяющих, что груз судна состоит исключительно из предметов, поименованных в 3-м абзаце статьи IX Рыболовной Конвенции; в таких документах должно быть указано также количество груза.

В навигационном свидетельстве должно быть указано нижеследующее:

1) название судна и порта, к которому оно приписано;

2) имя и фамилия арендатора или арендаторов рыболовного участка или участков;

3) точное указание рыболовного участка или участков, куда намерено отправиться судно;

4) род и количество груза;

5) имена и фамилия экипажа судна.

Судам, снабженным упомянутым выше свидетельством и патентом о здравии, разрешается заходить только в те пункты побережья Союза Советских Социалистических Республик, которые упомянуты в навигационном свидетельстве, и останавливаться в них. Само собою разумеется, что порты, в которых имеется таможня, всегда доступны для таких судов.

Японские суда, направляющиеся в Дальне-Восточные воды Союза Советских Социалистических Республик в силу последнего абзаца статьи II-й Рыболовной Конвенции, должны прежде всего зайти в один из специально указанных портов Союза Советских Социалистических Республик, где подлежащие власти Союза Советских Социалистических Республик выдадут им специальную лицензию на ловлю, собирание и обработку рыбы и продуктов моря; эта лицензия будет заменять в то же время и навигационное свидетельство. Лицензия может быть также получена через Консульского

Представителя Союза Советских Социалистических Республик в Японии; в этом случае —такие судна не будут обязаны заходить в какой-либо из упомянутых выше портов.

Статья 13.

Правительство Союза Советских Социалистических Республик не имеет возражений против отдельных рейсов японских рыболовных лодок между местами рыбной ловли, сданными в аренду различным японским подданным; в случае рейсов, снабженных моторами рыболовных лодок с буксируемыми лодками или без последних, разрешение должно быть получено от местных властей Союза Советских Социалистических Республик.

Статья 14.

Японские паровые суда, занимающиеся в водах Союза Советских Социалистических Республик рыболовством или его обслуживанием, должны иметь перевод вахтенного журнала на русский или английский язык; Японские мореходные моторные и парусные суда будут соблюдать это постановление по мере возможности.

Статья 15.

Правительство Союза Советских Социалистических Республик гарантирует, что при установлении и утверждении списка упомянутого в статье IX Рыболовной Конвенции, будут полностью приняты во внимание действительные потребности рыболовного промысла японских подданных.

Статья 16.

Японские подданные, квалифицированные для работы в любых отраслях рыболовной промышленности в числе в общем не превышающем 100 человек, будут иметь право зимовать на рыболовных участках, сданных в аренду японским подданным, при условии подчинения законам и правилам, относящимся ко в'езду в Союз Советских Социалистических Республик и пребыванию в нем. Необходимые на зиму сторожа этих рыболовных участков должны быть набраны из числа граждан Союза Советских Социалистических Республик.

Статья 17.

Для ловли и собирания рыбы и продуктов моря, которые могут нуждаться в покровительственных для их размножения мерах, норма, которой может быть ограничен такой улов и собирание, будет устанавливаться властями Союза Советских Социалистических Республик, с принятием во внимание в качестве основы, действительной тенденции их размножения в Дальне-Восточных реках и морях Союза Советских Социалистических Республик.

Употребление тате-ами будет разрешено на всех рыболовных участках, сданных в аренду японским подданным, за исключением тех участков которые расположены в ближайшем соседстве с устьем рек; кроме того условлено, что для этих последних рыболовных участков употребление тате-ами должно быть разрешено в случае, если будет доказано, что рыбная ловля при помощи подвижных сетей не может быть там осуществима. Кроме того, ни на каком из рыболовных участков не должно быть

1) Японские подданные могут получить в этой местности рыболовные участки с публичных торгов, на равных основаниях с гражданами Союза Советских Социалистических Республик,

2) Японские подданные, которые приобрели рыболовные участки, подчиняются во всех отношениях, поскольку то касается рыболовного промысла, тем же самым законам, постановлениям и административным распоряжениям, которые изданы или могут быть изданы впоследствии относительно речного рыболовства в бассейне Амура, как и граждане Союза Советских Социалистических Республик, которые явились на торгах окончательными покупщиками рыболовных участков и, в частности, постановлениям, которые запрещают арендаторам рыболовных участков в этой местности пользоваться иностранными рабочими.

Статья 4.

Японские подданные могут, на основании заявлений о том, получать в аренду, согласно постановлениям статьи II Рыболовной Конвенции, рыболовные участки в любой части местностей, определенных в статье I этой Конвенции, подчиняясь законам, постановлениям и административным распоряжениям, которые изданы, или могут быть изданы впоследствии в Союзе Советских Социалистических Республик, для разведения и охраны рыбы, вытекающего отсюда контроля над промыслом и всего другого относящегося к рыболовству в вышеупомянутых местностях.

В случае если в договоре об аренде рыболовных участков не обозначены виды рыб, которые могут быть пойманы, Союз Советских Социалистических Республик не должен будет налагать каких-либо ограничений на виды рыб, могущих быть выловленными за исключением ограничений необходимых для охраны рыбы лососевой породы.

Статья 5.

Что касается передачи прав рыболовства между японскими подданными, а также между гражданами Союза Советских Социалистических Республик и японскими подданными, то разрешения должны быть выданы по заявлению о том, с соблюдением формальностей, предписываемых законами Союза Советских Социалистических Республик.

Статья 6.

Продолжительность аренды рыболовных участков устанавливается следующая:

один год, в случае относящемся к участкам, которые уже открыты, но еще не эксплоатировались со вступления в силу Рыболовной Конвенции, или для участков, которые будут открыты впервые после того,

три года, в случае относящемся к участкам, которые уже эксплоатировались не менее одного года;

пять лет, в случае относящемся к участкам, которые уже эксплоатировались не меньше чем три года.

Условлено, что вышеупомянутые сроки могут быть изменены в случае относящемся к рыболовным участкам, которые могут быть сданы в специальную аренду, в силу постановления второго абзаца статьи второй Рыболовной Конвенции и приложенных к ней актов.

Статья 7.

Права рыболовства, сроки которым еще не истекут ко дню окончания срока Рыболовной Конвенции, будут оставаться в силе в течение всего их срока, какового бы ни было решение принятое двумя Высокими Договаривающимися Сторонами, касательно самой Рыболовной Конвенции.

Статья 8.

Рыболовные участки, существующие уже в местностях, определенных в статье I Рыболовной Конвенции, будут оставаться открытыми для эксплоатации в течение всего действия Рыболовной Конвенции.

Статья 9.

В соответствии с постановлениями параграфа 2 статьи IV Рыболовной Конвенции, нижеследующие пошлины, налоги и сборы могут быть взыскиваемы с японских подданных:

1) Местный налог с перевозочных средств (лошадей, автомобилей, велосипедов, мотоциклетов и не имеющих навигационных свидетельств моторных лодок).

2) Сбор за освидетельствование паровых котлов, приборов, действующих под давлением под'емников и под'емных механизмов.

3) Местный налог со строений, ныне взимаемый в городах, если такой налог будет применяться в местностях, в которых находятся места рыбной ловли.

4) Гербовый Сбор, натариальный сбор, судебные пошлины и другие подобные налоги, сборы и пошлины, установленные центральными властями Союза Советских Социалистических Республик и имеющие косвенное отношение к рыболовным участкам и оборудованию мест рыболовства но как и устанавливаемый местными властями местный налог со сделок совершаемых или регистрируемых на бирже.

5) Консульский сбор и прописочный сбор, относящиеся к в'езду в Союз Советских Социалистических Республик, пребыванию в нем и выезду из него.

6) Консульский и иные официальные сборы за выдачу или засвидетельствование документов.

7) Сбор за регистрацию договоров об аренде рыболовных участков.

8) Сбор с отпускаемой из лесных дач древесины.

9) Подоходный налог с прибылей, получаемых от продажи рыбы и продуктов моря для потребления в Союзе Советских Социалистических Республик, а также налог, касающийся перевозки таковых.

Статья 10.

Правительство Союза Советских Социалистических Республик обязуется сохранить на время действия Рыболовной Конвенции существующие ныне правила, освобождающие от пошлин рыбу и продукты моря, экспортируемые из Дальне-Востояного Края Союза Советских Социалистических Республик—за исключением случая, когда в отношении отдельного третьего государства или государств, изменяется обложение товаров вообще туда вывозимых.

Что касается рыбы и продуктов моря, реимпортируемых в Союз Советских Соци-

Дальнего Востока. С упразднением Дальне-Восточной Республики вся территория Дальнего Востока за исключением Северного Сахалина была совершенно советизирована.

2. Возобновление дипломатических отношений.

Японо советские переговоры о возобновлении дипломатических отношений, зашедшие в тупик в связи с перерывом конференции в Чан-чуне нашли выход в связи с приглашением виконтом Гото, видным политическим деятелем Японии, весной 1923 года в Японию господина Иоффе. Реакционные группировки в части общественных и политических кругов Японии резко выступили против приглашения виконтом Гото господина Иоффе и даже называли первого предателем страны. Однако нельзя отрицать того, что эта попытка виконта Гото сыграла значительную роль в процессе восстановления дипломатических сношений между Японией и СССР. Например результатом этой попытки явилось то, что по ходатайству господина Иоффе в 1923 году мирно разрешился вопрос о выходе на рыбные премысла в советские Дальне-Восточные воды японских рыбопромышленников, для чего из Владивостока со специальной миссией визирования паспортов прибыли в Японию господин Гольцман и еще несколько человек.

Приглашение же послужило толчком для открытия официальных предварительных переговоров о восстановлении дипломатических отношений между Союзом ССР и Японией.

В то врема как переговоры в Чанчуне происходили между представителями Японии и представителями Дальне-Восточной Республики, хотя со стороны ДВР на переговорах и был советский уполномоченный господин Иоффе, состоявшиеся в конце июня 1923 года в Токно переговоры между г. Каваками Тосихико и представителем советской стороны г. Иоффе были настоящими японо-советскими переговорами, как по форме так и по содержанию. Эти переговоры продолжались 30 дней, в течение которых было устроено 12 заседаний. Предметами обсуждения их были неразрешенные до сих пор вопросы, как например: 1) об ответственности за Николаевские события, 2) о занятии японскими войсками Северного Сахалина и их эвакуации, 3) о международных обязательствах, включая продолжение действия японо-советского рыбопромышленного договора и уплату государственных долгов прежних Российских правительств Японии. Однако и на этих переговорах стороны не пришли к соглашению и они прервались 31 июля 1923 года, не достигнув положительных результатов.

Тем не менее некоторое значение в общем процессе переговоров между СССР и Японией они все же имели, что было в свое время отмечено премьером-министром Японского Правительства того времени господином Като Томосабуро, который сказал по поводу этих переговоров, после их окончания приблизительно следующее:

„Настоящие японо-советские переговоры как предварительные переговоры достигли своей цели. Возможность для открытия официальных переговоров в Харбине или Владивостоке откроется в октябре приблизительно, когда Японскому и Советскому Правительствам удастся более или менее договориться по возвращении господина Иоффе в Москву.

Вскоре, а именно 15 августа того же года в Москве была открыта Всесоюзная Агрономическая Выставка, на которую из Японии для ознакомления с действительным положением Советской России выехали некоторые деятели японских торгово-промышленных кругов, заинтересованные в установлении с ней связей.

22) Залив Святого Николая, до прямой, линии, проведенной от мыса Ламздорфа до мыса Гроте.

23) Залив Счастья.

24) Залив Байкал до прямой линии, проведенной от мыса Чауно до мыса Витовтова.

25) Залив Ныйский.

26) Залив Набильский.

27) Бухта Крестовая.

28) Бухта Старка.

29) Бухта Ванина до прямой линии, проведенной от мыса Веселого до мыса Бурного.

30) Советская Гавань до прямой линии, проведенной от мыса Милютина до мыса Путятина.

31) Бухта Терней до меридиана мыса Страшного.

32) Бухта Святого Владимира до прямой линии, проведенной от мыса Валюзек до мыса Ватовского.

33) Маленький „инлет", расположенный в северо-восточной части бухты Преображение до меридиана мыса Матвеева.

Само собою разумеется, что исключение, о котором идет речь, не будет применяться к открытому морю.

Что касается северного побережья Охотского моря от устья реки Подкагерной и до бухты Аян, за исключением залива Пенжинского (№ 17), бухты Милькачинской (№ 18), бухты Ямской (№ 19) и бухты Аян (№ 20), то бухты, долженствующие быть предметом выше упомянутого исключения, будут определены согласно следующему признаку:

Бухты—проникающие в материк на расстояние (считая вдоль наиболее глубокого фарватера), которое превышает более чем в три раза ширину входа.

Рыболовство должно быть, кроме того, запрещено японским подданным, как и другим иностранцам, в следующих бухтах, само собой разумеется, не включая открытое море.

1) Бухта Де-Кастри с бухтой Фредерикса, до прямой линии, проведенной от мыса Кастри до мыса Клостер-Камп. и до прямой линии, проведенной от мыса Клостер-Капм. до мыса Острого.

2) Бухта Святой Ольги до прямой линии, проведенной от мыса Маневского до мыса Шкотта.

3) Залив Петра Великого, от мыса Поворотного до мыса Гамова, включая острова, расположенные в этом заливе.

4) Бухта Посьет, от мыса Гамова до мыса Бутакова.

Статья 2.

В отношении границ рек применительно к морю, оба Правительства будут сообразовываться с принципами международного права.

Статья 3.

Права рыбной ловли, предоставленные японским подданным в Амурском Лимане, в силу Рыболовной Конвенции, обуславливаются следующими специальными положениями:

помощи чехословацким войскам, оставшимся на территории русского Дальнего Востока и возвращающимся через Россию на родину и вместе с Соединенными Штатами Северной Америки, Англией, Францией, Италией и Китаем в средине августа выслала 15.000 штыков в пределы Приморской и Забайкальской области.

Японское Правительство в первую очередь в своем выступлении в Восточной Сибири оказало помощь чехо-словацким войскам, затем всемерно поддерживало Омское Правительство во главе которого стоял адмирал Колчак, затем забайкальскую группировку казачьего атамана Семенова и Владивостокское Правительство, организовавшееся под именем Временного Приамурского Правительства и известного под именем Правительства Меркулова. Таким образом Японское Правительство в своем выступлении приняло определенную линию к борьбе с Советским Правительством, как путем материальной поддержки противникох Советской России, так и открытыми военными действиями против советских войск. Враждебные отношения между Японией и Россией достигли своего кульминационного пункта в 1918–19 году и такими продолжались в течение пяти последующих лет. В этот период времени, в связи с выступлением крупнейших капиталистических стран мира, неудачей социалистической революции в Германии и в Венгрии и другими событиями, Советская Россия приняла другой курс в своей внешней политике. С другой стороны интервенция и экономическая блокада Советской России, имевшая целью свержение пролетарского правительства в России окончилась неудачей, что побудило союзников (Англию, Францию, Соединенные Штаты Северной Америки и Италию) прекратить свою помощь контр-революционным властям и вывести свои войска из пределов Советской России. Япония, однако, держалась иного мнения и продолжала оставлять свои войска на территории России даже после эвакуации войск другими странами. 31 марта 1920 года Японское Правительство опубликовало новую декларацию об оставлении японо-войск в Сибири еще на некоторое неопределенное время. В этом же году в течение времени с апреля по июнь оно выслало несколько военных кораблей и агентов на Северный Сахалин и в окрестности Николаевска под предлогом упорядочения вопроса о Николаевских событиях и вслед затем под тем же предлогом, в обеспечение благоприятного разрешения вопроса о них, опубликовав декларацию от 3 июля, заняло Северный Сахалин и приступило к эксплоатации его природных богатств.

Падение власти Семенова, с эвакуацией японо-войск из Забайкальской области, послужило толчком для об'единения Дальне-Восточной территории Советской России, вследствие чего в ноябре 1920 года по инициативе коммунистических деятелей создалась Дальне-Восточная Республика, которая играла с одной стороны роль органа по советизации Дальне-Восточной территории России и с другой стороны роль буфера между Японией и Советской Россией.

С об'единением Дальнего Востока под властью Советов, Советская Россия заключила ряд соглашений с капиталистическими, странами, как например англо-советский торговый договор в марте 1921 года, советско-германский временный торговый договор в мае того же года и др. Такие же страны как Эстония, Литва, Латвия, Финляндия, Персия, Афганистан вступили с Советской Россией в сношения несколько ранее. Последнее обстоятельство заставило Японию изменить свою политику по отношению Советской России, следствием чего явились переговоры Японии с Дальне-Восточной Республикой о торговом

договоре, почином чему послужило прибытие в Харбин заместителя министра иностранных дел Правительства Дальне-Восточной Республики г. Кузнецова в мае 1921 года. Начало переговоров явилось важным поворотным пунтом в политике Японского Правительства по отношению к Советской России.

Переговоры были открыты в Дайрене 26 августа 1921 года между японским представителем Мацусима Хасиме и советским представителем г. Юриным, которого впоследствии заменил г. Петров, и продолжались в течение 8 месяцев до апреля 1922 года, не придя ни к каким конкретным результатам, вследствие значительных разногласий сторон в вопросе об эвакуации японских войск из Приморья и Северного Сахалина и еще некоторых других.

24 июня 1922 года Японское Правительство выпустило лаконическую декларацию об эвакуации японо-войск из Приморья следующего содержания: „Японское Правительство решило эвакуировать все свои войска из Приморской области в Сибири к концу октября 1922 года. Что же касается охраны японских резидентов, проживающих в Сибири, оно готово принять соответствующие меры". В то же само время оно обратилось неофициально через проживавшего тогда в Японии корреспондента „Роста" г. Антонова к советской стороне с предложением об открытии вторичных японо-советских переговоров. Открывшаяся вслед затем японо-советская конференция в Чан-чуне 5 сентября, на которую в качестве полномочного представителя от Японии был командирован господин Мацудайра, зведующий отделом сношений Японии с Европей и Америкой Министерства иностранных дел, и в качество советского полномочного представителя господин Иоффе, также не дала положительных результатов. Конференция с первых же заседаний наткнулась на ряд затруднений, как например разногласия в вопросе о полномочиях советского представителя г. Иоффе, об эвакуации японских войск с Северного Сахалина и о порядке заседаний конференции (вести ли заседания на основании проэкта, выработанного Дайренской конференцией или выработать самостоятельный проэкт) и т. д. Так как обе стороны приняли непримиримую позицию и каждая ни на иоту не уступая, настаивала на своих положениях, конференция продолжившись три недели прервалась 25 сентября, не дойдя до окончательного соглашения.

Японские войска, согласно декларации Японского Правительства от 24 июня начали эвакуацию 26 августа 1922 года и после перерыва переговоров в Чан-чуне к 25 октября совершенно очистили Приморскую область.

Вместе с эвакуацией японских войск из Поиморья оставили советскую территорию также и те многие японские коммерсанты и промышленники, которые в период интервенции открыли во Владивостоке и его окрестностях ряд различных коммерческих и промышленных предприятий. С японскими же войсками покинули пределы России остатки белых армий, укрывавшиеся в Приморской области под охраной иностранных штыков. Генерал Дитрикс, последний вождь белогвардейцев сконцентрировавшихся в Приморье и его соратники в средине октября скрылись неизвестно куда.

Таким образом об'единение Дальнего Востока под советкай властью осуществилось наконец благодаря уходу японских войск из Сибири. Так как в связи с этим исчезла необходимость существования буферного государства, Дальне-Восточная Республика (ДВР) в скором времени была упразднена и ее место занял Революционный Комитет

войск после наступления срока эвакуации и вывода войск всеми другими иностранными государствами, но наоборот обнаружила стремление к вечному завоеванию Манчжурии. Прочие державы, заинтересованные не мало в Корее и Манчжурии, относившиеся весьма внимательно к политике России на Дальнем Востоке, весной 1901 года обнаружили тайный договор между Россией и Китаем и интриги России по отношению к Дальнему Востоку. С обнаружением этих интриг России по отношению к Дальнему Востоку народная ненависть Японии к России достигла наивысшего напряжения. В конечном же итоге, Япония, через десять лет после японо-китайской войны находившаяся на известной степени капиталистического развития и создавшая уже национальную мощь, заключив англо—японский союз с Великобританией и получив моральную поддержку со стороны Соединенных Штатов Северной Америки, решила вступить в борьбу с Россией и ее великодержавными планами и замыслами, объявив ей в 1904 году войну. Японо-русская война, как известно, окончилась никем неожидавшейся победой Японской Империи.

Мирные переговоры начавшиеся, по содействию президента Соединенных Штатов Северной Америки Рузвельта, в Портсмуте между японскими полномочным представителем Комура Жутаро и полномочным представителем России графом Витте закончились заключением мира на следующих условиях:

1. Россия представляет во владение Японии южную часть острова Сахалина.
2. Россия предоставляет японским подданным право занятия рыболовством в водах территории русского Дальнего Востока.
3. Уступка Россией Чанчунь—Порт-Артурской ж. д. и ее ответвлений и принадлежащих ей каменно-угольных копей.
4. Уступка Россией права на аренду Порт-Артура, Дайрена и др.
5. Признание преимущественных прав Японии в Корее.

4. Японо-русские отношения во время мировой войны.

В результате победы Японии ее международное положение значительно повысилось и руководящая роль России в Корее и Манчжурии с тех пор перешла к Японии. Во мнениях же остальных держав европейско-американского концерта произошла резкая перемена. Так одни из них, как например Англия, сообразуясь с личными интересами, стали искать оближения с Японией, а другие, как например Германия и Соединенные Штаты Северной Америки наоборот стали питать вражду и ненависть к Японии, как к будущему сопернику их мирового влияния.

После войны отношения между Японией и Россией были не совсем гладкими и однажды даже предполагалось возникновение второй войны между обеими странами. Однако это предположение не оправдалась, так как Россия была полна забот в связи с поражением в русско-японской войне, возникновением первой русской революции 1905 года и другими событиями, а наоборот события обернулись таким образом что в 1907 году обе страны заключили первое соглашение. Соглашение было заключено по совету Англии и Франции, заключивших между собой соглашение в 1904 году, в виду развивающегося с неудержимой силой германского империализма, распространившего свое влияние не только в Европе, но и в Африке.

После заключения первого соглашения между Японией и Россией, обе страны

стремились к небывалому сближению друг с другом. В июле 1910 года между обоими странами было заключено второе соглашение, а в 1911 году они заявили совместный протест против реализации китайских займов четырем державам. В июле 1912 года отношения между Японией и Россией настолько углубились, что между ними было заключено третье, секретное соглашение, предусматривающее анексию Кореи. Когда в июле 1914 года вспыхнула мировая война между Тройственным Союзом (Англией, Францией и Россией) с одной стороны и Тройственным Согласием (Германией, Австро-Венгрией и Турцией) с другой стороны и Япония, объявив войну Германии захватила опорную базу последней на Дальнем Востоке-Циндао, отношения между Японией и Россией укрепились еще более и когда было заключено новое японо-русское соглашение 1916 года военные, политические и экономические отношения стран стали иметь значение действительного Союза между ними.

ЧАСТЬ II. ОТНОШЕНИЯ ЯПОНИИ С СОВЕТСКИМ СОЮЗОМ.

1. Период отправления японских войск в Сибирь.

Впрочем небывало-дружеские отношения между Японией и Россией, основывавшиеся на японо-русском соглашении продолжались недолго. 12 марта 1917 года в России вспыхнула февральская революция, нисвергнувшая царство Романовых. Это обстоятельство вызвало большую тревогу в рядах союзников перед лицом сильного неприятеля-Германии, однако волнения эти скоро улеглись, так как Временное Правительство России Львова и Керенского не только не прекратило военных действий против Германии, а наоборот выдвинуло лозунг „война до победного конца“. Осенью этого же года политическая коньюнктура в России изменилась и 7 ноября рабочие и крестьяне, возглавляемые партией большевиков, выкинув лозунг „вся власть Советам“, свергли Временное Правительство и захватив власть в свои руки и установив диктатуру пролетариата, немедленно вышли из империалистической войны, об'явили анулирование неравных и других договоров России с иностранными государствами, опубликовали содержание тайных договоров империалистической России и заявили о своем непризнании внутренних и внешних займов. Взяв такой курс во внешней политике Советская Россия заняла диометрально-противоположную позицию по отношению остальных капиталистических стран. После перехода власти в России в руки пролетариата и заключения Брестского мира через некоторый промежуток времена вспыхнула революция в Германии и Австро-Венгрии События эти вызвали большую тревогу в остальных капиталистических странах и они, чувствуя угрозу распространения революции и на их территорию, приняли спешные меры к предотвращению подобных событий у себя в виде интервенции своих войск в пределы Советской России и экономической блокады ее. Франция, а велед за ней Англия и Америка выслали свои войска в главные порты севера России-Мурманск и Архангельск и военный флот в воды Черного моря. Несколько позже этого состоялось соглашение между Японией, Англией, Соединенными Штатами Северной Америки и Францией и 2 августа 1918 года Японское Правительство опубликовало декларацию об отправлении своих войск в Восточную Сибирь с целью

Во время правления сиогуната Токугава многие страны отправили своих дипломатических представителей в Эдо (древнее название Токио). Но Россия даже после заключения дипломатического дотовора ограничивалась посылкой своих консулов в те порты, которые были открыты для торговли с Россией. Первый официальный посланник России был послан в Японию только после того, когда в Японии произошла буржуазная революция „исин" и установившееся новое правительство сделало попытку начать переговоры с Россией об определении границ на севере Японии.

Командированный тогда Россией посланник должен был разрешить все не разрешенные до сих пор между Японией и Россией вопросы, главным же образом, это касалось определения границ обоих стран. Переговоры по этому поводу оказались не легкими и несмотря на наличие у сторон желания заключить соглашение к сожалению то прерывались, то возобновлялись, растянувшись на довольно продолжительный период времени. За это время на границах не всегда было спокойно. Японии в этот период времени удалось вытеснить русских с южного Сахалина, но с 60-х годов 19 века русская агрессия на юго-восток усилилась и для Японии создавалась новая угроза. Тогда Япония в 1867 году решила послать свого представителя Коиде в русскую столицу с тем чтобы открыть переговоры с Российским Правительством об определении границ, но ему не удалось добиться определенного разрешения вопроса, так как последний был разрешен в том смысле что в виду того, что Сахалин принадлежит Японии и вместе с тем России, русские и японцы проживающие там могут пользоваться правом свободного выбора поселений и свободой передвижения. В виду же того, что Японское Правительство усмотрело в этом разрешении вопроса задний умысел России завоевать впоследствии мирным путем Сахалин, оно отнеслось к этому вопросу весьма серьезно и внимательно и, несмотря на то что на очереди к разрешению у Правительства была не мало домашних вопросов послереволюционного периода, не раз подвергало обсуждению этот вопрос и в 1869 году послало чиновника Миннстерства иностранных дел на Сахалин с предложением русским офицерам, находившимся там в то время,признать недействительным вышеприведенное соглашение. В виду того что русские отклонили это предложение Японское Правительство намеривалось послать во Владивосток министра иностранных дел Соедзима Танеоми, с предложением начать переговоры об определенном установлении границ между обоими странами. Вследствие того, что русская сторона избрала Токио местом будущих переговоров, они были открыты в Токио в 1872 году между русским посланником Бюцовым и представителем Японского Правительства Соедзима. На состоявшихся переговорах русская сторона настаивала на уступке всего острова Сахалина безвозмездно, а японская настаивала на некоторой компенсации. Благодаря тому что стороны не могли прийти к соглашению переговоры эти продолжались до будущего 1873 года, пока в мае этого года член Японского Правительства Курота Киютаке не предложил своего проэкта обмена острова Сахалина на Курильские острова, принадлежавщие России. После трехмесячного обсуждення этого проэкта в августе он был утвержден кабинетом министров Японского Правительства и так как русская сторона также согласилась с этим проэктом в 1875 году осуществился обмен Курильских островов на остров Сахалин и таким образом неразрешенный вопрос о Сахалине, разрешение которого тянулось 20 лет после заключения японо-русского дипломатического договора разрешился к удовлетворению обоих сторон.

3. Японо-русские отношения в царствование императора Мейдзи до русско-японской войны.

После буржуазной революции „исин" в Японии создался новый государственный строй под сильным влиянием иностранного капитализма, благодаря чему максимум усилий был направлен на улучшение и прогресс общественной жизни населения страны. Россия же обращала тогда свое внимание больше на Ближний Восток, чем на Дальний, вследствие чего за период времени после заключения соглашения об обмене острова Сахалина на Курильские острова до 1891 года между странами не возникало никаких конфликтов, могущих испортить налаживавшиеся отношения. 1891 году произошел известный случай покушения, произведенный японским городовым Цуда Санзо, на жизнь наследника русского престола в городе Ооцу (близ города Киото), вызвавший тревогу как в правительственных кругах Японии, так и у японского народа вообще.

С большим трудом Японскому Правительству удалось вывернуться из затруднительного положения путем наказания виновных лиц, допустивших незаконное выступление городового и принятия других мер извинительного характера. Нужно, однако, сказать, что противозаконное выступление японского городового явилось следствием глубокой вражды, накоплявшейся многими годами у части японского народа к России.

Это враждебное чувство к России углубилось еще более после японо-китайской войны в 1894-5 годах. То обстоятельство, что главным инициатором вмешательства трех держав в японо-китайские мирные переговоры была Россия, принявшая опять курс наступательной политики на Дальнем Востоке, в частности в Китае, вызвало прилив новых враждебных чувств к России среди всех классов населения Японии, в которой, кстати сказать, капитализм пустил только первые ростки и классовые различия были еще не ясными.

Корейская политическая партия „Дзидайтоо", опиравшаяся на Китай, видя как легко Россия сломила победительницу Китая-Японию путем лишь одних дипломатических шагов, замечая растущее влияние японцев в Корее в результате их победы в Китае, обратилась за содействием к России и таким путем съумела вытеснить японцев из Кореи. Это было причиной того, что в 1896 году Япония была вынуждена отправить своего делегата Ямагата Аримото в Россию во время Коронования Императора Николая II с предложением заключить кратковременное соглашение. Россия же вместо того чтобы заключить просимое соглашение арендовала у Китая Квандунский полуостров, как компенсацию за свое вмешательство в мирные переговоры Китая с Японией и намеривалась провести новую железнодорожную линию, которая бы связала Сибирскую железную дорогу с портами Квандунского полуострова. Эти агрессивные империалистические замыслы России еще более ожесточили враждебное чувство Японии к России.

Весной 1900 года в Китае вспыхнуло анти-империалистическое движение, известное в истории под именен „боксерского восстания" или восстания „большого кулака". Это восстание было подавлено интервентным совместным выступлением великих держав. Россия, вместе с другими иностранными государствами пославшая свои иитервентные войска в Манчжурию, пользуясь случаем боксерского восстания, имея повидимому намерение наложить свою руку также и на Манчжурию, не только не вывела своих

при чем он настолько познал язык, что мог свободно переводить произведение японского ученого Хаяси Сихей „Сангоку Цуран Дзусецу".

Агрессивные стремления России по отношению к Японии основывались не только на завоевательной политике царской России, но проистекали также из естественного требования у России найти в соседней Японии рынки сбыта рыбопродукции, добывавшейся в неистощимых Камчатских водах. Это с другой стороны побуждало Россию искать оффициального соглашения с правящами кругами Японии. В 1778 году управление Сибири командировало нескольких русских на север Японии в управление клана Мацумае (часть острова Хоккайдо), с письмом к Японскому Правительству. Однако управление клана Мацумае, ссылаясь на статью тогдашних японских законов, гласящую: „что все какие бы то ни было переговоры с иностранными государствами не разрешаются нигде в другом месте, кроме порта Нагасаки" отклонило просьбу Управления Сибири. После этого через 10 с лишним лет, в 1792 году Императорица Екатерина II-ая отправила на Хоккайдо в качестве полномочного посланника Российского Правительства чиновника Правительства Красмана (?), с грамотой к Японскому Правительству. Однако и на этот раз сиогунат Токугава дал уклончивый ответ, с предупреждением о запрещении захода иностранных судов в порты Японии, за исключением порта Нагасаки.

Эти два случая являются началом официальных переговоров между обоими странами. Во время царствования в России Императора Александра I, Россия отправила в Нагасаки в качестве своего полномочного посланника графа Рязанова, с тем чтобы последний потребовал от Японии открытия торговли с Россией. Но, как передает история, посланник и его спутники провели около полгода на судне, так как им не было разрешено даже высадиться на берег и после того, как троекратно заявленная просьба их была неудовлетворена Японским Правительством, они вернулись на родину, при чем Рязанов на пути туда заболел и умер в пути. По этой или другим причинам отношения между Японией и Россией стали обостряться и в 1806 году это вылилось в активное наступление русских на японские посты на Сахалине и Курильских островах. В дальнейшем японо-русские отношения все более и более обострялись, произошел арест русского капитана Головнина местными японскими властями и японского коммерсанта Такадая Кохей русскими властями и другие события.

Перед тем как состоялось соглашение в 1813 году между русскими и японскими властями об обмене пленными в Японии среди правящих кругов, главным образом среди ученых и прогрессивно мыслящих людей проводилась широкая компания по изучению России и горячие прения об установлении государственной политики по отношению к России, в результате чего сиогунат Токугава решил обратить внимание на охрану севера Японии и присоеденить Эзо (старое название севера Японии) к сиогунату и в 1799 и 1807 г.г. отправлял даже специальные экспедиционные отряды на Курильские острова. К этому же времени приблизительно (1808 и 1809 г.г.) относится экспедиция по обеим берегам Татарского пролива, предпринятая японцем Мамия Ринзо.

В виду того, что в царствование Николая I в России центр внешней политики был перенесен на Ближний Восток и Дальне-Восточные вопросы как будто мало интересовали Россию, до 1853 года между Японией и Россией не возникло тех особенных событий, которые можно было бы вполне предполагать, принимая во внимание сильно

обострившиеся отношения того времени.

В 1853 году в порт Нагасаки прибыл русский военный флот под командой адмирала Путятина, который в качестве посланника России предложил Японскому Правительству заключить договор о дипломатических отношениях и определить границы обоих стран на севере Японии. В это время внутри Японии в правящих кругах было два течения прогрессивное, защищавшее принцип открытых дверей, то-есть установления связей с заграницей и консервативное, защищавшее принцип закрытых дверей, то-есть не допускавшее мысли о сношениях с заграницей. Однако в виду того, что предложение России было вполне резонным, в 1854 году был заключен дипломатический договор между обоими странами, хотя, конечно, он не мог вполне удовлетворить обе стороны. Что же касается определения границ на Сахалине, то состоялось весьма неопределенное соглашение по которому местности, в которых жили японцы и айносы до времени начала переговоров в Нагасаки в 1853 году должны принадлежать Японии.

Таким образом России и Японии удалось установить дипломатические связи лишь по истечении 150 лет после начала частных сношений между обоими народами. Но и установление нормальных дипломатических сношений не изменило общественного мнения Японии по отношению к России, тем более что в состоявшихся переговорах воочию обнаружились нерешительность и бессилие сиогуната Токугава в вопросах внешней политики, а внутри Японии выявилось безвыходное положение феодальной системы в каждом отдельном случае, что в поспешном темпе влекло Японию к буржуазной революции, известной в Японии под именен „исин", в которой выступили радикалы, настроенные против сиогуната и безработные рыцари-бродяги, так называемые в Японии „самураи", как например Иосида Шоин, Фузита Тооко, Сакамото Тацума и другие.

2. Отношения до соглашения об обмене Сахалина и Курильских островов.

В средине девятнадцатого века агрессивная политика России на Дальнем Востоке стала еще более активной, в связи с назначением генерал-губернаттором Восточной Сибири графа Муравьева и завоеванием Приамурской, а вслед затем и Приморской области. Не оставляла в покое Россия также и территории Сахалина и Курильских островов и не раз пыталась наступать на японские владения там, благодаря чему между обоими народами не раз возникали различные споры и разногласия.

В 1861 году Россия отправила один из своих военных кораблей на острова Цусима, экипаж которого, после прибытия на место, под предлогом ремонта корпуса судна, высадился на берег, самовольно вырубил лес, потребовал продовольствия от японского гарнизона, а также выставил требование о передаче в его распоряжение рейда. В конце концов события эти вылились в кровавый инцидент между русскими моряками и японскими гарнизонными войсками, что вызвало негодование и злобу на Россию всего японского народа. Однако в виду того что в случае возникновения военных событий у Японии было мало шансов на успех, в виду отсутствия у ней новейших родов оружия и наличия отсталой военной науки, сиогунат не решился вступить в борьбу с Россией и обратился к Англии с просьбой оказать воздействие на Россию и только таким путем ему в конце концов удалось добиться эвакуации русских войск с островов Цусима.

Господин Посланник.

Имею честь заявить от имени моего правительства, что правительство Союза Советских Социалистических Республик соглашается, чтобы работа, которая, как указано в меморандуме, врученном уполномоченному Союза Советских Социалистических Республик японским уполномоченным 29 августа 1924 года ныне ведется японцами на Северном Сахалине как на нефтяных, так и на каменноугольных месторождениях, была продолжена до заключения концессионных кантрактов, каковое должно произойти в течение пяти месяцев со дня полной эвакуации Северного Сахалина японскими войсками,-при условии, что японцами будут соблюдены следующие условия :

1) Работа должна быть продолжаема в строгом соответствии с данными указанного меморандума от 29 августа 1924 года относительно площади, числа занятых рабочих и экспертов, машинного оборудования и прочих условий предусмотренных в меморандуме.

2) Добыча, как-то нефть и уголь, не может быть вывезена или продана и может быть использована лишь для нужд личного состава и оборудования, связанного с указанной работой.

3) Разрешение, данное правительством Союза Советских Социалистических Республик на продолжение работы, не будет иметь никакого влияния на постановления будущих концессионных кантрактов.

4) Вопрос о работе японских станции беспроволочного телеграфа на Северном Сахалине отложен для будущего разрешения и будет урегулирован так, чтобы это было совместимо с существующим законодательством Союза Советских Социалистические Республик, воспрещающим частные и иностранные установки станций беспроволочного телеграфа.

Пользуюсь этим случаем, чтобы заверить Вас, господин Посланник, в моем совершенном уважении.

(Подпись) Л. Карахан.

Его Превосходительству
г. Кенкичи Иошизава
Чрезычайному Посланнику
и Полномочному Министру
Японии.

От имени моего правительства имею честь заявить, что Японское Императорское Правительство полностью согласно с указанной нотой.

Пользуюсь этим случаем, чтобы заверить Вас, Господин Посол, в моем совершенном уважении.

(Подпись) К. Иошизава.

Его Превосходительству
Льву Михайловичу Карахану
Послу Союза Советских
Социалистических Республик.

Распубликовано в „Собрании Законов и Распоряжений Рабоче-Крестьянского Правительства Союза ССР“ за 1925 год, № 46 от 10 августа.

СТРАНИЧКА ИСТОРИИ ЯПОНО-РУССКИХ ОТНОШЕНИЙ.

ЧАСТЬ I. ОТНОШЕНИЯ ЯПОНИИ С ЦАРСКОЙ РОССИЕЙ

1. Отношения первых полутораста лет от частных сношений до установления дипломатических связей.

Одним из иностранных государств, с которыми старая феодальная Япония,—страна закрытых дверей для иностранцев с самого раннего периода своего существования,—имела связи была Россия. Еще за сто лет до прибытия в порт Урага американских кораблей под командой адмирала Перри, Россия имела различные сношения и связи с населением севера Японии, хотя нужно, может быть, оговориться что эти отношения в большей своей части базировались отнюдь не на желании России завязать дружеские сношения с Японией, как это было в то время со стороны Америки. Тем не менее все же нужно считать, что сношения России с Японией послужили значительным толчком для пробуждения феодальной Японии от ее глубокого сна.

Частные сношения между Японией и Россией, как говорит история, начались в 1699 году, когда некий русский Атласов, завоевавший в этом же году Камчатку, нашел там и увез с собой в Москву одного японца из Осака, случайно занесенного в 1694 году на Камчатку морем и заключенного там в тюрьму местными жителями. Впоследствии в течение около столетия до восьмидесятых годов восемнадцатого века на Камчатке и других соседних с ней местах территории России перебывало не мало японских рыбаков и торговцев, которые частью были убиты туземцами, частью приняли подданство России и обратились в переводчиков.

Что касается России, то там намечались определенно агрессивные тенденции в отношении Японии. В результате агрессивной политики наступления на Восток, принимавшейся каждым русским царем, в начале восемнадцатого века (в эпоху Петра Великого) Россия завоевала Камчатку и постепенно распространяла свое влияние на Курильские острова и доже остров Хоккайдо. Однажды русское экспедиционное судно прибыло даже к берегам собственно Японии, например в местечко Рикузен—в северной части Японии на берегу Тихого океана (местечко теперешней губернии Мияги) и Ава, близ Токио (в части теперешней губернии Чиба), чем вызвало не малую тревогу среди местных жителей и сиогуната Токугава. Агрессивные стремления Российского Правительства выражались хотя бы в том, что Императорица Екатерина II, как необходимое условие для завоевания Японии построила даже сцециальное училище для изучения японского языка в городе Иркутске и поощряла всеми возможными мерами изучение его на территории современного Восточного Края (районы Охотска, Камчатки и других мест Дальнето Востока), назначая учителями японского языка случайно поподавших на русское побережье японцев.

У одного из таких учителей японца Синзоо, родом из Исинокуни, как говорит история, изучил японский язык известный знаток Востока русский ученый Краброт (?),

4) Срок концессиям на эксплоатацию нефтяных и угольных месторождений, предусмотренным в предшествующих параграфах, будет установлен от 40 до 50 лет.

5) В качестве платы по указанным концессиям японские концессионеры будут ежегодно передавать правительству Союза Советских Социалистических Республик по угольным месторождениям от 5 до 8 процентов валовой добычи и по нефтяным месторождениям от 5 до 15 процентов валовой добычи; имеется в виду. что в случае фонтанирования плата может быть повышена до 45% процентов валовой добычи.

Процент добычи, подлежащий, таким образом, передаче в качестве платы, будет окончательно установлен в концессионных контрактах, при чем он может изменяться в соответствии со скалой ежегодной добычи по методу, имеющему быть установленным в указанных контрактах.

6) Указанным японским концернам будет разрешено рубить деревья, необходимые для нужд предприятий, и сооружать различные установки для облегчения сообщений и перевозки материалов и продуктов. Связанные с этим подробности будут обсловлены в концессионных контрактах.

7) Имея в виду вышеупомяную арендную плату и принимая во внимание невыгодные условия, в которые будут поставлены предприятия, вследствие географического положения и других общих условий в данных районах, условлено, что будет разрешен беспошлинный ввоз и вывоз всяких предметов, материалов или продуктов, необходимых для таковых предприятий или добываемых на последних, и что предприятия не будут подвергаться такому обложению или ограничениям, которые фактически сделали бы их доходную эксплоатацию невозможной.

8) Правительство Союза Советских Социалистических Республик предоставит указанным предприятиям всякую разумную защиту и облегчения.

9) Подробности, связанные с предыдущими статьями, будут обусловлены в концессионных кантрактах.

Настоящий протокол должен считаться ратифицированным с ратификацией конвенции об основных приницпах взаимоотношений между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией, подписанной сего же числа.

В установление чего соответствующие уполномоченные подписали настоящий протокол в двух экземплярах на английском языке и приложили к нему свои печати.

Учинено в Пекине сего двадцатого января тысяча девятьсот двадцать пятого года.

(М. п.) (Подпись) Л. Карахан (М. п.) (Подпись) К. Иошизава.

ДЕКЛАРАЦИЯ.

Приступая сего дня к подписанию конвенции об основных принципах взаимоотношений между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией, нижеподписавшийся уполномоченный Союза Советских Социалистических Республик имеет честь заявить, что признание его правительством действительности Портсмутского договора от 5 сентября 1905 года никоим образом не означает, что правительство Союза разделяет с бывшим царским правителством политическую ответственность за

заключение сказанного договора.

(М. п.) (Подпись) Л. Карахан.

Пекин 20 января 1925 года.

Господин Посланник, Пекин, 20 января 1925 г.

Имею честь заявить от имени моего правительства, что правительство Союза Советских Социалистических Республик соглашается, чтобы работа, которая, как указано в меморандуме, врученном уполномоченному Союза Советских Социалистических Республик японским уполномоченным 29 августа 1924 года, ныне ведется японцами на Северном Сахалине как на нефтяных, так и на каменноугольных месторождениях, была продолжена до заключения концессионных кантрактов, каковое должно произойти в течение пяти месяцев со дня полной эвакуации Северного Сахалина японскими войсками,—при условии, что японцами будут соблюдены следующие условия:

1) Работа должна быть продолжаема в строгом соответствии с данными указанного меморандума от 29 августа 1924 года относительно площади, числа занятых рабочих и экспертов, машинного оборудования и прочих условий предусмотренных в меморандуме.

2) Добыча, как-от нефть и уголь, не может быть вывезена или продана и может быть использована лишь для нужд личного состава и оборудования, связанного с указанной работой.

3) Разрешение, данное правительством Союза Советских Социалистических Республик на продолжение работы, не будет иметь никакого влияния на постановления будущих концессионных кантрактов.

4) Вопрос о работе японских станции беспроволочного телеграфа на Северном Сахалине отложен для будущего разрешения и будет урегулирован так, чтобы это было совместимо с существующим законодательством Союза Советских Социалистческих Республик, воспрещающим частные и иностранные установки станций беспроволочного телеграфа.

Пользуюсь этим случаем, чтобы заверить Вас, господин Посланник, в моем совершенном уважении.

(Подпись) Л. Карахан.

Его Превосходительству
г. Кенкичи Иошизава
Чрезвычайному Посланнику
и Полномочному Министру
Японии.

Господин Посол, Пекин, 20 января 1925 г.

Я имею честь подтвердить получение нижеследующей ноты вашего превосходительства от сего числа:

Статья II

Условлено, что все вопросы о долгах правительству или подданным Японии в связи с государственными займами и казначейскими обязательствами, выпущенными прежними Российскими правительствами, именно Императорским Роосийским Правительством и его преемником—Временным правительством,—оставлены для разрешения на последующих переговорах между правительством Союза Советских Социалистических Республик и правительством Японии.

Имеется в виду, что при урегулировании этих вопросов правительство или подданные Японии не будут, при всех прочих равных условиях, поставлены в положение менее благоприятное, чем то, которое правительство Союза Советских Социалистических Республик может предоставить правительству или гражданам любой другой страны по таким же вопросам.

Условлено также, что все воппрсы, относящиеся к претензиям правительства каждой Стороны к правительству другой, оставлены для урегулирования на последующих переговорах между правительством Союза Советских Социалистических Республик и правительством Японии.

Статья III

В виду того, что климатические условия на Северном Сахалине препятствуют немедленной перевозке на родину японских войск, расположенных там в настоящее время, эти войска будут полностью уведены из указанного района к 15 мая 1925 года.

Эта эвакуация должны быть начата, как как только позволят климатические условия, при чем в каждом и во всех районах на Северном Сахалине, эвакуированных таким образом японскими войсками, будет немедленно после этого восстановлен полный суверенитет подлежащих властей Союза Советских Сициалистических Республик.

Подробности, касающиеся передачи управления и окончания оккупации, будут согласованны в Александровске между командующим японской окупационной армией и представителями Союза Советских Социалистических Республик.

Статья IV

Высокие Договаривающиеся Стороны взаимно заявляют, что в настоящее время не существует никакого договора или соглашения о военном союзе, никакого либо иного тайного соглашения, заключенного одной из них с какой либо третьей стороной, который представлял бы собой нарушение или угрозу суверенитету, территориальным правам или государственной безопасности другой Договаривающейся Стороны.

Статья V

Настоящий протокол будет считаться ратифицированным с ратификацией конвенции об основных приниципах взаимоотношений между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией, подписанной сего числа.

В удостоверение чего соответствующие уполномоченные подписали настоящий протокол в двух экземплярах на английском языке и приложили к нему свои печати.

Учинено в Пекине сего двадцатого января тысяча девятьсот двадцать пятого года.

(М. п.) (Подпись) Л. Карахан (М. п.) (Подпись) К. Иишизава.

ПРОТОКОЛ (Б)

Высокие Договаривающиеся Стороны согласились на нижеследующие основания для концессионных кантрактов, подлежащих заключению в течении пяти месяцев со дня полной эвакуации Северного Сахалина японскими войсками, предусмотренной статьей III протокола (А), подписанного сего дня уполномоченными Союза Советских Социалистических Республик и Японии.

1) Правительство Союза Советских Социалистических Республик соглашается предоставить японским концернам, рекомендованным правительством Японии, концессию на эксплоатацию 50% площади каждого из нефтяных месторождений на Северном Сахалине, упомянутых в меморандуме, представленном представителю Союза Советских Социалистических Республик японским представителем 29 августа 1924 года. В целях определения площади, имеющей быть сданной в аренду японским концернам для таковой эксплоатации, каждое из указанных нефтяных месторождений должно быть разделено на шахматные квадраты величиною от 15 до 40 десятин каждый, при чем японцам будет предоставлено известное число таких квадратов, составляющее 50% всей площади; при этом понимается, что квад раты, подлежащие, таким образом, сдаче в аренду японцам, должны быть, как общее правило, не смежными, но должны включать все скважины, в которых ныне японцами производятся бурения или работы. В отношении остающихся несданными в аренду участков нефтяных месторождений, упомянутых в том же меморандуме, условлено, что если правительство Союза Советских Социалистических Республик решит предложить таковые участки, полностью или частью, в иностранную концесси японским концернам будут предоставлены разные возможности в отношении этой концессии.

2) Правительство Союза Советских Социалистических Республик разрешит японским концернам, рекомендованным правительством Японии, на период от пяти до десяти лет производство разведок нефтных месторождений на восточном побережье Северного Сахалина на площади в одну тысячу квадратных верст, которая должны быть выделена в течение года со дня заключения концессионных кантрактов, и, в случае, если в результате таковых японских разведок будут обнаружены нефтяные месторождения, концессия на эксплоатацию 50% площади нефтяных месторождений, установленных таким образом, будет предоставлена японцам.

3) Правительство Союза Советских Социалистических Республик соглашается предоставить японским концернам, рекомендованным правительством Японии, концессию на эксплоатацию угольных месторождений на западном побережье Северного Сахалина на определенной площади, которая должна быть установлена в концессионных кантрактах. Правительство Союза Советских Социалистических Республик далее соглашается предоставить таковым японским концернам концессию на угольные месторождения в округе Дуэ, на определенной площади, подлежащей установлению в концессионных кантрактах. В отношении угольных месторождений вне определенной площади, упомянутой в предшествующих двух предложениях, также установлено, что, если правительство Союза Советских Социалистических Республик решит предложить их в иностранную концессию, японским концернам будут предоставлены равные возможности в отношении таковой концессии.

Статья III

Правительства Высоких Договаривающихся Сторон соглашаются, что по вступлении в силу настоящей конвенции, они приступят к заключению договора о торговле и мореплавании в согласии с нижепоименованными принципами, и что до заключения такового договора общие сношения между обеими странами будут регулироваться этими принципами.

1. Граждане или подданные каждой из Высоких Договаривающихся Сторон будут в согласии с законами страны пользоваться: а) полной свободой в'езда, передвижения и пребывания на территории другой стороны и б) постоянной полной защитой безопасности их жизни и имущества.

2. Каждая из Высоких Договаривающихся Сторон представляет на своей территории, в согласии с законами страны, гражданам или подданным другой Стороны, в возможно более широком размере и на условии взаимности, право частной собственности, а также свободу заниматься торговлей, мореплаванием, промыслами и другими мирными занятиями.

3. Без ущерба для права каждой Договаривающейся Стороны регулировать своими собственными законами систему международной торговли в данной стране, понимается, что ни одна из Договаривающихся Сторон не будет применять специально против другой Стороны каких либо мер запрещения, ограничения или обложения, могущих служить препятствием к развитию экономического или иного общения между обеими странами, при чем обе Стороны намерены предоставить торговле, мореплаванию и промышленности каждой страны, в пределах возможности, трактование на началах наибольшего благоприятствования.

Правительства Высоких Договаривающихся Сторон соглашаются далее от времени до времени, по мере того, как обстоятельства этого потребуют, вступать в переговоры о заключении специальных соглашений, относящихся к торговле и мореплаванию, для урегулирования и упрочения экономических отношений между обеими странами.

Статья V

Высокие Договаривающиеся Стороны торжественно подтверждают свое желание и намерение жить в мире и дружбе друг с другом, добросовестно уважать несомненное право каждого государства устраивать свою собственную жизнь в пределах своей же юрисдикции по своему собственному желанию, воздерживаться и удерживать всех лиц на их правительственной службе и все организации, получающие от них какую-либо финансовую помощь, от всякого открытого или скрытого действия, могущего каким бы то ни было образом угрожать порядку или безопасности какой либо части территории Союза Советских Социалистических Республик или Японии.

Условлено далее, что ни одна из Высоких Договаривающихся Сторон не будет разрешать присутствия на территории, находящейся под ее юрисдикцией:

а) организаций или групп, претендующих быть правительством какой либо части территории другой стороны или

б) чужеземных подданных или граждан, относительно которых было бы обнаружено, что они фактически ведут политическую работу для этих организаций или групп.

Статья VI

В интересах развития экономических отношений между обеими странами и принимая во внимание нужды Японии в отношении естественных богатств, правительство Союза Советских Социалистических Республик готово предоставить японским подданным, компаниям и ассоциациям концессии на эксплоатацию минеральных, лесных и других естественных богатств на всей территории Союза Советских Социалистических Республик.

Статья VII

Настоящая конвенция подлежит ратификации.

Таковая ратификация ее каждой из Высоких Договаривающихся Сторон должна быть сообщена в кратчайший возможный срок через ее дипломатического представителя в Пекине правительству другой Стороны, и со дня последнего из таковых сообщений эта конвенция вступит в полную силу.

Формальный обмен ратификациями будет иметь место в Пекине в кратчайший возможный срок.

В удостоверение чего соответствующие уполномоченные подписали настоящую конвенцию в двух экземплярах на английском языке и приложили к ней свои печати.

Учинено в Пекине сего двадцатого января тысяча девятьсот двадцать пятого года.

(М. п.) (Подпись) Л. Карахан (М. п.) (Подпись) К.Иошизава

Ратифицировано ЦИК Союза ССР 20 февраля 1925 года.

Обмен ратификационными грамотами соотоялся в г. Пекине 15 апреля 1925 года.

ПРОТОКОЛ (А)

Союз Советских Социалистических Республик и Япония, приступая сего дня к подписанию конвенции об основных принципах взаимоотношений между ними, сочли желательным урегулировать некоторые вопросы в связи с названной конвенцией и через своих соответствующих уполномоченных согласились на нижеследующие постановления:

Статья I

Каждая из Высоких Договаривающихся сторон обязуется передать во владение другой Стороны движимое и недвижимое имущество, принадлежащее посольству и консульствам этой другой Стороны и фактически находящиеся на территории первой.

В случае, если окажется, что земля, занимаемая бывшим Российским Правительством в Токио, расположена таким образом, что создает затруднения распланировванию города Токио или обслуживанию общественных нужд, правительство Союза Советских Социалистических Республик будет готово рассмотреть предложения, которые могут быть сделаны Японским Правительством, в целях устранения таковых затруднений

Правительство Союза Советских Социалистических Республик предоставит Японскому Правительству все разумные облегчения в выборе подходящих мест и зданий для японского посольства и консульств, имеющих быть учрежденными на территории Союза Советских Социалистических Республик.

Д/ Рыбопромышленность
I Законодательство о рыбопромышленности 70
II Распределение рыбопромышленных районов в РСФСР 76
Е/ Труд в СССР.
I Законоположения о труде 80
Ж/ Профессиональные Союзы СССР 100
I Положение труда в СССР за 10 лет революции 102
З/ Законоположения о радиотелеграфе на иностранных судах 108
И/ Правовое положение иностранцев в СССР 111
К/ Дальний Восток СССР.
I Административные органы 122
II Административные районы 122
III Население ДВ 123
IIII Промышленное положение советского ДВ (речь Старикова) 125
V Некоторые данные о ДВ (речь Чуцкаева) 124

Часть о Японо-Советских отношениях

I. ДИПЛОМАТИЧЕСКОЕ ОТНОШЕНИЕ

КОНВЕНЦИЯ ОБ ОСНОВНЫХ ПРИНЦИПАХ ВЗАИМООТНОШЕНИЙ МЕЖДУ СОЮЗОМ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК И ЯПОНИЕЙ.

Союз Советских Социалистических Республик и Япония, желая упрочить добрососедские отношения и экономическое сотрудничество между ними, решили заключить конвенцию об основных принципах для регулирования таковых отношений и назначили для сего своих уполномоченных, а именно:

Центральный Исполнительный Комитет Союза Советских Социалистических Республик: Льва Михайловича Карахана, Посла в Китае,

Его Величество Император Японии:

Кенкичи Иошизава, Чрезвычайного Посланника и Полномочного Министра в Китае,

Джушия, кавалера ордена первого класса „Священного Сокровища“,

каковые по пред'явлению друг другу своих соответствующих полномочий, найденных в правильной и должной форме, согласились в нижеследующем:

Статья I

Высокие Договаривающиеся Стороны соглашаются, что со вступлением в силу настоящей конвенции, между ними устанавливаются дипломатические и консульские отношения.

Статья II

Союз Советских Социалистических Республик соглашается, что договор, заключенный в Портсмуте 5 сентября 1905 года, остается в полной силе.

Условлено, что договоры, конвенции и соглашения, кроме сказанного Портсмутского договора, заключенные между Японией и Россией до 7 ноября 1917 года, будут пересмотрены на конференции, которая должна состояться впоследствии между Правительствами Договаривающихся Сторон, и что они могут быть изменены или отменены, как того потребуют изменившиеся обстоятельства.

Статья III

Правительства Высоких Договаривающихся Сторон соглашаются, что, по вступлении в силу настоящей конвенции, они приступят к пересмотру Рыболовной конвенции 1907 года, приняв во внимание те перемены, которые могли иметь место в общих условиях со времени заключения указанной Рыболовной конвенции.

До заключения пересмотренной таким образом конвенции, правительство Союза Советских Социалистических Республик будет придерживаться практики, установленной в 1824 году в отношении сдачи в аренду рыболовных участков японских подданным.

Б/ Отношения между Японией и СССР в рыбопромышленности.
I Полное собрание статей японо-советского рыбопромышленного договора ... 24
II Исторический очерк японо-советской рыбопромышленности 44
III Положение японской рыбопромышленности в водах советского Дальнего Востока 52
IIII Список участков, арендованных японскими рыбопромышленниками в водах советского Дальнего Востока в 1928 году 52
V Разрешение вопроса об участках принадлежащих консервным заводам ... 73
VI Положение советской рыбопромышленности в Дальне-Восточных водах ... 76
VII Японские рыбопромышленные организации на территории советского Дальнего Востока 84
VIII Советские рыбопромышленные огранизации на Дальнем Востоке 86
IX Японская крабопромышленность 88
X Советская крабопромышленность... 102
XI Японо-советские отношения в вопросах охоты на морского зверя 102
Б/ Концессионные предприятия.
I Общий очерк о концессионных отношениях между Японией и СССР ... 108
II Высочайший Указ Его Императорского Величества Императора Японии о концессиях 109
III Нефтепромышленные концессии на Северном Сахалине 110
IIII Каменноугольные концессии на Северном Сахалине 132
V Лесные концессии в Приморской области 158
VI Золотопромышленная концессия в Охотске 162
VII Золотопромышленная концессия в Охотско-Лидинском районе 163
VIII Каменноугольная концессия в Агнево 163
IX Каменноугольная концессия на р. Костина на Сев. Сахалине 163
X Концессия на производство работ по поднятию корабля „Блек Принц“ ... 163
Г/ Японо-советские торговые отношения.
I История японо-советских торговых отношений 165
II Главные предметы японо-советской торговли в 1927 году 169
III Японо-советская торговля в 1928 году 172
IIII Главные предметы японо-советской торговли в течение 8 месяцев текущего года (с января по август) 174
V Крупные торговые сделки между СССР и Японией 177
VI Объекты дальнейших торговых операций 180
VII О Торговом Представительстве СССР в Японии... 180
VIII Список обществ, имеющих торговые связи с СССР 185
IX Финансовые отношения: Чосен гинко... 187
Дальбанк 188
X О правительственной гарантии 189
Транспорт, транзит и почтово-телеграфная связь между СССР и Японией.
I Соглашение о прямом связном сообщении Европа-Азия 191
II Различные сведения для отправляющихся в СССР 195

III Соглашение о связном сообщении Маньчжурия—Япония 197
IIII Вопрос о перевозке грузов между Ю.М.ж.д. и Усс. ж.д. 199
V Соглашение о связном транспортном сообщении между пароходным обществом Кавасаки кисен и Уссурийской ж.д. 201
VI Соглашение между Ямасита Кисен и К.В.ж.д. 202
VII Другие пароходные линии между Японией и СССР 202
VIII Почтово-телеграфная связь 203
Культурная связь.
I Общий очерк 206
II Группировки в Японии, имеющие культурные связи с СССР 207
III Всесоюзное общество культурной связи с заграницей (ВОКС) 213

ЧАСТЬ О СССР.

А/ Государственное устройство СССР.
I Конституция СССР... 1
II Пятый год конституции СССР („Известия“) 7
III Список членов центральных госорганов СССР 7
IIII Конституция Р. С. Ф. С. Р. 12
V Список членов центральных госорганов Союзных республик 20
Б/ О дипломатических отношениях СССР с заграницей.
I Законодательство о дипломатических представителях СССР за границей. ... 21
II Дипломатические представители СССР за границей 21
III Иностранные дипломатические представители в СССР 22
IIII Отношения СССР с заграницей 22
Отношения с государствами Азии 22
Отношения с соседними государствами Европы 23
Отношения со всеми прочими странами Европы и Америки 24
В/ Торговые сношения СССР с заграницей.
I Законодательство о внешней торговле 29
II Таможня 40
III Советские торговые представители за границей 41
IIII Десять лет торговых сношений с заграницей (речь Народного комиссара торговли Микояна)... 42
V Статистика внешней торговли СССР 45
Г/ Концессии в СССР
I Законодательство о концессиях в СССР 48
II Настоящее положение концессионных предприятий в СССР. (Отчет председателя Главного Концессионного Комитета Ксандрова) 52
III Новая концессионная политика („Известия“) 53
IIII Объекты концессий, предоставляемых СССР 55

Импорт из Японии в СССР ... 110
Анализ импорта ... 110
Перспективы японо-советской торговли ... 111
Заключение ... 111
Торговое Представительство СССР в Японии ... 112
Список японских фирм и обществ, имеющих связи с СССР
Торговые общества и фирмы ... 114
Концессионные общества и фирмы ... 116
Банки ... 117
Крупные торговые сделки между СССР и Японией:
Договор между Японо-русским лесным обществом „Ничиро Мокузай кайша“ и Дальлесом ... 117
Договор между Северо-Сахалинским Нефтепромышленным обществом Кита Кабафуто Секию кайша и Всесоюзным Нефтесиндикатом СССР ... 118
Выдержка из постановления Комитета по изучению вопросов торговли и промышленности о правительственной гарантии в отношении экспорта японских товаров за границу ... 120
Банки, совершающие операции между СССР и Японией:
Дальне-Восточный акционерный банк ... 122
Корейский банк (Чосен гинко) ... 124
Краткая история создания банка ... 124
Положение банка в настоящее время ... 125
Краткие данные о создании Владивостокского отделения банка ... 125
Отношения последнего времени между СССР и Чосен гинко ... 126

V. ТРАНСПОРТ, ТРАНЗИТ и ПОЧТОВО-ТЕЛЕГРАФНАЯ СВЯЗЬ.

Соглашение о транспортном сообщении между Европой и Азией ... 127
Соглашение о транспортном сообщении между Японией и Манчжурией ... 130
Отношения между Южно Манчжурской, Китайско-Восточной и Уссурийской железными дорогами.
Отношения дорог в довоенное время ... 132
Искусственное давление на положение перевозок грузов ... 132
Первые соглашения дорог ... 133
Соглашение 1922 года и его результаты ... 133
Соглашение СССР с Китаем и его влияние на отношение дорог ... 134
Заключение нового соглашения ... 134
Отношения дорог в последнее время ... 135
Соглашение между обществом Ямасита Кисен и Китайско-Восточной ж.д. ... 135
Соглашение между японским пароходным обществом Кавасаки Кисен и Уссурийской железной дорогой ... 136
Другие пароходные общества, имеющие связи с СССР:
Пароходное общество „Осака Сиосен кайша“ ... 139
Акционерное пароходное общество „Курибаяси Сиосен кайша“ ... 139

Пароходное общество „Кинкай Юусен кайша“ ... 139
Сводка сведений о посещениях СССР иностранцами через станцию Маньчжурию в прошлом году ... 140
Почтовая связь между Японией и СССР.
1. Обыкновенная корреспонденция ... 140
2. Воздушное почтовое сообщение ... 141
3. Почтовые посылки ... 141
4. Почтовые переводы ... 141
Телеграфная связь между Японией и СССР.
Краткие данные о телеграфной связи между царской Россией и Японией ... 142
Телеграфная связь между Японией и СССР ... 143
Телеграфный тариф для телеграмм между Японией и СССР ... 143

VI. КУЛЬТУРНАЯ СВЯЗЬ.

Общий очерк японо-советских отношений в деле укрепления культурных связей ... 145
Советские выставки в Японии ... 146
Посещение Японии выдающимися советскими учеными, литераторами, художниками и другими строителями новой культуры Советов ... 146
Переводы советских изданий в Японии ... 147
Интерес к японской культуре в СССР и посещения его японскими деятелями 147
Гастроль японского классического театра „кабуки“ в СССР ... 148
Группировки, ставящие своей целью культурное сближение народов обоих стран:
Японо-советское общество „Ничиро Киокай“ ... 149
Японо-советское литературно художественное общество ... 151
Общество „Москва кай“ ... 152
Тайро Кейзай Данва кай ... 153

ОГЛАВЛЕНИЕ ЯПОНСКОЙ ЧАСТИ.

ЧАСТЬ О ЯПОНО-СОВЕТСКИХ ОТНОШЕНИЯХ.

А/ Дипломатические отношения.

I Полное собрание статей основного японо-советского договора, заключенного в Пекине в 1925 году ... 1
II История японо-советских отношений ... 7
1. Отношения с царской Россией ... 7
2. Отношения с Советской Россией ... 11
III Японо-советские отношения сегодняшнего дня ... 14
1. Основные отношения ... 14
2. Японо-советские отношения в деле японской коммунистической партии 16
3. Японо-советские отношения в вопросах Китая ... 18
IIII Дипломатические представители Японии и СССР и дипломатические представители СССР в Японии ... 21

Акционерное рыбопромышленное общество Ничиро Гиогио кабусики кайша ... 74
Краткий очерк создания общества 74
Положение общества в настоящее время 75
Результаты деятельности рыбопромышленного общества Ничиро Гиогио кайша в рыболовном сезоне истекшего 1928 года 75
Другие японские рыбопромышленные общества, имеющие связи с СССР:
Хаяси Кане Сиотен 77
Нисиде Шодзи 77
Огава Гоомей Кайша 77
Яги Хонтен 77
Синто Гуми 78
Ясима Хачиро... 78
Тасиро Санкичи 78
Огиу Соотаро... 78

III. КОНЦЕССИОННЫЕ ПРЕДПРИЯТИЯ.

Японские концессии в СССР:

Концессии предоставленные на основании Пекинского договора 79
Концессии предоставленные частным лицам 79
Высочайший указ Его Императорского Величества Императора Японии о японских концессиях на Северном Сахалине 80
Право № 37 80
Высочайший Указ Его Императорского Величества Императора Японии № 8 ... 80
Высочайший Указ Его Императорского Величества Императора Японии № 9 ... 81
Акционерное Северо-Сахалинское Нефтепромышленное Общество Кита Кабафуто Секию кайша.
Концессионный договор Северо-Сахалинского Нефтепромышленного общества с Советским Правительством 84
Цель концессии 84
Районы участков, представляемых концессией 84
Срок концессии 84
Права и привиллегии концессионеров, предоставляемые ему концессией ... 84
Обязанности концессионера 85
Преимущественное право на покупку нефти... 85
Наем рабочих и служащих 86
Компенсация Советского Правительства за имущество, которое концессионер обязуется передать СССР после истечения срока концессии 86
Статья о примирении споров 86
Положение предприятий общества Кита Кабафуто Секию 87
Северо-Сахалинское Каменноугольное общество „Кита Кабафуто Когио Кайша".
Концессионный договор о каменноугольной промышленности на Северном Сахалине 89
Положение предприятий общества Кита Кабафуто Когио 91

Акционерное лесопромышленное общество Рорио Рингио кайша.
Концессионный договор Рорио Рингио кайша с СССР... 93
Положение предприятий общества Рорио Рингио кайша 95
Акционерное золотопромышленное общество Сиоа Кинко кабусики кайша.
Договор о предоставлении японским промышленникам права разработки золотых прийсков в Охотске 96
Другие концессии японских промышленников в СССР:
Концессия на разработку каменноугольных месторождений на берегу р. Агнево на Северном Сахалине 97
Концессия на разработку каменного угля на берегу реки Костина на Северном Сахалине 98
Концессия на разработку и разведку золотых прийсков в Охотске (Лидинский прийск) 98
Концессия на производство работ по поднятию затонувшего английского корабля „Блек принц" 99

IV. ЯПОНО-СОВЕТСКИЕ ТОРГОВЫЕ ОТНОШЕНИЯ.

Историческое развитие японо-русской торговли.
Первые торговые сношения русских с Японией:
Первая попытка русских начать переговоры о торговле 100
Вторая попытка русских начать переговоры о нормальных торговых сношениях 100
Третье предложение русских об открытии торговли с Россией 101
Осуществление русских желаний и присоединение Японии к мировым рынкам 101
Формальные торговые сношения между Японией и Россией.
Трактат Путятина 102
Оживление Русско-японской торговли 102
Японо-русская торговля до мировой войны 103
Расцвет японо-русской торговли 103
Последнее положение японо-русской торговли.
Японо-русская торговля после русской революции и до восстановления дипломатических отношений между СССР и Японией 103
Торговля Японии и СССР с восстановлением дипломатических сношений ... 104
Предметы японо-советской торговли... 105
Торговля Японии и СССР за 1927 год по данным Министерства Финансов.
Импорт в Японию 105
Экспорт из Японии 106
Советско-японский торговый оборот истекшего 1927-28 операционного года (по данным Торгового Представительства СССР в Японии)
Рост японо-советской торговли 109
Экспорт СССР в Японию 109
Анализ экспорта 110

Информационное Бюро „Ничиро Цусин“, принимая во внимание это обстоятельство решило по возможности всесторонне и детально изучить этот вопрос и после того издать „Ежегодник японо-советских отношений“. Будучи заняты работой с сентября текущего 1928 года и имея перед собой весьма небольшой срок до выхода издания и направляя центр нашей работы, главным образом, на ознакомление японских заинтересованных кругов с настоящим положением японо-советских отношений и современным положением СССР, мы вынуждены были изменить несколько наш первоначальный план и его части. Этот недостаток мы имеем в виду дополнить и исправить в издании будущего 1930 года.

Материалом для составления настоящего „Ежегодника“ нам служили материалы полученные нами из Полномочного и Торгового Представительств СССР в Японии, Дальбанка, Дальлеса, а также из различных изданий, выпущенных в СССР, Министерства иностранных дел Японского Правительства, Министерства земледелия и лесоустройства, Министерства почт и телеграфов, Министерства железных дорог, Японо-советского общества „Ничиро Киокай“ и других заинтересованных учреждений, фирм и предприятий, за что, пользуясь случаем выхода издания в свет, мы приносим им свою сердечную благодарность, а вместе с тем и всем лицам оказавшим нам свое содействие в выполнении нашего намерения.

Выпуская в свет настоящее издание, как первую попытку в Японии, мы надеемся что наши читатели воспользуются этим трудом наивозможно полнее.

„НИЧИРО ЦУСИН“

Токио, 10 декабря 1928 г.

ОГЛАВЛЕНИЕ РУССКОЙ ЧАСТИ.

ЧАСТЬ О ЯПОНО-СОВЕТСКИХ ОТНОШЕНИЯХ.

I. Дипломатические отношения.

Конвенция об основных принципах взаимоотношений между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией 1

Страничка истории японо-русских отношений.

Часть I. Отношения Японии с царской Россией.

1. Отношения первых полутораста лет от частных сношений до установления дипломатических связей 9
2. Отношения до соглашения об обмене Сахалина и Курильских островов... 11
3. Японо-русские отношения в царствование Императора Мейдзи до русско-японской войны 13
4. Японо-русские отношения во время мировой войны... 14

Часть II. Отношения Японии с Советским Союзом.

1. Период отправления японских войск в Сибирь 15
2. Возобновление дипломатических сношений 18
3. Краткая история возобновления дипломатических отношений между Японией и СССР 19

Дипломатические представители Союза Советских Социалистических республик и Японии 22

Японские дипломатические представители в СССР 23

II. Отношения между Японией и Союзом ССР в рыбопромышленности.

Рыболовная конвенциям ежду Союзом Советских Социалистических республик и Японией 25

Общий очерк о японской рыбопромышленности в водах советского Дальнего Востока.

I. Права рыболовства, которых добилась Япония на русском Дальнем Востоке. 59

II. История временного соглашения о рыболовстве в водах русского Дальнего Востока 60

III. Подтверждение рыболовных прав японских подданных Пекинским основным японо-советским договором 61

IV. Вопрос о рыбопромышленных участках 63

V. Анализ рыбопромышленного договора 64

VI. Соглашение о крабоконсервных заводах 67

Положение японской рыбопромышленности в водах советского Дальнего Востока. 67

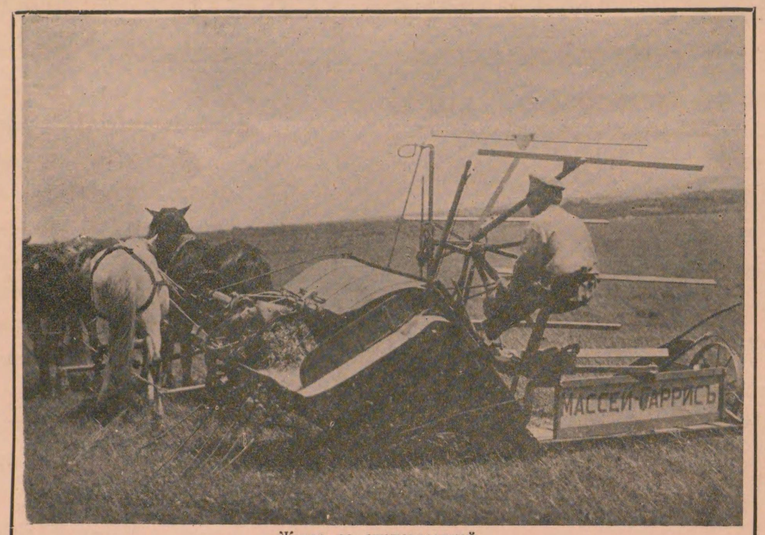
Японские рыбопромышленные общества, имеющие связи с СССР:

Союз японских рыбопромышленников „Рорио Суйсан Кумиай“

Цели и деятельность Союза 73

Состав Союза 73

Отделение Союза 74



Жатва со сноповязалкой.

Регистров. Завод. марка

Учреждение в 1887 г. Основ. кап. Иен 10.500.000.

Утвержденный Ллойдск. Мореходн. Обществом

Канат. завод „Токио Сейко Кайша“

Главн. правление: Токио.
Заводы: Токио, Кобе и Кокура.

Главные фабрикаты:

Тросы: стальной, манильский, пеньковый, смоленный и хлопчатобумажный.

Сноповязальный шпагат, манильские иваито и тваин, железная и стальная проволоки.

Единственное представительство завода для СССР, Северной Маньчжурии, Кореи и Агентство внутри Японии.

Телеф. Гинза {2097 2118

Телег. адрес: "YASAKA TOKYO"

ИМПОРТНО-ЭКСПОРТНАЯ КОНТОРА

АКЦ. О-ВО

Телег. код: "АВС" 5-го издания и "Бентлей"

ЯСАКА ШОДЗИ КАЙША

№ 5 Санжиккенбори 3-чоме, Киобаси-ку, Токио.

ПРЕДИСЛОВИЕ.

Япония и СССР в силу географической близости поставлены в такие условия, при которых им необходимо иметь самые тесные сношения друг с другом. Восстановление дипломатических отношений между Японией и СССР в январе 1925 года является лучшим доказательством высказанной мысли. После заключения договора прошло 4 года, в течение которых страны достигли некоторых результатов в укреплении и углублении экономических и культурных связей. Заключение японо-советского рыбопромышленного договора, постепенное развитие торговли между странами, развитие концессионных предприятий на Северном Сахалине, осуществление прямого связного сообщения между Европой и Азией и гастроль артистов японского классического театра „кабуки“ в СССР–вот те значительные результаты которых добились страны, вступив на путь экономического сближения. К нашему сожалению, однако, мы не можем не отметить и некоторых темных сторон во взаимоотношениях обоих стран. Сюда следует отнести взаимное непонимание и предубеждение друг к другу, которые, так сказать, бросают темную тень на дело развития японо-советских дружеских отношений.

Большая часть затруднений лежащих на пути установления истинно дружеских отношений между странами заключается в политическом различии и классовой природе государств, что является неизбежным фактом, с которым приходится считаться во взаимоотношениях стран, а также и в том что для достижения взаимопонимания у обоих народов не имеется соответствующей литературы, которая бы должным образом точно, подробно и без прикрас осветила бы все стороны сложных взаимоотношений обоих стран.

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

TRADE MARK

ШИМИДЗУ и КО.

ТОКИО, ЯПОНИЯ.

Судостроение и судостроительные материалы.
Оборудование консервных заводов.
Оборудование нефтяных промыслов.
Узкоколейное оборудование железных дорог.
Станки металлообрабатывающей промышленности.
Котлы, резервуары и котловые метериалы.
Цельнотянутые трубы—высшего качества до 12-ти дюймов—под высокое давление.
Арматура — чугунная, бронзовая и стальная для котлов и водо-проводов.
Инструментная сталь, самокалы и всевозможные инструменты.
Жесть, оцинкованное железо и цветные металлы.

Прием заказов и дача всех справок на русском языке.

清水貿易株式會社

社　本

東京市南品川淺間台一五一四
電話高輪二五三〇番

所張出

大阪市港區築港六條通ノ一ノ四
函館市羽音町六二
浦潮斯德市セメノフスカヤ街二九

Акционерное Общество

Хакодате-Сеймо-Сенгу-Кабушики-Кайша

Рыболовные сети и карабельное снаряжение.

г. Хакодате,
Суехиро-чо, № 82:

Учреждено в 1914 году.

Капитал: ¥2.000.000
Запасн. капитал: ¥ 850.000
Оборот предприятия за полгода: ¥6.000.000

Производство и продажа: рыболовных сетей, различного рода рыболовных принадлежностей, красок для окрашивания сетей, манильского троса, стальных канатов, различной меры карабельной оснастки, электрических машин и инструментов, станков и плотничьих инструментов, двигателей разных видов и принадлежностей к ним, медные и железные товары.

АКЦИОНЕРНОЕ ЯТР ОБЩЕСТВО

Ничиро Дзицугио Кайша

Основной капитал: 10.000.000 иен

Акционерное Общество Сан-ЭкиКогио Кайша

Основной капитал: 1.000.000 иен

ЭКСПОРТ И ИМПОРТ

Токио, Кожимачи-ку Учисайвайчо, 1 чоме 3
—— Сайвай Бильдинг ——

日露實業株式會社

三益興業株式會社

社　本　東京市麹町區内幸町一ノ三
幸ビルデングン三階
電話銀座(57)二三二八

Рорио-Рингио-Кабусики-Кайша

Японское Лесопромышленное Акционерное Общество на русском Дальнем Востоке.

Главная контора:

Токио, Маруноучи, Нихон-Когио-Курабу.

Телефон: „Маруноучи“ № 1744.

Рорио-Рингио-Кабусики-Кайша является лесопромышленным предприятием работающим по лесозаготовкам на концессионных началах на территории Д.В. СССР.

Председатель правления: **Дзюжуро Кадоно.**

極東露領ニ於ケル唯一ノ林業利權會社

蝦夷松・樅松及落葉松丸太造材輸入並ニ販賣

取締役會長　門野重九郎

社會式株業林領露

社本　東京丸ノ内

日本工業倶樂部内

電話丸ノ内(23)四四七一

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

ТАНАКА СИОТЕН

Токио-си, Нихонбаси-ку, Китазима-чо, 1-чоме 24.

Телефоны: Каябачо 1753, 1754, 1755

ПОКУПКА И ПРОДАЖА

Платины, золота, серебра и других дрогоценных металлов, илидиум, родиум.

ムーシ・ロ・ムージリイ・銀・金・金白

社會式株

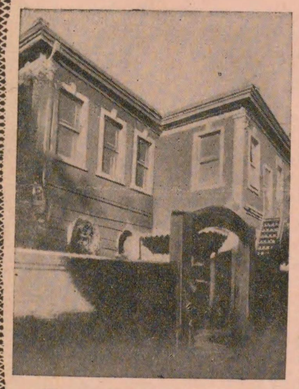
店商中田

本店　東京市日本橋區北島町一ノ二四

電話　茅場町　三五七二・四五七二・五五七二

Легко доступный, семейный отель в европейском стиле

„ЧАНГ ОТЕЛЬ“



Отель находится в 15 минутах езды на автомобиле от вокзала Токио и в 10 минутах от вокзала Симбаси, близ Полпредства и Торгпредства СССР.

Остановка трамвая Имаичо между Тамеике и Роппонги.

В 2 минутах ходьбы от остановки Имайчо налево находится возвышенность, откуда можно наблюдать прекрасные виды: вид рощи храма Хикава и нового здания Парламента. Прекрасный воздух и тишина, прекрасные виды во все четыре времени года убеждают нас в том, что отель поистине расположен в прекрасной местности. Среди сутолки шумного города поселившийся в отеле может почувствовать себя далеко от шума города, испытавший далекое и скучное путешествие найдет здесь полное утешение, а удобные пути сообщения дают им возможность сообщаться свободно со всем городом.

Плата за комнаты установлена следующая:
с односпальной кроватью 2 иен 50 сен
с двух ... ... от 5 иен

Адрес отеля:
Токио Азабу-ку, Тансу-мачи № 67.
Телефон: Аояма 7-751.

С совершении почтением „Чанг Отель“. Управляющий отелем
Хасимото Отоюки.

ТОРГОВАЯ МАРКА

РЫБОПРОМЫШЛЕННОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

„НИЧИРО ГИОГИО“

Основной капитал — 40.000.000 иен

Реализованный капитал — 22.750.000 иен

Ежегодный оборот — 46.000.000 иен

日魯漁業株式會社

本社 東京市丸之内　出張所 函館市眞砂町

資本金 四千萬圓

拂込金 二千二百七十五萬圓

額年上賣品製 四千六百萬圓

Established 1902 at Nikolaevsk on Amur.

Cable address: "LURY"

LURY BROTHERS

VLADIVOGTOCK U.S.S.R.

Producers, Curers, Packers and Distributors of all kinds of Salmon, Herring, Cod-Fish, Crabs, etc.

FISHING STATIONS: at Bering and Okhotsk sea coasts of Kamchatka Peninsula and in the gulf of Anadyr River.

HEAD OFFICE:
Vladivostock, U.S.S.R

AGENCIES:
Hakodate, Yokohama (Japan)
Shanghai, Harbin (China)

CANNING PLANTS AT KAMCHATKA RPODUCING:

Crab meat, Red Salmon, Silver Salmon, Pink Salmon.

Торговая фирма

Хиеда Васичи Сиотен

Хакодате-си, Накахама-чо № 11.

ПРЕДМЕТЫ ТОРГОВЛИ:
ТАБАК, ГАЛАНТЕРЕЯ И ПРОДОВОЛЬСТВИЕ.

Приказчики понимают по-русски.

Обращение с покупателями вежливое и предупредительное.

Фирма Д. ТАКЕМУРА

Круг деятельности фирмы: рыбопромышленность и краболовство, как в Японии так и заграницей, обработка морских продуктов.

Конторы: Токио и Хакодате.

営業種目
内外漁業・水産物製造
工船蟹漁業

竹村醇多

東京・函館

Акционерное Общество

„О З И“

Производство бумаги

Отделение в Токио: Кодзимачи-ку, Эйраку-чо „Юсен Бильдинг“

ОБЩЕСТВО ИМЕЕТ:

Завод	„Ози“	в городе Оози, в губернии Токио.
”	„Зюжио“	в местечке Зюжио, губернии Токио.
”	„Камедо“	в городе Камедо, в губернии Токио.
”	„Миякошима“	в городе Осака, Кита-ку, Зегензимачи.
”	„Иодогава“	в городе Осака, Хигаси Иодогава-ку, Нагара-хама.
”	„Ивабучи“	в городе Фудзикава, в губернии Сизуока.
”	„Фушики“	в городе Фушики, в губернии Тояма.
”	„Огура“	в городе Огура, Шиносаки-мачи.
”	„Томакомай“	в городе Томакомай, в Хоккайдо.
”	„Отомари“	в городе Отомари на Южном Сахалине.
”	„Тоиохара“	в городе Тоиохара на Южном Сахалине.
”	„Нода“	в городе Нода на Южном Сахалине.
”	„Корей“	в городе Шин Гишиу, в Корее.

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

Акита Мокузай Кабусики Кайша

Учреждено в марте 1909 года.

Директор — Кикучи Суикичи.

Основной капитал: 11.000.000 иен

Реализованный капитал: 7.400.000 иен

Предметы операций: лесопромышленные предприятия, машиностроение, электрические предприятия, посадка и разведение лесов.

Правление: Губерния Акита Носиро Минато-мачи.

Отделение: Токио, Киобаси-ку, Гинза.

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

ХАЯСИ КАНЕ

Главная контора: г. Симоносеки, Такезаки-чо,

Главный директор: Накабе Икудзиро.

Основной капитал: 10.000.000 иен,

Реализованный капитал: 7.500.000 иен.

Агентства и отделения:

В собственно Японии: Нагасаки, Аомори, Хакодате, остров Гото (Киу-сиу, в губернии Нагасаки),

В Корее: Урусан, Фузан, остров Ровс, Сейсин,

На Формозе: г. Килун и др.

Круг деятельности общества:

Ловля, обработка, разведение, продажа и покупка и перевозка морских продуктов,

Рефрежерация и хранение морских продуктов,

Производство и продажа льда,

Производство и продажа оборудования рыбалок и рыболовных судов,

Постройка судов и

Производство и продажа соли и удобрений.

Консервные жестянки типа „САНИТАРИЙ“

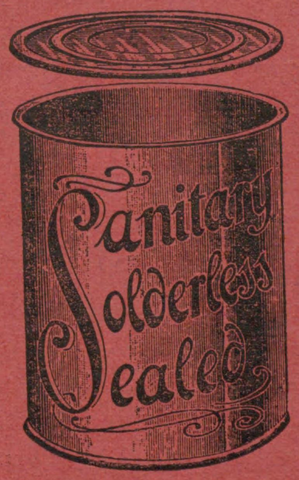
Жестянки для крабовых консервов

Жестянки для рыбных консервов.

Жестянки для прочих консервов

Жестяная посуда разных родов

Заказы на печатание на жести и изделия из жести



Стеклянные бутылки типа „Анка Кяпп“

Картонки типа „Лангстон“

Машины и инструменты для консервирования

Акционерное Общество

Тоио Сейкан Кабусики Кайша

Правление: Осака Конохана-ку Куса-хираки-мачи № 30.

Заводы Общества: Осака, Токио, Хиросима, Сендай и Такао.

ТОРГОВАЯ МАРКА

Акционерное общество
Электрической промышленности

ФУРУКАВА

КРУПНЕЙШИЕ ЗАВОДЫ и ФАБРИКИ
в ЯПОНИИ.

Главная контора: Маруноучи, Токио, Япония.

Телефон: Маруноучи 3221-26.

Адрес для Телеграмм: „Фуруэлеко“

Предметы производства общества:

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ПРОВОДА И КАБЕЛИ.

МЕДЬ И ЛАТУНЬ: ЛИСТОВАЯ, В ПРУТАХ И КУСКАХ.

МЕДНЫЕ И ЛАТУННЫЕ ТРУБЫ И ДР.

Общество производит товары только высшего качества и отпускает их по доступным ценам.

Акционерное Общество Пароходства

„Кавасаки-Кисен“

ГЛАВНАЯ КОНТОРА:

Кайган-дори, г. КОБЕ.

ОТДЕЛЕНИЯ:

г. Токио, Маруноучи, здание „ЮСЕН“

АГЕНТСТВА:

г. Владивосток, ул. 25-го Октября, № 6-8.

г. Харбин, угол Китайской и Коммерческой.

РЕЙСЫ:

Отару - Владивосток с заходом в порты:

Ниигата, Аомори, Хакодате и др. В год 18 рейсов.

Владивосток - Иокогама с заходом

Кобе, Осака и др.

Владивосток - Модзи с заходом

Цуруга, Сакаи и др.

Между Владивостоком, Кореей, Формозой, Китаем, Европой и Сев.-Америкой.

567
2

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

„Ниппон Гиомо Сенгу Кайша“

(Рыболовные сети и карабельное снаряжение)

Поставляются товары Торгпредству СССР в Японии.

Правление: Симоносеки, Ханако-чо № 23.

Отделение: Токио, Маруноучи Бюльдинг № 861.
Осака, Доозима Бюлдинг № 405.
Хакодате, Суехиро-чо № 103.
Килунг, п/о Формозе Сиосенто.

Прием заказов и дача всех справок на русском языке.

Главные предметы торговли:

Отдел первый (сети):

Производство различных сетей и окрашивание их.

Сорта дели: Дель хлопчатобумажная манилатвеен, нанкин аса-ами.

Изготовление: Травельной сети, жаберной для кэты, горбуши и селедки, ставной невод для крабов и селедки.

Разного рода яруса.

Манильский и стальной тросы, матаузы манильский и хлопчатобумажный, нанкин аса-ито.

Разные сорта красок для окрашивания.

Отдел второй (Машины):

Разного рода машины и инструменты для рыболовства, ворота для ярусов, невода и тросы.

Моторы и двигатели разного рода.

Радио и телефонные аппараты и принадлежности к ним, приводные ремни и прокладки.

Отдел третий (Карабельное снаряжение):

Судовые принадлежности, металлические товары, нефть разных сортов, брезенты, пергаментная бумага и проч.

465

Мицубиши Шоджи Кайша

Торговое Акц. О-во „МИЦУБИШИ“

Правление: ТОКИО, МАРУНОУЧИ.

Телеграф. адрес: „Ивасакисаль“ Токио.
“Iwasakisal” Tokyo.

Телеграф. код: Бентлей.
Bentley's Complete phrase.

Импорт, экспорт, Фабричные производства, Комиссионная продажа, Торговые представительства, Судоходство.

ОТДЕЛЕНИЯ И АГЕНТСТВА:

В Японии:

Кобе, Иокогама, Килунг, Куе, Моджи, Нагасаки, Нагоя, Осака, Отару, Сасебо, Сеул, Такао и др.

За границей:

Берлин, Дайрен, Ханькоу, Харбин, Гонконг, Лондон, Лион, Нью-Иорк, Париж, Сан-Франциско, Сеатль, Шанхай, Соробая, Сингапур, Сидней, Тяньдзин, Циндао и др.

Торговое
Представительство
СССР в ЯПОНИИ

駐日
ソヴィエト聯邦通商代表部
東京市麻布區霞町四番地